

# Servants In The Kingdom

Randolph Dunn

## Chapter 1

### Christ's Body - A Functioning Organism

The Bible does not appear to provide instructions for the frequency of or location for meeting together. In fact, Jesus stated to the Samaritan woman that the location was not important. (John 4:3) It is the inner-being, soul or heart that worships.

*"Let us not give up meeting together, as some are in the habit of doing, but let us encourage one another."* (Heb 10:25)

*"You are a chosen race, a royal priesthood, a holy nation, a people for his own possession, **that you may proclaim the excellences of him who called you out of darkness into his marvelous light.**"* (1 Peter 2:9)

Much is recorded about the actions of these 1<sup>st</sup> century Christians - Christ's "called out people."

- a. Devoted themselves to apostles' teachings. Acts 2:42
- b. Had everything in common. Acts 2:44
- c. Met together daily, ate, shared what they had, gathered at Solomon's Colonnade. Acts 5:12
- d. Elite Hebrew Jews ignored the Greek speaking widows, Jews from different parts of the Roman Empire. Acts 6
- e. The church body chose servants to **provide for** the needs of the Greek Christian widows. Acts 6
- f. **Buried** Stephen and **mourned** deeply for him. Acts 7
- g. Remained faithful while being persecuted. Acts 8
- h. Fleeing persecution, abandoned their home and non-Christian family. Acts 8
- i. Upon arrival in their new land, they **taught** the Gospel. Acts 8:4
- j. So, the disciples **determined**, everyone according to his ability, to send relief to the brothers living in Judea. Acts 11:29-30
- k. Many were gathered together **praying**. Acts 12:12
- l. Gathered the church together for a **report**. Acts 14:27
- m. Then it seemed good to the apostles and the elders, with the **whole church, to choose** men from among them and send them to Antioch with Paul and Barnabas. Acts 15:22
- n. Gathered the multitude together - **deliver the letter** Acts 15: 31
- o. The disciples **came together** to break bread. Acts 20:7
- p. When you are assembled in the name of the Lord Jesus ... **deliver** this man to Satan for the

Translated from English to Greek - [www.onlinedoctranslator.com](http://www.onlinedoctranslator.com)

# Υπηρέτες στο Βασίλειο

Randolph Dunn

## Κεφάλαιο 1

Το Σώμα του Χριστού - Ένας λειτουργικός οργανισμός  
Η Βίβλος δεν φαίνεται να παρέχει οδηγίες για τη συχνότητα ή τον τόπο συνάντησης. Στην πραγματικότητα, ο Ιησούς δήλωσε στη Σαμαρείτιδα ότι η τοποθεσία δεν ήταν σημαντική. (Ιωάννης 4:3) Είναι το εσωτερικό ον, η ψυχή ή η καρδιά που λατρεύει.

«Ας μην εγκαταλείψουμε τη συνάντηση, όπως συνηθίζουν να κάνουν κάποιοι, αλλά ας ενθαρρύνουμε ο ένας τον άλλον». (Εβρ 10:25)

«Είστε μια εκλεκτή φυλή, ένα βασιλικό ιερατείο, ένα ιερό έθνος, ένας λαός για τη δική του ιδιοκτησία, για να διακηρύξετε τα αριστεία εκείνου που σας κάλεσε από το σκοτάδι στο θαυμάσιο φως του». (1 Πέτρου 2:9)

Πολλά έχουν καταγραφεί για τις ενέργειες αυτών των Χριστιανών του 1ου αιώνα - των «καλεσμένων ανθρώπων» του Χριστού.

- g. Αφοσιώθηκαν στις διδασκαλίες των αποστόλων. Πράξεις 2:42
- s. Είχε τα πάντα κοινά. Πράξεις 2:44
- t. Συναντιόντουσαν καθημερινά, έτρωγαν, μοιράζονταν ό,τι είχαν, μαζεύονταν στο Solomon's Colonnade. Πράξεις 5:12
- u. Οι ελίτ Εβραίοι Εβραίοι αγνόησαν τις ελληνόφωνες χήρες, Εβραίους από διάφορα μέρη της Ρωμαϊκής Αυτοκρατορίας. Πράξεις 6
- v. Το εκκλησιαστικό σώμα επέλεξε υπηρέτες για τις ανάγκες των Ελληνοχριστιανών χηρών. Πράξεις 6
- w. **Θαμμένος** Στέφανο και θρήνησε βαθιά γι' αυτόν. Πράξεις 7
- x. Έμεινε πιστός ενώ διώχτηκε. Πράξεις 8
- y. Έφυγαν από τους διωγμούς, εγκατέλειψαν το σπίτι τους και τη μη χριστιανική οικογένεια. Πράξεις 8
- z. Όταν έφτασαν στη νέα τους χώρα, δίδαξαν το Ευαγγέλιο. Πράξεις 8:4
- aa. Έτσι, οι μαθητές αποφάσισαν, ο καθένας ανάλογα με τις δυνατότητές του, να στείλει ανακούφιση στους αδελφούς που ζούσαν στην Ιουδαία. Πράξεις 11:29-30
- bb. Πολλοί ήταν συγκεντρωμένοι και προσεύχονταν. Πράξεις 12:12
- cc. Συγκέντρωσε την εκκλησία μαζί για μια έκθεση. Πράξεις 14:27
- dd. Τότε φάνηκε καλό στους αποστόλους και στους πρεσβυτέρους, με όλη την εκκλησία, να διαλέξουν άντρες ανάμεσά τους και να τους στείλουν στην Αντιόχεια μαζί με τον Παύλο και τον Βαρνάβα. Πράξεις 15:22

destruction of the flesh, so that his spirit (soul) may be saved in the day of the Lord. 1 Cor 5:4-5

q. In the presence of all **rebu**ke sinning elders. 1 Timothy 5:20

**Comment:** When the **whole church** came together in one place, their meetings were of a functioning body, freedom, vibrancy, open participation to all, but not necessarily always in unity.

*“Let the word of Christ dwell in you richly, teaching and admonishing one another in all wisdom, singing, psalms and hymns and spiritual songs, with thankfulness in your hearts to God. And whatever you do, in word (say) or deed (do), do everything in the name of the Lord Jesus, giving thanks to God the Father through him.” (Col. 3:16-17)*

**Comment:** “You” includes both men and women who may have a psalm, teaching, prophesying, revelation, or interpretation. But not everyone would be performing all these functions. **The teaching was done by “you” not any professional preacher or speaker.**

**Comment:** Don’t take glory from God unto yourself. *“But in a great house there are not only vessels of gold and silver, but also of wood and clay, some for honor and some for dishonor. Therefore, if anyone cleanses himself from the latter, he will be a vessel for honor, sanctified and useful for the Master, prepared for every good work.” (2 Timothy 2:20-21)*

*“Through Jesus, therefore, let us continually offer to God a sacrifice of praise—the fruit of lips that confess his name. And do not forget **to do good and to share with others**, for with such sacrifices (offerings) God is pleased.” (Hebrews 13:15-16)*

**Comment:** “Fruit of lips” is not limited to singing. The Church Christ built is an organized organism, not an organization with positions of authority or rank. It is a body of faithful, obedient and believing people with differing functions (gifts) in a way that the Christian body may fulfill its mission of seeking the lost, care for one another and carry out all the services that Jesus Christ, the Head of the Body, gave them to do. No one was inferior or superior - all are necessary for the Body to function properly. The Body is one in Christ and united in Him and His purposes rather than in agreement of opinion and interpretation of some teaching.

*“For I say, through the grace given to me, to everyone who is among you, not to think of himself more highly than he ought to think but to think soberly, as God has dealt to each one a measure of faith. For as we have many members in one body, but all the members do not have the same function, so we, being many, are one body in Christ, and individually members of one another. Having*

ee. Συγκέντρωσε το πλήθος μαζί - παραδώστε την επιστολή Πράξεις 15:31

ff. Οι μαθητές μαζεύτηκαν για να σπάσουν ψωμί. Πράξεις 20:7

gg. Όταν συγκεντρωθείτε στο όνομα του Κυρίου Ιησού ... παραδώστε αυτόν τον άνθρωπο στον Σατανά για την καταστροφή της σάρκας, ώστε το πνεύμα (ψυχή) του να σωθεί την ημέρα του Κυρίου. 1 Κορ 5:4-5

hh. Παρουσία πάσης επίπληξης αμαρτωλών πρεσβυτέρων. 1 Τιμόθεο 5:20

**Σχόλιο:** Όταν όλη η εκκλησία συγκεντρωνόταν σε ένα μέρος, οι συνεδριάσεις τους ήταν λειτουργικού σώματος, ελευθερίας, ζωντάνιας, ανοιχτής συμμετοχής σε όλους, αλλά όχι απαραίτητα πάντα σε ενότητα.

«Ο λόγος του Χριστού ας κατοικεί πλουσιοπάροχα μέσα σας, διδάσκοντας και νουθετεί ο ένας τον άλλον με κάθε σοφία, ψάλλοντας, ψαλμούς και ύμνους και πνευματικά τραγούδια, με ευγνωμοσύνη στις καρδιές σας προς τον Θεό. Και ό,τι κι αν κάνετε, με λόγο (λέτε) ή με πράξη (κάνετε), κάντε τα πάντα στο όνομα του Κυρίου Ιησού, ευχαριστώντας τον Θεό Πατέρα μέσω αυτού». (Κολ. 3:16-17)

Σχόλιο: Το «Εσύ» περιλαμβάνει και άνδρες και γυναίκες που μπορεί να έχουν ψαλμό, διδασκαλία, προφητεία, αποκάλυψη ή ερμηνεία. Αλλά δεν θα εκτελούσαν όλοι όλες αυτές τις λειτουργίες. **Η διδασκαλία έγινε από «εσείς» όχι από κάποιον επαγγελματία ιεροκήρυκα ή ομιλητή.**

Σχόλιο: Μην παίρνεις τη δόξα από τον Θεό στον εαυτό σου.

«Αλλά σε ένα μεγάλο σπίτι δεν υπάρχουν μόνο χρυσά και ασημένια σκεύη, αλλά και ξύλινα και πήλινα, άλλα για τιμή και άλλα για ατίμωση. Επομένως, αν κάποιος καθαρίσει τον εαυτό του από το τελευταίο, θα είναι δοχείο τιμής, αγιασμένο και χρήσιμο για τον Δάσκαλο, προετοιμασμένο για κάθε καλό έργο». (2 Τιμόθεο 2:20-21)

«Μέσω του Ιησού, λοιπόν, ας προσφέρουμε συνεχώς στον Θεό μια θυσία έπαινο—τον καρπό των χειλιών που ομολογούν το όνομά του. Και μην ξεχνάς να κάνεις το καλό και να μοιράζεσαι με τους άλλους, γιατί με τέτοιες θυσίες (προσφορές) ο Θεός είναι ευχαριστημένος». (Εβραίους 13:15-16)

Σχόλιο: Το «Fruit of Lips» δεν περιορίζεται στο τραγούδι. Η Εκκλησία που έχτισε ο Χριστός είναι ένας οργανωμένος οργανισμός, όχι ένας οργανισμός με θέσεις εξουσίας ή βαθμίδας. Είναι ένα σώμα πιστών, υπάκουων και πιστών ανθρώπων με διαφορετικές λειτουργίες (χαρίσματα) με τρόπο που το χριστιανικό σώμα μπορεί να εκπληρώσει την αποστολή του να αναζητά τους χαμένους, να φροντίζει ο

then gifts (functions) differing according to the grace that is given to us, let us use them.” (Romans 12:3-8)

**Comment:** “More-highly” - One is not important because they have a special gift, such as speaking in a language unfamiliar to them, a tongue. The function of man’s physical heart is no more important than the function of his intestines. So, one Christian’s function is no more important than another’s.

**Comment:** “Functions” needs of the church Body vary so functions vary according to the need. Performance of a function should not be based on ability, education or on secular occupation but on needs of the Christian family.

Those in Christ, His Body, are called out of sin unto righteousness, a changed forgiven people and part of the One Body - a living organism, with many parts. It is compared to the human body with its many parts all functioning in harmony, with each part performing its unique function.

Therefore, the Church Christ built is a body of faithful, obedient and involved people organized in a way that the body may grow and fulfill its mission by caring for one another and performing services that Christ, the Head of the Body, gave them to do.

However, in the church in Corinth there appears to have been chaos – all talking at the same time, not one following another, and little respect for one another.

Consider 1 Corinthians 14.

*“Brothers, do not be children in your thinking. Be infants in evil, but in your thinking be mature. In the Law it is written, “By people of strange tongues and by the lips of foreigners will I speak to this people, and even then they will not listen to me, says the Lord.” Thus, tongues are a sign not for believers but for unbelievers, while prophecy is a sign not for unbelievers but for believers. (vs. 20-22)*

*“If, therefore, the whole church comes together and all speak in tongues, and outsiders or unbelievers enter, will they not say that you are out of your minds? But if all prophesy, and an unbeliever or outsider enters, he is convicted by all, he is called to account by all, the secrets of his heart are disclosed, and so, falling on his face, he will worship God and declare that God is really among you. (vs. 23-25)*

*What then, brothers? When you come together, each one has a hymn, a lesson, a revelation, a tongue, or an interpretation. Let all things be done for building up. If any speak in a tongue, let there be only two or at most three, and each in turn, and let someone interpret. But if there is no one to interpret, let each of them keep silent in church and speak to himself and to God. Let two or three prophets speak, and let the others weigh what is said. If a revelation is made to another sitting there, let the first be silent. For you can all prophesy one by one, so that all may learn and*

ένας τον άλλον και να εκτελεί όλες τις υπηρεσίες που ο Ιησούς Χριστός, η Κεφαλή του το Σώμα, τους έδωσε να κάνουν. Κανείς δεν ήταν κατώτερος ή ανώτερος - όλα είναι απαραίτητα για να λειτουργεί σωστά το Σώμα. Το Σώμα είναι ένα εν Χριστώ και ενωμένο σε Αυτόν και τους σκοπούς Του παρά σε συμφωνία απόψεων και ερμηνείας κάποιας διδασκαλίας.

«Διότι λέω, μέσω της χάριτος που μου δόθηκε, σε καθέναν που είναι ανάμεσά σας, να μην θεωρεί τον εαυτό του περισσότερο από όσο θα έπρεπε να πιστεύει, αλλά να σκέφτεται νηφάλια, όπως ο Θεός έδωσε στον καθένα ένα μέτρο πίστης. Διότι όπως έχουμε πολλά μέλη σε ένα σώμα, αλλά όλα τα μέλη δεν έχουν την ίδια λειτουργία, έτσι και εμείς, όντας πολλοί, είμαστε ένα σώμα εν Χριστώ, και ξεχωριστά μέλη ο ένας του άλλου. Έχοντας λοιπόν δώρα (λειτουργίες) που διαφέρουν ανάλογα με τη χάρη που μας δίνεται, ας τα χρησιμοποιήσουμε». (Ρωμαίους 12:3-8)

**Σχόλιο:** «Πιο πολύ» - Το ένα δεν είναι σημαντικό γιατί έχουν ένα ιδιαίτερο χάρισμα, όπως να μιλούν σε μια γλώσσα που δεν τους είναι γνωστή, μια γλώσσα. Η λειτουργία του ανθρώπου Η φυσική καρδιά δεν είναι πιο σημαντική από τη λειτουργία του έντερα του. Άρα, η λειτουργία ενός χριστιανού δεν είναι πιο σημαντική από τη λειτουργία ενός άλλου.

**Σχόλιο:** Ανάγκες «λειτουργίες» του εκκλησιαστικού σώματος ποικίλλουν έτσι οι λειτουργίες ποικίλλουν ανάλογα με την ανάγκη. Η εκτέλεση μιας λειτουργίας δεν πρέπει να βασίζεται σε ικανότητες, μόρφωση ή σε κοσμικό επάγγελμα αλλά σε ανάγκες της χριστιανικής οικογένειας.

Όσοι είναι εν Χριστώ, το Σώμα Του, καλούνται από την αμαρτία στη δικαιοσύνη, σε έναν αλλαγμένο συγχωρεμένο λαό και μέρος του ενός Σώματος - ενός ζωντανού οργανισμού, με πολλά μέρη. Συγκρίνεται με το ανθρώπινο σώμα με τα πολλά μέρη του να λειτουργούν όλα αρμονικά, με κάθε μέρος να επιτελεί τη μοναδική του λειτουργία. Επομένως, η Εκκλησία που έχτισε ο Χριστός είναι ένα σώμα πιστών, υπάκουων και εμπλεκόμενων ανθρώπων οργανωμένο με τρόπο ώστε το σώμα να μπορεί να αναπτυχθεί και να εκπληρώσει την αποστολή του φροντίζοντας ο ένας για τον άλλον και εκτελώντας υπηρεσίες που τους έδωσε ο Χριστός, η Κεφαλή του Σώματος. .

Ωστόσο, στην εκκλησία της Κορίνθου φαίνεται να επικρατούσε χάος – όλοι μιλούσαν ταυτόχρονα, δεν διαδέχονται ο ένας τον άλλον και ελάχιστος σεβασμός ο ένας για τον άλλον.

Εξετάστε το 1 Κορινθίους 14.

*«Αδέρφια, μην είστε παιδιά στη σκέψη σας. Να είστε νήπια στο κακό, αλλά στη σκέψη σας να είστε ώριμοι. Στον Νόμο είναι γραμμένο: «Με ανθρώπους ξένων γλωσσών και με χείλη ξένων θα μιλήσω σε αυτόν τον λαό,*

*all be encouraged, and the spirits of prophets are subject to prophets. For God is not a God of confusion but of peace. (vs. 26-33)*

*“As in all the churches of the saints, the women should keep silent in the churches. For they are not permitted to speak, but should be in submission, as the Law also says. If there is anything they desire to learn, let them ask their husbands at home. For it is shameful for a woman to speak in church. (vs. 33-35)*

*“Or was it from you that the word of God came? Or are you the only ones it has reached? If anyone thinks that he is a prophet, or spiritual, he should acknowledge that the things I am writing to you are a command of the Lord. If anyone does not recognize this, he is not recognized. So, my brothers, earnestly desire to prophesy, and do not forbid speaking in tongues. But all things should be done decently and in order.” (vs. 36-40)*

### Recap

1. Under these conditions the Corinthian Christians could learn little and few, if any, were edified. Perhaps many felt “my function is more important than yours I can \_\_\_\_\_.”
2. Teaching was more important than being heard.
3. Orderliness and understanding are important.
4. Participation by all Christians important.
5. Edification is necessary for faithfulness and growth so, do not abandon coming together.
6. Respect of others enhances unity.
7. Respect of law and customs cannot be ignored.
8. A wife’s conduct dishonored her husband or someone else by their questions that appeared to be a challenge.
9. Disrespect of others by trying to talk louder than them.
10. Their actions needed to display their love for each other so any observing outsider would glorify God

### End Recap

*“If anyone serves, he should do it with the strength God provides, so that in all things God may be praised through Jesus Christ. To Him be the glory and the power forever and ever.” (1 Peter 4:11b)*

*“Let brotherly love continue. Do not neglect to show hospitality to strangers, for thereby some have entertained angels unawares. Remember those [Christians] who are in prison, as though in prison with them, and those who are mistreated, since you also are in the body.” (Heb 13:1-3)*

**Comment:** “Show hospitality” is to take care of the needs of others, including travelers but not those who taught a message contrary to Christ’s Gospel.

**Comment:** Those “in prison” – probably Christians persecuted by imprisonment for their belief in Christ.

*και τότε ακόμη δεν θα με ακούσουν, λέει ο Κύριος». Έτσι, οι γλώσσες είναι σημάδι όχι για πιστούς αλλά για απίστευτους, ενώ η προφητεία είναι σημάδι όχι για απίστευτους αλλά για πιστούς. (έναντι 20-22)*

*«Εάν, λοιπόν, συγκεντρωθεί ολόκληρη η εκκλησία και μιλήσουν όλοι σε γλώσσες, και εισέλθουν ξένοι ή άπιστοι, δεν θα πουν ότι δεν έχετε τα μυαλά σας; Αλλά αν όλοι προφητεύσουν και μπει κάποιος άπιστος ή ξένος, καταδικάζεται από όλους, καλείται να λογοδοτήσει από όλους, αποκαλύπτονται τα μυστικά της καρδιάς του και έτσι, πέφτοντας με τα μούτρα, θα λατρεύει τον Θεό και θα δηλώσει ότι ο Θεός είναι πραγματικά ανάμεσά σας. (έναντι 23-25)*

*Και τότε, αδέρφια; Όταν συνέρχεστε, ο καθένας έχει έναν ύμνο, ένα μάθημα, μια αποκάλυψη, μια γλώσσα ή μια ερμηνεία. Ας γίνουν όλα τα πράγματα για την οικοδόμηση. Αν κάποιος μιλάει σε μια γλώσσα, ας είναι μόνο δύο ή το πολύ τρεις, και ο καθένας με τη σειρά του, και ας ερμηνεύσει κάποιος. Αν όμως δεν υπάρχει κανείς να ερμηνεύσει, ας σιωπήσει ο καθένας στην εκκλησία και ας μιλήσει στον εαυτό του και στον Θεό. Ας μιλήσουν δύο τρεις προφήτες και οι άλλοι ας ζυγίσουν αυτά που λέγονται. Αν γίνει αποκάλυψη σε άλλον που κάθεται εκεί, ας σιωπήσει ο πρώτος. Γιατί όλοι μπορείτε να προφητεύετε ένας προς έναν, για να μάθουν όλοι και να ενθαρρύνονται όλοι, και τα πνεύματα των προφητών να υπόκεινται σε προφήτες. Γιατί ο Θεός δεν είναι Θεός σύγχυσης αλλά ειρήνης. (έναντι 26-33)*

*«Όπως σε όλες τις εκκλησίες των αγίων, οι γυναίκες πρέπει να σιωπούν στις εκκλησίες. Διότι δεν επιτρέπεται να μιλούν, αλλά πρέπει να είναι υποταγμένοι, όπως λέει και ο Νόμος. Αν υπάρχει κάτι που θέλουν να μάθουν, ας ρωτήσουν τους συζύγους τους στο σπίτι. Γιατί είναι ντροπή για μια γυναίκα να μιλάει στην εκκλησία. (έναντι 33-35)*

*«Ή μήπως από σένα ήρθε ο λόγος του Θεού; Ή είστε οι μόνοι που έχει φτάσει; Αν κάποιος νομίζει ότι είναι προφήτης ή πνευματικός, θα πρέπει να αναγνωρίσει ότι αυτά που σας γράφω είναι εντολή του Κυρίου. Αν κάποιος δεν το αναγνωρίζει αυτό, δεν αναγνωρίζεται. Λοιπόν, αδελφοί μου, επιθυμείτε ένθερμα να προφητεύετε και μην απαγορεύετε να μιλάτε σε γλώσσες. Αλλά όλα τα πράγματα πρέπει να γίνονται αξιοπρεπώς και με τη σειρά». (έναντι 36-40)*

### ανακεφαλαιώσουμε

11. Κάτω από αυτές τις συνθήκες οι Χριστιανοί της Κορίνθου μπορούσαν να μάθουν ελάχιστα και λίγοι, αν και καθόλου, εκπαιδεύτηκαν. Ίσως πολλοί ένιωσαν ότι «η λειτουργία μου είναι πιο σημαντική από τη δική σου, μπορώ \_\_\_\_\_».
12. Η διδασκαλία ήταν πιο σημαντική από το να ακούς.
13. Η τάξη και η κατανόηση είναι σημαντικές.

“Whatever you do, **work heartily**, as for the Lord and not for men, knowing that from the Lord you will receive the inheritance as your reward. You are serving the Lord Christ.” (Colossians 3:23-24)

“Keep your conduct among the Gentiles honorable, so that when they speak against you as evildoers, they may **see your good deeds** and glorify God on the day of visitation.” (1 Peter 2:12)

“Above all, keep loving one another earnestly, since love covers a multitude of sins. Show hospitality to one another without grumbling. As **each has received a gift use it to serve one another**, as good stewards of God's varied grace whoever speaks, as one who speaks oracles of God; whoever serves as one who serves by the strength that God supplies—in order that in everything God may be glorified through Jesus Christ. To him belong glory and dominion forever and ever.” (1 Peter 4:8-11)

**Comment:** “Grumbling” – “Why do I have to do this?”

Or, “I don't want to but, I will do it out of duty.” “Gift to serve” – you receive something that is to be used to benefit others.

“If anyone does not **take care of** (provide for) his own relatives, especially his immediate family, he has denied the faith and is worse than an unbeliever.” (1 Timothy 5:8)

“A religion that is pure and stainless according to God the Father is this: to **take care of orphans and widows** who are suffering and to keep oneself unstained by the world.” (James 1:27)

“For God is not unjust so as to overlook **your work** and the love that you have shown for his name in serving the saints, as you still do. And we desire each one of you to show the same earnestness to have the full assurance of hope until the end.” (Hebrews 6:10-11)

“Let us not become weary in doing good, for at the proper time we will reap a harvest if we do not give up. Therefore, as we have opportunity, let us do good to all people, especially to those who belong to the family of believers.” (Galatians 6:9-10)

#### Questions

1. The Bible specifies where and when to assemble together.  
True \_\_\_ False \_\_\_
2. The gift of teaching is more important than admonishing.  
True \_\_\_ False \_\_\_
3. Hospitality is having people over for fellowship and a meal.  
True \_\_\_ False \_\_\_
4. All Christians receive a gift to serve  
True \_\_\_ False \_\_\_

14. Σημαντική η συμμετοχή όλων των Χριστιανών.

15. Η οικοδόμηση είναι απαραίτητη για την πίστη και την ανάπτυξη, επομένως, μην εγκαταλείπετε τη συνεύρεση.

16. Ο σεβασμός των άλλων ενισχύει την ενότητα.

17. Ο σεβασμός του νόμου και των εθίμων δεν μπορεί να αγνοηθεί.

18. Η συμπεριφορά μιας συζύγου ατίμασε τον σύζυγό της ή κάποιον άλλο με τις ερωτήσεις τους που έμοιαζαν να αποτελούν πρόκληση.

19. Η ασέβεια των άλλων προσπαθώντας να μιλήσει πιο δυνατά από αυτούς.

20. Οι ενέρργειές τους χρειάζονταν για να δείξουν την αγάπη τους ο ένας για τον άλλον, ώστε οποιοσδήποτε παρατηρητικός ξένος να δοξάζει τον Θεό Τέλος Ανακεφαλαίωση

«Αν κάποιος υπηρετεί, πρέπει να το κάνει με τη δύναμη που παρέχει ο Θεός, ώστε σε όλα να δοξάζεται ο Θεός μέσω του Ιησού Χριστού. Σ' Αυτόν ας είναι η δόξα και η δύναμη στους αιώνες των αιώνων». (1 Πέτρου 4:11β)  
«Ας συνεχιστεί η αδελφική αγάπη. Μην αμελείτε να δείξετε φιλοξενία σε ξένους, γιατί έτσι μερικοί έχουν φιλοξενήσει αγγέλους χωρίς να το γνωρίζουν. Θυμηθείτε αυτά [Χριστιανοί] που είναι στη φυλακή, σαν να είναι στη φυλακή μαζί τους, και εκείνοι που τους κακομεταχειρίζονται, αφού κι εσείς είστε μέσα στο σώμα». (Εβρ 13:1-3)

Σχόλιο: «Δείξε φιλοξενία» είναι να φροντίζεις τις ανάγκες των άλλων, συμπεριλαμβανομένων των ταξιδιωτών αλλά όχι εκείνων που διδάξαν ένα μήνυμα αντίθετο με το Ευαγγέλιο του Χριστού.

**Σχόλιο:** Αυτοί που βρίσκονται στη φυλακή – πιθανώς χριστιανοί που διώκονται από φυλάκιση για την πίστη τους στον Χριστό.

«Ό,τι κι αν κάνετε, να εργάζεστε εγκάρδια, όπως για τον Κύριο και όχι για τους ανθρώπους, γνωρίζοντας ότι από τον Κύριο θα λάβετε την κληρονομιά ως ανταμοιβή. Υπηρετείτε τον Κύριο Χριστό». (Κολοσσαείς 3:23-24)

«Κρατήστε τη συμπεριφορά σας μεταξύ των εθνών τιμητική, ώστε όταν μιλάνε εναντίον σας ως κακοποιοί, να δουν τις καλές σας πράξεις και να δοξάσουν τον Θεό την ημέρα της επίσκεψης». (1 Πέτρου 2:12)

«Πάνω απ' όλα, κρατήστε αγαπώντας ο ένας τον άλλον ειλικρινά, αφού η αγάπη καλύπτει πλήθος αμαρτιών. Δείξετε φιλοξενία ο ένας στον άλλο χωρίς γκρίνια. Καθώς ο καθένας έχει λάβει ένα δώρο, χρησιμοποιήστε το για να υπηρετήσετε ο ένας τον άλλον, ως καλοί διαχειριστές της ποικίλης χάρης του Θεού όποιος μιλάει, ως κάποιος που λέει χρησμούς του Θεού. όποιος υπηρετεί ως κάποιος που υπηρετεί με τη δύναμη που παρέχει ο Θεός — για να δοξάζεται σε όλα ο Θεός μέσω του Ιησού Χριστού. Σε αυτόν

5. Pure religion is seeing to needs of the destitute unable to care for themselves.

True \_\_\_ False \_\_\_

## Chapter 2

### God's Sowers of the Gospel

Christ desires for the gospel message to be proclaimed to all mankind. On Pentecost His eyewitnesses, the apostles, were the first proclaimers of the Gospel.

*"But in fact, God has arranged the parts in the body, every one of them, just as he wanted them to be. If they were all one part, where would the body be? As it is, there are many parts, but one body. The eye cannot say to the hand, "I don't need you!" And the head cannot say to the feet, "I don't need you!" On the contrary, those parts of the body that seem to be weaker are indispensable, and the parts that we think are less honorable we treat with special honor. And the parts that are unpresentable are treated with special modesty, while our presentable parts need no special treatment. But God has combined the members of the body and has given greater honor to the parts that lacked it, so that there should be no division in the body, but that its parts should have equal concern for each other. If one part suffers, every part suffers with it; if one part is honored, every part rejoices with it."* (1 Cor 12:18-26)

*"For by the grace given me I say to every one of you: Do not think of yourself more highly than you ought, but rather think of yourself with sober judgment, in accordance with the measure of faith God has given you. Just as each of us has one body with many members, and these members do not all have the same function, so in Christ we who are many form one body, and each member belongs to all the others. We have different gifts, according to the grace given us. If a man's gift is prophesying, let him use it in proportion to his faith. If it is serving, let him serve; if it is teaching, let him teach; if it is encouraging, let him encourage; if it is contributing to the needs of others, let him give generously; if it is leadership, let him govern diligently; if it is showing mercy, let him do it cheerfully."* (Rom 12:3-8)

*"'Having gone up on high he led captive captivity, and gave gifts to men,' He went up, what is it except that he also went down first to the lower parts of the earth? He who went down is the same also who went up far above all the heavens, that He may fill all things — and He gave some [as] apostles, and some [as] prophets, and some [as] proclaimers of good news, and some [as] shepherds and teachers, unto the perfecting of the saints, for a work of ministration, for a building up of the body of the Christ." YLT (Eph 4:10-13)*

ανήκει η δόξα και η κυριαρχία στους αιώνες των αιώνων». (1 Πέτρου 4:8-11)

**Σχόλιο:** «Γκρίνια» – «Γιατί πρέπει να το κάνω αυτό;» 'Η, «Δεν θέλω, αλλά, θα το κάνω από καθήκον». «Δώρο για εξυπηρέτηση» – λαμβάνετε κάτι που πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για να ωφεληθούν άλλοι.

«Αν κάποιος δεν φροντίζει για (φροντίζει) τους δικούς του συγγενείς, ιδιαίτερα την άμεση οικογένειά του, έχει αρνηθεί την πίστη και είναι χειρότερος από έναν άπιστο». (1 Τιμόθεο 5:8)

«Μια θρησκεία αγνή και ανοξειδωτη σύμφωνα με τον Θεό Πατέρα είναι η εξής: να φροντίζει κανείς ορφανά και χήρες που υποφέρουν και να διατηρεί τον εαυτό του αμόλυντο από τον κόσμο». (Ιακώβου 1:27)

«Διότι ο Θεός δεν είναι άδικος ώστε να παραβλέπει το έργο σας και την αγάπη που δείξατε για το όνομά του υπηρετώντας τους αγίους, όπως κάνετε ακόμα. Και επιθυμούμε ο καθένας από εσάς να δείξει την ίδια σοβαρότητα για να έχει την πλήρη σιγουριά της ελπίδας μέχρι το τέλος». (Εβραίους 6:10-11)

«Ας μην κουραζόμαστε να κάνουμε το καλό, γιατί την κατάλληλη στιγμή θα θερίσουμε μια σοδειά αν δεν τα παρατήσουμε. Επομένως, όσο έχουμε την ευκαιρία, ας κάνουμε το καλό σε όλους τους ανθρώπους, ιδιαίτερα σε αυτούς που ανήκουν στην οικογένεια των πιστών». (Γαλάτες 6:9-10)

### Ερωτήσεις

6. Η Βίβλος προσδιορίζει πού και πότε να συγκεντρωθούν.  
Σωστό Λάθος \_\_\_
7. Το χάρισμα της διδασκαλίας είναι πιο σημαντικό από τη νοθεσία.  
Σωστό Λάθος \_\_\_
8. Φιλοξενία είναι να έχεις κόσμο για συντροφιά και φαγητό.  
Σωστό Λάθος \_\_\_
9. Όλοι οι Χριστιανοί λαμβάνουν ένα δώρο για να υπηρετήσουν  
Σωστό Λάθος \_\_\_
10. Η καθαρή θρησκεία είναι να φροντίζει τις ανάγκες των άπορων που δεν μπορούν να φροντίσουν τον εαυτό τους.  
Σωστό Λάθος \_\_\_

## Chapter 2

### Θεού Σπορείς του Ευαγγελίου

*"He who descended is the very one who ascended higher than all the heavens, in order to fill the whole universe. It was he who gave some to be apostles, some to be prophets, some to be evangelists, and some to be pastors and teachers, to prepare God's people for works of service, so that the body of Christ may be built up until we all reach unity in the faith and in the knowledge of the Son of God and become mature, attaining to the whole measure of the fullness of Christ."* NIV (Eph 4:10-13)

#### Comment:

- The word "some" was from the Greek word *toús* meaning separated from.
- To be apostles "and" prophets "and" proclaimers (evangelists in some translations) with the word "and" being translated from the Greek word *dé* meaning to distinguish difference between (apostles, prophets and evangelists)
- To be pastors and teachers with the word "and" being translated from the Greek word *kai* meaning to combine. Here *kai* connects word connecting pastors with teachers. – that is pastors who teach or teaching pastors.

Since *de* separates, while *kai* connects, then pastors are connected with teachers but separated from the work of the apostles, prophets and evangelists. The better translation would have been pastors who taught or teaching pastors. Therefore, the work of apostles was different from the work of the prophets, which was different from the work of evangelists, which was different from the work of pastors and teachers. However, all can proclaim Christ in their work.

#### Apostles

Christ gave "some to be apostles." Apostles comes from the Greek word *apóstolous* - one sent forth with orders, a messenger, one set apart, to send out. According to Acts 1:21- 22 an apostle of Jesus was *"one of the men who have accompanied us during all the time that the Lord Jesus went in and out among us, beginning from the baptism of John until the day when he was taken up from us - one of these men must become with us a witness to his resurrection."*

*"That which was from the beginning, which we have heard, which we have seen with our eyes, which we looked upon and have touched with our hands, concerning the word of life."* (1 John 1)

The word *apóstolos* is used of the Lord Jesus to describe His relation to God, Hebrews 3:1 *"Therefore, holy brethren, partakers of the heavenly calling, consider the Apostle and High Priest of our confession, Christ Jesus."*

*"Now many signs and wonders were regularly done among the people by the hands of the apostles. And they*

Ο Χριστός επιθυμεί το μήνυμα του Ευαγγελίου να διακηρυχθεί σε όλη την ανθρωπότητα. Την Πεντηκοστή οι αυτόπτες μάρτυρες του, οι απόστολοι, ήταν οι πρώτοι κήρυκες του Ευαγγελίου.

*«Αλλά στην πραγματικότητα, ο Θεός έχει τακτοποιήσει τα μέρη του σώματος, κάθε ένα από αυτά, όπως ακριβώς ήθελε να είναι. Αν ήταν όλα ένα μέρος, πού θα ήταν το σώμα; Όπως είναι, υπάρχουν πολλά μέρη, αλλά ένα σώμα. Το μάτι δεν μπορεί να πει στο χέρι, "Δεν σε χρειάζομαι!" Και το κεφάλι δεν μπορεί να πει στα πόδια, "Δεν σε χρειάζομαι!" Αντίθετα, εκείνα τα μέρη του σώματος που φαίνονται πιο αδύναμα είναι απαραίτητα και τα μέρη που πιστεύουμε ότι είναι λιγότερο αξιόλογα τα αντιμετωπίζουμε με ιδιαίτερη τιμή. Και τα μέρη που δεν παρουσιάζονται αντιμετωπίζονται με ιδιαίτερη σεμνότητα, ενώ τα ευπαρουσίαστα μέρη μας δεν χρειάζονται ιδιαίτερη μεταχείριση. Αλλά ο Θεός συνδύασε τα μέλη του σώματος και έδωσε μεγαλύτερη τιμή στα μέρη που το στερούνταν, έτσι ώστε να μην υπάρχει διαίρεση στο σώμα, αλλά τα μέρη του να ενδιαφέρονται το ένα για το άλλο. Αν ένα μέρος υποφέρει, κάθε μέρος υποφέρει με αυτό? αν ένα μέρος τιμάται, κάθε μέρος χαίρεται μαζί του».*(1 Κορ 12:18-26)

*«Διότι με τη χάρη που μου δόθηκε, λέω στον καθένα από εσάς: Μη θεωρείτε τον εαυτό σας υψηλότερα από ό,τι θα έπρεπε, αλλά να σκέφτεστε τον εαυτό σας με νηφάλια κρίση, σύμφωνα με το μέτρο της πίστης που σας έχει δώσει ο Θεός. Όπως ο καθένας μας έχει ένα σώμα με πολλά μέλη, και αυτά τα μέλη δεν έχουν όλα την ίδια λειτουργία, έτσι και στον Χριστό εμείς που είμαστε πολλοί σχηματίζουμε ένα σώμα και κάθε μέλος ανήκει σε όλα τα άλλα. Έχουμε διαφορετικά χαρίσματα, ανάλογα με τη χάρη που μας δόθηκε. Αν το χάρισμα ενός ανθρώπου προφητεύει, ας το χρησιμοποιήσει ανάλογα με την πίστη του. Αν εξυπηρετεί, ας υπηρετήσει. Αν διδάσκει, ας διδάξει. Αν είναι ενθαρρυντικό, ας ενθαρρύνει. Αν συμβάλλει στις ανάγκες των άλλων, ας δώσει γενναιόδωρα. Αν είναι ηγεσία, ας κυβερνήσει επιμελώς. αν δείχνει έλεος, ας το κάνει με χαρά».* (Ρωμαίους 12:3-8)

*«Αφού ανέβηκε ψηλά, οδήγησε σε αιχμαλωσία, και έδωσε δώρα σε ανθρώπους, ανέβηκε, τι είναι αυτό εκτός από το ότι κατέβηκε πρώτα στα κατώτερα μέρη της γης; Αυτός που κατέβηκε είναι ο ίδιος που ανέβηκε πολύ πάνω από όλους τους ουραμούς, για να γεμίσει τα πάντα· και έδωσε μερικούς [ως] αποστόλους, και άλλους [ως] προφήτες, και άλλους [ως] κήρυκες των καλών νέων, και μερικοί [ως] ποιμένες και διδάσκαλοι, προς την τελειοποίηση των αγίων, για έργο διακονίας, για οικοδόμηση του σώματος του Χριστού».* YLT (Εφ 4:10-13)

*«Αυτός που κατέβηκε είναι αυτός που ανέβηκε ψηλότερα από όλους τους ουραμούς, για να γεμίσει ολόκληρο το σύμπαν. Ήταν αυτός που έδωσε μερικούς να γίνουν*

were all together in Solomon's Portico. None of the rest dared join them, but the people held them in high esteem. And more than ever believers were added to the Lord, multitudes of both men and women, so that they even carried out the sick into the streets and laid them on cots and mats, that as Peter came by at least his shadow might fall on some of them. The people also gathered from the towns around Jerusalem, bringing the sick and those afflicted with unclean spirits, and they were all healed. But the high priest rose up, and all who were with him (that is, the party of the Sadducees), and filled with jealousy they arrested the apostles and put them in the public prison.” (Acts 5:12-19)

“It was about this time that King Herod arrested some who belonged to the church, intending to persecute them. He had James, the brother of John, put to death with the sword. When he saw that this pleased the Jews, he proceeded to seize Peter also. This happened during the Feast of Unleavened Bread. After arresting him, he put him in prison, handing him over to be guarded by four squads of four soldiers each. Herod intended to bring him out for public trial after the Passover. So, Peter was kept in prison.” (Acts 12:1-5)

The appointing of apostles appears to have ceased following the selection of Mathias except for Paul who was appointed by Christ as an apostle out of season.

#### Paul the Apostle to the Gentiles

Paul is first encountered as Saul who “approved of his (Stephen) execution.” (Acts 8:1)

“But Saul, still breathing threats and murder against the disciples of the Lord, went to the high priest and asked him for letters to the synagogues at Damascus, so that if he found any belonging to the Way, men or women, he might bring them bound to Jerusalem. Now as he went on his way, he approached Damascus, and suddenly a light from heaven flashed around him. And falling to the ground he heard a voice saying to him, ‘Saul, Saul, why are you persecuting me?’ And he said, ‘Who are you, Lord?’ And he said, ‘I am Jesus, whom you are persecuting. But rise and enter the city, and you will be told what you are to do.’ The men who were traveling with him stood speechless, hearing the voice but seeing no one. Saul rose from the ground, and although his eyes were opened, he saw nothing. So, they led him by the hand and brought him into Damascus. And for three days he was without sight, and neither ate nor drank.” (Acts 9:1-9)

“Now there was a disciple at Damascus named Ananias. The Lord said to him in a vision, ‘Ananias.’ And he said, ‘Here I am, Lord.’ And the Lord said to him, ‘Rise and go to the street called Straight, and at the house of Judas look for a man of Tarsus named Saul, for behold, he is praying, and he has seen in a vision a man named

απόστολοι, μερικούς για προφήτες, άλλους για ευαγγελιστές και άλλους για πάστορες και δάσκαλοι, για να προετοιμάσουν τον λαό του Θεού για έργα υπηρεσίας, ώστε το σώμα του Χριστού να οικοδομηθεί μέχρις ότου όλοι μας φτάσει στην ενότητα στην πίστη και στη γνώση του Υιού του Θεού και γίνετε ώριμοι, φτάνοντας σε όλο το μέτρο της πληρότητας του Χριστού». NIV(Εφ 4:10-13)

#### **Σχόλιο:**

- Η λέξη «μερικοί» προήλθε από την ελληνική λέξη τους που σημαίνει χωρισμένος από.
- Να είστε απόστολοι «και» προφήτες «και» διακηρύκτες (ευαγγελιστές σε ορισμένες μεταφράσεις) με τη λέξη «και» να μεταφράζεται από την ελληνική λέξη dé που σημαίνει να διακρίνω τη διαφορά μεταξύ (απόστολοι, προφήτες και ευαγγελιστές
- Για να είστε ποιμένες και δάσκαλοι με τη λέξη «και» να μεταφράζεται από την ελληνική λέξη καιπου σημαίνει να συνδυάζω. έναΟρίστε καισυνδέει σύνδεση λέξηςπάστορες με δασκάλους. – δηλαδή οι πάστορες που διδάσκουν ή διδάσκουν ποιμένες.

Αφού το de χωρίζει, ενώ το και συνδέει, τότε οι πάστορες συνδέονται με δασκάλους αλλά χωρίζονται από το έργο των αποστόλων, των προφητών και των ευαγγελιστών. Η καλύτερη μετάφραση θα ήταν οι πάστορες που δίδασκαν ή δίδασκαν ποιμένες. Επομένως, το έργο των αποστόλων ήταν διαφορετικό από το έργο των προφητών, το οποίο ήταν διαφορετικό από το έργο των ευαγγελιστών, το οποίο ήταν διαφορετικό από το έργο των ποιμένων και των δασκάλων. Ωστόσο, όλοι μπορούν να διακηρύξουν τον Χριστό στο έργο τους.

#### Αποστόλους

Ο Χριστός έδωσε «μερικούς να γίνουν απόστολοι». Οι Απόστολοι προέρχεται από την ελληνική λέξη απόστολος - ένας που στέλνεται με διαταγές, ένας αγγελιοφόρος, ένας που ξεχωρίζει, για να στείλει. Σύμφωνα με τις Πράξεις 1:21-22, ένας απόστολος του Ιησού ήταν «ένας από τους άνδρες που μας συνόδευσαν καθ' όλη τη διάρκεια που ο Κύριος Ιησούς μπαινόβγαине ανάμεσά μας, ξεκινώντας από το βάπτισμα του Ιωάννη μέχρι την ημέρα που τον πήραν. πάνω από εμάς - ένας από αυτούς τους άνδρες πρέπει να γίνει μαζί μας μάρτυρας της ανάστασής του».

«Αυτό που ήταν από την αρχή, που ακούσαμε, που είδαμε με τα μάτια μας, που κοιτάξαμε και αγγίξαμε με τα χέρια μας, σχετικά με τον λόγο της ζωής». (1 Ιωάννη 1)

Η λέξη απόστολος χρησιμοποιείται από τον Κύριο Ιησού για να περιγράψει τη σχέση Του με τον Θεό, Εβραίους 3:1 «Γι' αυτό, άγιοι αδελφοί, μέτοχοι της ουράνιας κλήσης,



Ananias come in and lay his hands on him so that he might regain his sight.' But Ananias answered, 'Lord, I have heard from many about this man, how much evil he has done to your saints at Jerusalem. And here he has authority from the chief priests to bind all who call on your name.' But the Lord said to him, 'Go, for he is a chosen instrument of mine to carry my name before the Gentiles and kings and the children of Israel. For I will show him how much he must suffer for the sake of my name.' So, Ananias departed and entered the house. And laying his hands on him he said, 'Brother Saul, the Lord Jesus who appeared to you on the road by which you came has sent me so that you may regain your sight and be filled with the Holy Spirit.' And immediately something like scales fell from his eyes, and he regained his sight. Then he rose and was baptized; and taking food, he was strengthened." (Acts 9:10-19)

"I know a man (apparently Paul) in Christ who fourteen years ago was caught up to the third heaven—whether in the body or out of the body I do not know, God knows. And I know that this man was caught up into paradise—whether in the body or out of the body I do not know, God knows—and he heard things that cannot be told, which man may not utter." (2 Cor 12:2-4)

"Am I not free? Am I not an apostle? Have I not seen Jesus our Lord? Are not you my workmanship in the Lord? If to others I am not an apostle, at least I am to you, for you are the seal of my apostleship in the Lord." (1 Corinthians 9:1-2)

"Now I am speaking to you Gentiles. Inasmuch then as I am an apostle to the Gentiles." (Romans 11:13)

#### Paul's work and results

"For I would have you know, brothers, that the gospel that was preached by me is not man's gospel. For I did not receive it from any man, nor was I taught it, but I received it through a revelation of Jesus Christ. For you have heard of my former life in Judaism, how I persecuted the church of God violently and tried to destroy it. And I was advancing in Judaism beyond many of my own age among my people, so extremely zealous was I for the traditions of my fathers. But when he who had set me apart before I was born, and who called me by his grace, was pleased to reveal his Son to me, in order that I might preach him among the Gentiles, I did not immediately consult with anyone; nor did I go up to Jerusalem to those who were apostles before me, but I went away into Arabia, and returned again to Damascus." (Galatians 1:11-17)

"Now those who were scattered because of the persecution that arose over Stephen traveled as far as Phoenicia and Cyprus and Antioch, speaking the word to no one except Jews." (Acts 11:19)

σκεφτείτε τον Απόστολο και Αρχιερέα της ομολογίας μας, τον Χριστό Ιησού».

«Τώρα πολλά σημεία και θαύματα γίνονταν τακτικά στον λαό με τα χέρια των αποστόλων. Και ήταν όλοι μαζί στη Στοά του Σολομώντα. Κανένας από τους υπόλοιπους δεν τόλμησε να τους συμμετάσχει, αλλά ο κόσμος τους είχε μεγάλη εκτίμηση. Και περισσότεροι από ποτέ προστέθηκαν στον Κύριο πιστοί, πλήθη ανδρών και γυναικών, έτσι που έβγαζαν ακόμη και τους άρρωστους στους δρόμους και τους έβαζαν σε κούνιες και ψάθες, ώστε καθώς περνούσε ο Πέτρος τουλάχιστον η σκιά του να πέσει σε κάποιους. από αυτούς. Μαζεύτηκε και ο λαός από τις πόλεις γύρω από την Ιερουσαλήμ, φέρνοντας τους αρρώστους και τους ταλαιπωρημένους από ακάθαρτα πνεύματα, και όλοι θεραπεύτηκαν. Αλλά ο αρχιερέας σηκώθηκε και όλοι όσοι ήταν μαζί του (δηλαδή το κόμμα των Σαδδουκαίων) και γεμάτοι ζήλια συνέλαβαν τους αποστόλους και τους έβαλαν στη δημόσια φυλακή». (Πράξεις 5:12-19)

«Αυτή την εποχή περίπου ο βασιλιάς Ηρώδης συνέλαβε κάποιους που ανήκαν στην εκκλησία, με σκοπό να τους διώξει. Έβαλε τον Ιάκωβο, τον αδελφό του Ιωάννη, να θανατωθεί με σπαθί. Όταν είδε ότι αυτό άρεσε στους Ιουδαίους, συνέλαβε και τον Πέτρο. Αυτό συνέβη κατά τη διάρκεια της γιορτής των Αζύμων. Αφού τον συνέλαβε, τον έβαλε στη φυλακή, παραδίδοντάς τον να τον φυλάνε τέσσερις διμοιρίες από τέσσερις στρατιώτες το καθένα. Ο Ηρώδης σκόπευε να τον βγάλει για δημόσια δίκη μετά το Πάσχα. Έτσι, ο Πέτρος κρατήθηκε στη φυλακή». (Πράξεις 12:1-5)

Ο διορισμός των αποστόλων φαίνεται να έχει σταματήσει μετά την επιλογή του Ματίας εκτός από τον Παύλο που διορίστηκε από τον Χριστό ως απόστολος εκτός εποχής.

#### Παύλος ο Απόστολος των Εθνών

Ο Παύλος συναντάται για πρώτη φορά ως Σαούλ που «ενέκρινε την εκτέλεσή του (του Στέφανου). (Πράξεις 8:1) «Αλλά ο Σαούλ, εξακολουθώντας να αναπνέει απειλές και φόνο εναντίον των μαθητών του Κυρίου, πήγε στον αρχιερέα και του ζήτησε γράμματα στις συναγωγές της Δαμασκού, ώστε αν έβρισκε κάποιο μέλος της Οδοῦ, άνδρες ή γυναίκες, να φέρει τους δεμένους στην Ιερουσαλήμ. Τώρα καθώς προχωρούσε, πλησίασε τη Δαμασκό, και ξαφνικά ένα φως από τον ουρανό έλαμψε γύρω του. Και πέφτοντας στο έδαφος άκουσε μια φωνή να του λέει: "Σαούλ, Σαούλ, γιατί με διώκεις;" Και είπε: "Ποιος είσαι, Κύριε;" Και είπε: «Εγώ είμαι ο Ιησούς, τον οποίο καταδιώκετε. Αλλά σηκωθείτε και μπειτε στην πόλη, και θα σας πουν τι πρέπει να κάνετε ». Οι άνδρες που ταξίδευαν μαζί του έμειναν αμίλητοι, άκουγαν τη φωνή αλλά δεν έβλεπαν κανέναν. Ο Σαούλ σηκώθηκε από το έδαφος και, παρόλο που τα μάτια του ήταν ανοιχτά, δεν είδε τίποτα. Έτσι, τον πήραν από το χέρι και τον έφεραν στη Δαμασκό. (Πράξεις 9:1-9)

The church in Jerusalem sent Barnabas to Antioch, of Syria. "When he came and saw the grace of God, he was glad, and he exhorted them all to remain faithful to the Lord with steadfast purpose, for he was a good man, full of the Holy Spirit and of faith. And a great many people were added to the Lord. So, Barnabas went to Tarsus to look for Saul, and when he had found him, he brought him to Antioch. For a whole year they met with the church and taught a great many people. And in Antioch the disciples were first called Christians." (Acts 11:22-26)

In Antioch, "while they were worshiping the Lord and fasting, the Holy Spirit said, "Set apart for me Barnabas and Saul for the work to which I have called them." Then after fasting and praying they laid their hands on them and sent them off." (Acts 13:2-3)

"Then some Jews came from Antioch (of Pisidia) and Iconium and won the crowd over. They stoned Paul and dragged him outside the city, thinking he was dead." (Acts 14:19)

"They seized Paul and Silas and dragged them into the marketplace before the rulers. And when they had brought them to the magistrates, they said, "These men are Jews, and they are disturbing our city. They advocate customs that are not lawful for us as Romans to accept or practice." The crowd joined in attacking them, and the magistrates tore the garments off them and gave orders to beat them with rods. And when they had inflicted many blows upon them, they threw them into prison, ordering the jailer to keep them safely. Having received this order, he put them into the inner prison and fastened their feet in the stocks." (Acts 16:19-24)

In Philippi "they seized Paul and Silas and dragged them into the marketplace before the rulers. And when they had brought them to the magistrates, they said, "These men are Jews, and they are disturbing our city. They advocate customs that are not lawful for us as Romans to accept or practice." The crowd joined in attacking them, and the magistrates tore the garments off them and gave orders to beat them with rods. And when they had inflicted many blows upon them, they threw them into prison, ordering the jailer to keep them safely. Having received this order, he put them into the inner prison and fastened their feet in the stocks." (Acts 16:19-24)

As a devout Jew, Saul (Paul) believing Christians were blaspheming God, persecuted them. But, now, as Christ's apostle to the Gentiles, the Jews begin persecuting him. Thinking Paul had defiled their Temple, "The whole city was aroused, and the people came running from all directions. Seizing Paul, they dragged him from the temple, and immediately the gates were shut. While they were trying to kill him, news reached the commander of the Roman troops that the whole city of Jerusalem was in an uproar. He at once took some officers and soldiers and ran down to the

«Τώρα ήταν ένας μαθητής στη Δαμασκό που λεγόταν Ανανίας. Ο Κύριος του είπε σε όραμα: «Ανανίας». Και είπε: «Εδώ είμαι, Κύριε». Και ο Κύριος του είπε: Σήκω και πήγαινε στον δρόμο που λέγεται Ευθεία, και στο σπίτι του Ιούδα ψάξε να βρεις έναν άνθρωπο από την Ταρσό που λέγεται Σαούλ, γιατί ιδού, προσεύχεται, και είδε σε όραμα έναν άνθρωπο που ονομάζεται Ανανίας. έλα μέσα και άπλωσε τα χέρια του πάνω του για να ξαναβρεί την όρασή του». Αλλά ο Ανανίας απάντησε: «Κύριε, άκουσα από πολλούς για αυτόν τον άνθρωπο, πόσο κακό έκανε στους αγίους σου στην Ιερουσαλήμ. Και εδώ έχει εξουσία από τους αρχιερείς να δεσμεύει όλους όσους επικαλούνται το όνομά σου». Αλλά ο Κύριος του είπε: Πήγαινε, γιατί είναι το εκλεκτό μου όργανο για να φέρω το όνομά μου ενώπιον των εθνών και των βασιλιάδων και των γιων Ισραήλ. Γιατί θα του δείξω πόσα πρέπει να υποφέρει για χάρη του ονόματός μου». Ετσι, Ο Ανανίας έφυγε και μπήκε στο σπίτι. Και βάζοντας τα χέρια του πάνω του είπε: «Αδελφέ Σαούλ, ο Κύριος Ιησούς που σου φάνηκε στον δρόμο από τον οποίο ήρθες με έστειλε για να ξαναβρείς την όρασή σου και να γεμίσεις με Άγιο Πνεύμα». Και αμέσως κάτι σαν λέπια έπεσε από τα μάτια του, και ξαναβρήκε την όρασή του. Τότε αναστήθηκε και βαφτίστηκε. και παίρνοντας τροφή, ενισχύθηκε». (Πράξεις 9:10-19)

«Γνωρίζω έναν άνθρωπο (προφανώς τον Παύλο) εν Χριστώ, ο οποίος πριν από δεκατέσσερα χρόνια αρπάστηκε στον τρίτο ουρανό — είτε μέσα στο σώμα είτε έξω από το σώμα, δεν ξέρω, ο Θεός ξέρει. Και ξέρω ότι αυτός ο άνθρωπος πιάστηκε στον παράδεισο — είτε μέσα στο σώμα είτε έξω από το σώμα δεν ξέρω, ο Θεός ξέρει— και άκουσε πράγματα που δεν μπορούν να ειπωθούν, τα οποία ο άνθρωπος μπορεί να μην πει». (2 Κορ 12:2-4)

«Δεν είμαι ελεύθερος; Δεν είμαι απόστολος; Δεν έχω δει τον Ιησού τον Κύριό μας; Δεν είσαι το έργο μου στον Κύριο; Αν για τους άλλους δεν είμαι απόστολος, τουλάχιστον είμαι για σένα, γιατί εσύ είσαι η σφραγίδα της αποστολής μου στον Κύριο». (1 Κορινθίους 9:1-2)  
«Τώρα μιλάω σε εσάς Εθνικούς. Εφόσον λοιπόν είμαι απόστολος των εθνών». (Ρωμαίους 11:13)

#### Το έργο και τα αποτελέσματα του Παύλου

«Διότι θα ήθελα να γνωρίζετε, αδελφοί, ότι το ευαγγέλιο που κηρύχθηκε από εμένα δεν είναι ευαγγέλιο του ανθρώπου. Διότι δεν το έλαβα από κανέναν, ούτε το διδάχτηκα, αλλά το έλαβα μέσω μιας αποκάλυψης του Ιησού Χριστού. Γιατί έχετε ακούσει για την προηγούμενη ζωή μου στον Ιουδαϊσμό, πώς καταδίωξα βίαια την εκκλησία του Θεού και προσπάθησα να την καταστρέψω. Και προχωρούσα στον Ιουδαϊσμό πέρα από πολλούς συνομήλικούς μου μεταξύ των ανθρώπων μου, τόσο πολύ ζήλος ήμουν για τις παραδόσεις των πατέρων μου. Όταν όμως εκείνος που με είχε ξεχωρίσει πριν

crowd. When the rioters saw the commander and his soldiers, they stopped beating Paul.” (Acts 21:30-32)

After the routing crowd called down Paul spoke to them stating “I am a Jew, born in Tarsus of Cilicia, but brought up in this city. Under Gamaliel I was thoroughly trained in the law of our fathers and was just as zealous for God as any of you are today. I persecuted the followers of this Way (Christians) to their death, arresting both men and women and throwing them into prison, as also the high priest and all the Council can testify. I even obtained letters from them to their brothers in Damascus, and went there to bring these people as prisoners to Jerusalem to be punished.” (Acts 22:3-5)

“About noon as I came near Damascus, suddenly a bright light from heaven flashed around me. I fell to the ground and heard a voice say to me, ‘Saul! Saul! Why do you persecute me?’ ‘Who are you, Lord?’ I asked. ‘I am Jesus of Nazareth, whom you are persecuting,’ he replied. My companions saw the light, but they did not understand the voice of him who was speaking to me. ‘What shall I do, Lord?’ I asked. ‘Get up,’ the Lord said, ‘and go into Damascus. There you will be told all that you have been assigned to do.’ My companions led me by the hand into Damascus, because the brilliance of the light had blinded me.” (Acts 22:6-11)

“And one Ananias, a devout man according to the law, well-spoken of by all the Jews who lived there, came to me, and standing by me said to me, ‘Brother Saul, receive your sight.’ And at that very hour I received my sight and saw him. And he said, ‘The God of our fathers appointed you to know his will, to see the Righteous One and to hear a voice from his mouth; for you will be a witness for him to everyone of what you have seen and heard.’” (Acts 22:12-16)

“When I returned to Jerusalem and was praying at the temple, I fell into a trance and saw the Lord speaking. ‘Quick!’ he said to me. ‘Leave Jerusalem immediately, because they will not accept your testimony about me.’ ‘Lord,’ I replied, ‘these men know that I went from one synagogue to another to imprison and beat those who believe in you. And when the blood of your martyr Stephen was shed, I stood there giving my approval and guarding the clothes of those who were killing him.’ Then the Lord said to me, ‘Go; I will send you far away to the Gentiles.’” (Acts 22:17-20)

“The crowd listened to Paul until he said this. Then they raised their voices and shouted, ‘Rid the earth of him! He’s not fit to live!’ As they were shouting and throwing off their cloaks and flinging dust into the air, the commander ordered Paul to be taken into the barracks. He directed that he be flogged and questioned in order to find out why the people were shouting at him like this. As they stretched him out to flog him, Paul said to the centurion

γεννηθῶ, και που με κάλεσε με τη χάρη του, ευχαρίστησε να μου αποκαλύψει τον Υιό του, για να τον κηρύξω μεταξύ των εθνών, δεν συμβουλευτήκα αμέσως κανέναν. ούτε ανέβηκα στην Ιερουσαλήμ σε αυτούς που ήταν απόστολοι πριν από εμένα, αλλά πήγα στην Αραβία και επέστρεψα πάλι στη Δαμασκό». (Γαλάτες 1:11-17)  
«Τώρα εκείνοι που διασκορπίστηκαν εξαιτίας του διωγμού που προέκυψε για τον Στέφανο ταξίδεψαν μέχρι τη Φοινίκη και την Κύπρο και την Αντιόχεια, λέγοντας τον λόγο σε κανέναν εκτός από τους Ιουδαίους». (Πράξεις 11:19)

Η εκκλησία της Ιερουσαλήμ έστειλε τον Βαρνάβα στην Αντιόχεια της Συρίας. «Όταν ήρθε και είδε τη χάρη του Θεού, χάρηκε, και τους προέτρεψε όλους να μείνουν πιστοί στον Κύριο με ακλόνητο σκοπό, γιατί ήταν καλός άνθρωπος, γεμάτος Άγιο Πνεύμα και πίστη. Και πολύς κόσμος προστέθηκε στον Κύριο. Έτσι, ο Βαρνάβας πήγε στην Ταρσό να αναζητήσει τον Σαούλ, και όταν τον βρήκε, τον έφερε στην Αντιόχεια. Για έναν ολόκληρο χρόνο συναντήθηκαν με την εκκλησία και διδάξαν πάρα πολύ κόσμο. Και στην Αντιόχεια οι μαθητές ονομάστηκαν πρώτα Χριστιανοί». (Πράξεις 11:22-26)

Στην Αντιόχεια, «ενώ λάτρευαν τον Κύριο και νήστευαν, το Άγιο Πνεύμα είπε: «Δώστε μου τον Βαρνάβα και τον Σαύλο για το έργο στο οποίο τους κάλεσα». Έπειτα, αφού νήστεψαν και προσευχήθηκαν, έβαλαν τα χέρια τους πάνω τους και τους απέστειλαν». (Πράξεις 13:2-3)

«Τότε ήρθαν μερικοί Εβραίοι από την Αντιόχεια (της Πισιδία) και Ικόνιο και κέρδισε το πλήθος. Λιθοβόλησαν τον Παύλο και τον έσυραν έξω από την πόλη, νομίζοντας ότι ήταν νεκρός». (Πράξεις 14:19)

«Έπιασαν τον Παύλο και τον Σίλα και τους έσυραν στην αγορά μπροστά στους άρχοντες. Και όταν τους έφεραν στους δικαστές, είπαν: «Αυτοί οι άνδρες είναι Εβραίοι και ενοχλούν την πόλη μας. Πρεσβεύουν έθιμα που δεν επιτρέπεται σε εμάς ως Ρωμαίους να δεχόμαστε ή να εφαρμόζουμε». Το πλήθος ενώθηκε και τους επιτέθηκε, και οι δικαστές τους έσκισαν τα ρούχα και έδωσαν εντολή να τους χτυπήσουν με ράβδους. Και αφού τους προκάλεσαν πολλά χτυπήματα, τους έριξαν στη φυλακή, διατάζοντας τον δεσμοφύλακα να τους κρατήσει ασφαλείς. Αφού έλαβε αυτή τη διαταγή, τους έβαλε στην εσωτερική φυλακή και έσφιξε τα πόδια τους στα κοντάκια». (Πράξεις 16:19-24)

Στους Φιλίππους «έπιασαν τον Παύλο και τον Σίλα και τους έσυραν στην αγορά μπροστά στους άρχοντες. Και όταν τους έφεραν στους δικαστές, είπαν: «Αυτοί οι άνδρες είναι Εβραίοι και ενοχλούν την πόλη μας. Πρεσβεύουν έθιμα που δεν επιτρέπεται σε εμάς ως Ρωμαίους να δεχόμαστε ή να εφαρμόζουμε». Το πλήθος ενώθηκε και τους επιτέθηκε, και οι δικαστές τους έσκισαν τα ρούχα και έδωσαν εντολή να τους χτυπήσουν με ράβδους. Και αφού τους προκάλεσαν πολλά

standing there, "Is it legal for you to flog a Roman citizen who hasn't even been found guilty?" (Acts 22:22-25)

The Centurion in Jerusalem sent him to Caesarea to stand trial. Paul answered the charges against him before Felix, Festus, King Agrippa and finally the Emperor.

### Prophets

"Some to be prophets" from Greek word *profeétas* – one through whom God speaks, a foreteller, an inspired speaker. The "prophet" proclaimed the message given to him, as the "seer" beheld the vision of God. (See Numbers 12:6, 8) Thus, a prophet was a spokesman for God; he spoke in God's name and by his authority. (Exodus 7:1) He is the mouth by which God spoke to men. (Jeremiah 1:9; Isaiah 51:16) 1 Corinthians 13:8 states that the need for prophecies, thus prophets, would cease: "Love never fails. But where there are prophecies, they would cease."

**Comment:** "Cease" is from the Greek word *katargeo* meaning to render entirely idle, useless. (P C Bible Study, Biblesoft)

### Evangelists

"Some to be evangelists" from the Greek word *euangelistás* - one who proclaims good tidings, good news, the gospel. Only Philip and Timothy were specifically called evangelists. Philip taught the gospel and Timothy assisted Paul in teaching the Gospel. One who goes forth to proclaim may go far or near and he could stay for a longer period of time in one location than another, as in the case of Paul. No doubt the receptivity of hearers was a criterion to determine whether to stay or go. One may also feel compelled to remain in one area, perhaps even longer than originally intended, until they have completed the task(s) they set out to accomplish.

On Pentecost Day those who accepted God's message delivered by Peter and the other apostles were immersed and "devoted themselves to the apostles' teaching and to the fellowship, to the breaking of bread and to prayer." (Acts 2:42-43)

Paul evangelized, taught the gospel: "I planted the seed, Apollos watered it, but God made it grow." (1 Corinthians 3:6-7) The seed is the Word which Paul taught to those who did not know Christ - the Non-Christian. Apollos taught Christians the way of the Lord, perhaps like Priscilla and Aquila who explained to him the way of God more adequately. (Acts 18:26) "Then Philip, the evangelist, opened his mouth, and beginning with this Scripture he told him, the Ethiopian eunuch, the good news, Jesus - the Christ." (Acts 8:35)

**Comment:** "Watered," is from the Greek word *epótisen*, – the source for growth.

**Comment:** "Told" is from the Greek word *euengelisato* meaning to proclaim, evangelize.

χτυπήματα, τους έριξαν στη φυλακή, διατάζοντας τον δεσμοφύλακα να τους κρατήσει ασφαλείς. Αφού έλαβε αυτή τη διαταγή, τους έβαλε στην εσωτερική φυλακή και έσφιξε τα πόδια τους στα κοντάκια». (Πράξεις 16:19-24) Ως ευσεβής Εβραίος, ο Σαούλ (Παύλος) οι πιστοί Χριστιανοί βλασφημούσαν τον Θεό, τους καταδίωκε. Όμως, τώρα, ως απόστολος του Χριστού στους Εθνικούς, οι Εβραίοι αρχίζουν να τον διώκουν. Νομίζοντας ότι ο Παύλος είχε μολύνει τον Ναό τους, «Ολόκληρη η πόλη ξεσηκώθηκε και ο κόσμος ήρθε τρέχοντας από όλες τις κατευθύνσεις. Έπιασαν τον Παύλο, τον έσυραν από το ναό και αμέσως έκλεισαν οι πύλες. Ενώ προσπαθούσαν να τον σκοτώσουν, έφτασε η είδηση στον διοικητή των ρωμαϊκών στρατευμάτων ότι ολόκληρη η πόλη της Ιερουσαλήμ βρισκόταν σε αναστάτωση. Αμέσως πήρε μερικούς αξιωματικούς και στρατιώτες και έτρεξε προς το πλήθος. Όταν οι παραξίεις είδαν τον διοικητή και τους στρατιώτες του, σταμάτησαν να χτυπούν τον Παύλο». (Πράξεις 21:30-32)

Αφού το πλήθος κάλεσε κάτω, ο Παύλος τους μίλησε λέγοντας: «Είμαι Εβραίος, γεννημένος στην Ταρσό της Κιλικίας, αλλά μεγαλωμένος σε αυτήν την πόλη. Υπό τον Γαμαλιήλ εκπαιδεύτηκα διεξοδικά στο νόμο των πατέρων μας και ήμουν εξίσου ζηλωτής για τον Θεό όπως και οποιοσδήποτε από εσάς σήμερα. Καταδίωξα τους οπαδούς αυτής της Οδού (τους Χριστιανούς) μέχρι θανάτου, συλλαμβάνοντας άνδρες και γυναίκες και ρίχνοντάς τους στη φυλακή, όπως επίσης μπορεί να μαρτυρήσει ο αρχιερέας και όλο το Συμβούλιο. Έλαβα ακόμη και επιστολές από αυτούς προς τα αδέρφια τους στη Δαμασκό και πήγα εκεί για να φέρω αυτούς τους ανθρώπους αιχμαλώτους στην Ιερουσαλήμ για να τιμωρηθούν». (Πράξεις 22:3-5)

«Γύρω στο μεσημέρι καθώς έφτασα κοντά στη Δαμασκό, ξαφνικά ένα λαμπρό φως από τον ουρανό έλαμψε γύρω μου. Έπεσα στο έδαφος και άκουσα μια φωνή να μου λέει: «Σαούλ! Σαούλ! Γιατί με διώκεις;». «Ποιος είσαι, Κύριε; Ρώτησα. «Εγώ είμαι ο Ιησούς από τη Ναζαρέτ, τον οποίο καταδιώκετε», απάντησε. Οι σύντροφοί μου είδαν το φως, αλλά δεν καταλάβαιναν τη φωνή αυτού που μου μιλούσε. «Τι να κάνω, Κύριε;» Ρώτησα. «Σήκω», είπε ο Κύριος, «και πήγαινε στη Δαμασκό. Εκεί θα σας πουν όλα όσα σας έχουν ανατεθεί να κάνετε ». Οι σύντροφοί μου με οδήγησαν από το χέρι στη Δαμασκό, γιατί η λάμψη του φωτός με είχε τυφλώσει». (Πράξεις 22:6-11)

«Και ένας Ανανίας, ένας ευσεβής άνθρωπος σύμφωνα με το νόμο, για τον οποίο μιλούσαν καλά όλοι οι Ιουδαίοι που κατοικούσαν εκεί, ήρθε σε μένα, και στάθηκε δίπλα μου, μου είπε: «Αδελφέ Σαούλ, άνοιξε τα μάτια σου». Και εκείνη ακριβώς την ώρα έλαβα την όρασή μου και τον είδα. Και είπε: «Ο Θεός των πατέρων μας σε διόρισε να γνωρίσεις το θέλημά του, να δεις τον Δίκαιο και να ακούσεις φωνή από το στόμα του. γιατί θα είσαι μάρτυρας

Evangelists and preachers generally proclaim the Good News. Mature Christians and elders/watchmen/sentinels/shepherds/overseers skilled in instructing, taught them how to live sacrificial lives pleasing to God helping them to mature into the nature of God.

### Questions

1. A Biblical apostle must have had an intimate knowledge of Jesus and His actions accompanied Jesus while He was on earth.

True \_\_\_ False \_\_\_

2. A prophet is one to whom God gave His message until Gospel fully revealed.

True \_\_\_ False \_\_\_

3. Evangelists are proclaimers of God's message of forgiveness and salvation to those not in Christ. Thus, not today's pulpit preachers who deliver a message of their choosing to a body of assembled Christians.

True \_\_\_ False \_\_\_

### Chapter 3

#### Pastors and Teachers Serving the Congregation

In 1 Timothy and Titus Paul tells us about the character traits of these teaching pastors who are to perform specific function within the Body. They are also known as:

**Elders** (*presbuteros*) – an adjective to denote seniority, older man.

**Shepherds** (*poimen*) – a provider of nourishment and protector against dangers (a feeder).

**Overseer/watchman/guardian/sentinel** (*eepiskopeés*) - one who alerts others of pending danger, watches over, guards, inspects, visits (with visit meaning to take care of their needs) and teaches. (Thayer)

Is the elder/shepherd/overseer/watchman/guardian function the most important function of the Body? NO – Every function is equally important; e.g., the human body will cease to function if the colon and intestines cease to function. So, Christ's Body will cease where the Gospel of Christ is not proclaimed or works abandoned or obedience becomes unnecessary.

Perhaps an understanding of shepherding sheep and goats will provide the key to understanding the function of shepherding spiritual sheep (Godly men who observe the spiritual weaknesses of Christians and warn them of the dangers confronting them).

A good shepherd cares for his sheep and wants to take on the responsibility of their wellbeing. He will constantly be with them calling them by name for they must recognize his voice [trust] in order to follow. It is the shepherd's responsibility to locate pastures near still or slow-moving water but away from danger. He must have knowledge of

γι' αυτόν σε όλους για όσα έχεις δει και ακούσει». (Πράξεις 22:12-16)

«Όταν επέστρεψα στην Ιερουσαλήμ και προσευχόμουν στο ναό, έπεσα σε έκσταση και είδα τον Κύριο να μιλάει. 'Γρήγορα!' μου είπε. «Φύγε αμέσως από την Ιερουσαλήμ, γιατί δεν θα δεχτούν τη μαρτυρία σου για μένα». «Κύριε», απάντησα, «αυτοί οι άνδρες ξέρουν ότι πήγαινα από τη μια συναγωγή στην άλλη για να φυλακίσω και να χτυπήσω όσους πιστεύουν σε εσένα. Και όταν χύθηκε το αίμα του μάρτυρά σου Στεφάνου, στάθηκα εκεί δίνοντας την έγκρισή μου και φύλαγα τα ρούχα εκείνων που τον σκότωναν ». Τότε ο Κύριος μου είπε: «Πήγαινε. Θα σε στείλω μακριά στους εθνικούς.» (Πράξεις 22:17-20).

«Το πλήθος άκουσε τον Παύλο μέχρι που είπε αυτό.

Έπειτα ύψωσαν τις φωνές τους και φώναξαν:

«Απαλλαγείτε από τη γη! Δεν είναι ικανός να ζήσει!».

Καθώς φώναζαν και πετούσαν τους μανδύες τους και πετούσαν σκόνη στον αέρα, ο διοικητής διέταξε να οδηγήσουν τον Παύλο στον στρατώνα. Έδωσε εντολή να τον μαστιγώσουν και να τον ανακρίνουν για να μάθουν γιατί ο κόσμος τον φώναζε έτσι. Καθώς τον άπλωσαν για να τον μαστιγώσουν, ο Παύλος είπε στον εκατόνταρχο που στεκόταν εκεί: «Είναι νόμιμο να μαστιγώσεις έναν Ρωμαίο πολίτη που δεν έχει κριθεί καν ένοχος;» (Πράξεις 22:22-25)

Το Centurium στην Ιερουσαλήμ τον έστειλε στην Καισάρεια για να δικαστεί. Ο Παύλος απάντησε στις κατηγορίες εναντίον του ενώπιον του Φήλιξ, του Φήστου, του βασιλιά Αγρίππα και τέλος του αυτοκράτορα.

#### Προφήτες

«Μερικοί για να είναι προφήτες» από την ελληνική λέξη *profeetas* – ένας μέσω του οποίου ο Θεός μιλάει, ένας προφήτης, ένας εμπνευσμένος ομιλητής. Ο «προφήτης» κήρυξε το μήνυμα που του δόθηκε, καθώς ο «μάντης» είδε το όραμα του Θεού. (Βλέπε Αριθμοί 12:6, 8) Έτσι, ένας προφήτης ήταν εκπρόσωπος του Θεού. μίλησε στο όνομα του Θεού και με την εξουσία του. (Εξοδος 7:1) Είναι το στόμα με το οποίο μίλησε ο Θεός στους ανθρώπους. (Ιερεμίας 1:9· Ησαΐας 51:16) Το εδάφιο 1 Κορινθίους 13:8 δηλώνει ότι η ανάγκη για προφητείες, άρα προφήτες, θα έπαυε: «Η αγάπη δεν εξαφανίζεται ποτέ. Αλλά όπου υπάρχουν προφητείες, θα έπαυαν».

Σχόλιο: Το «παύω» προέρχεται από την ελληνική λέξη *κατάργεο* που σημαίνει να καθίσταται εντελώς αδρανής, άχρηστος. (PC Bible Study, Biblesoft)

#### Ευαγγελιστές

«Μερικοί για να είναι ευαγγελιστές» από την ελληνική λέξη *euangelistas* - αυτός που διακηρύσσει καλά νέα, καλά νέα, το ευαγγέλιο. Μόνο ο Φίλιππος και ο Τιμόθεος ονομάζονταν συγκεκριμένα ευαγγελιστές. Ο Φίλιππος δίδαξε το ευαγγέλιο και ο Τιμόθεος βοήθησε τον Παύλο στη διδασκαλία του Ευαγγελίου. Κάποιοι που πηγαίνει για

and remove toxic plants in pastures so they won't be able to eat them and become sick and die. He must be physically strong to protect them from thieves and predators. It is not a job for anyone who just needs a job or money. Recall David's 23 Psalm *"The Lord is my shepherd; I shall not want. He makes me lie down in green pastures. He leads me beside still waters. ... You prepare a table before me in the presence of mine enemies."*

On the other hand, goats are independent, inquisitive and difficult to herd whereas sheep are followers and require continual care and protection.

As a young Jewish boy your father has decided it is time for you to assume the responsibilities of a shepherd. You have been with him or your older sibling while they were shepherding. Are you prepared?

- Do you know the sheep by name so they will follow you?
- Do you know how to lead or are you a driver; e.g., a cowboy?
- Do you know where to find green pastures and still water?
- Can you identify and remove food they must not eat?
- Can you recognize predators that are intent on killing or rustling?
- Are you physically strong enough to fend off the enemy?
- Do you have the tools necessary for tending the sheep and taking care of your safety such as a sling, pouch, stones, rod, staff and tunic? Are you proficient in their use?

#### Consider biblical shepherds

A biblical elder/shepherd/overseer/watchman/guardian needs to have:

- A close relationship with God and Christians in his congregation.
- A good knowledge and understanding of the teachings of Christ and the teachings of His apostles to prepare Christians for ministry (serving) and to bring them to maturity into God's nature.
- Ability to recognize false teachings and provide opportunity for those under their care to learn, recognize and acquire ability to refute such teachings. For example, in their time a prevalent teaching was all flesh is evil. Jesus could not have been in an evil human flesh; therefore, He was just a phantom – Gnosticism.
- Knowledge of difference between an understanding/opinion and a false teaching.
- Ability to lead without forcing opinions on others.
- A clear understanding of the spiritual tools needed for performing the shepherding functions and proficient in their use to defend those under his

να διακηρύξει μπορεί να πάει μακριά ή κοντά και θα μπορούσε να μείνει για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα σε μια τοποθεσία παρά σε άλλη, όπως στην περίπτωση του Παύλου. Χωρίς αμφιβολία η δεκτικότητα των ακροατών ήταν ένα κριτήριο για να καθοριστεί αν θα μείνουν ή θα φύγουν. Κάποιος μπορεί επίσης να αισθάνεται υποχρεωμένος να παραμείνει σε έναν τομέα, ίσως και περισσότερο από ό,τι είχε αρχικά προβλεφθεί, έως ότου ολοκληρώσει την εργασία ή τις εργασίες που είχε ως στόχο να ολοκληρώσει.

Την Ημέρα της Πεντηκοστής όσοι δέχτηκαν το μήνυμα του Θεού που δόθηκε από τον Πέτρο και τους άλλους αποστόλους βυθίστηκαν και «αφοσιώθηκαν στη διδασκαλία των αποστόλων και στην κοινωνία, στο σπάσιμο του άρτου και στην προσευχή». (Πράξεις 2:42-43) Ο Παύλος ευαγγελίστηκε, δίδαξε το ευαγγέλιο: «Εγώ φύτεψα τον σπόρο, ο Απόλλωνας τον πότισε, αλλά ο Θεός τον έκανε να μεγαλώσει». (1 Κορινθίους 3:6-7) Ο σπόρος είναι ο Λόγος που δίδαξε ο Παύλος σε όσους δεν γνώριζαν τον Χριστό - τον μη Χριστιανό. Ο Απόλλωνας δίδαξε στους Χριστιανούς την οδό του Κυρίου, ίσως όπως η Πρίσκιλλα και ο Ακύλας που του εξήγησαν πιο επαρκώς την οδό του Θεού. (Πράξεις 18:26) «Τότε ο Ευαγγελιστής Φίλιππος, άνοιξε το στόμα του, και ξεκινώντας με αυτή τη Γραφή είπε, σε αυτόν, τον Αιθίοπα ευνούχο, τα καλά νέα, τον Ιησού - τον Χριστό». (Πράξεις 8:35)

**Σχόλιο:** «Ποτισμένο», προέρχεται από την ελληνική λέξη ἐρότισεν, - η πηγή της ανάπτυξης.

**Σχόλιο:** Το "Told" προέρχεται από την ελληνική λέξη euengelisato που σημαίνει διακηρύττω, ευαγγελίζομαι.

Οι Ευαγγελιστές και οι κήρυκες γενικά διακηρύσσουν τα Καλά Νέα. Οι ώριμοι Χριστιανοί και οι πρεσβύτεροι/φύλακες/φρουροί/ποιμένες/επίσκοποι με επιδεξιότητα στη διδασκαλία, τους δίδαξαν πώς να ζουν θυσιαστικές ζωές ευάρεστη στον Θεό βοηθώντας τους να ωριμάσουν στη φύση του Θεού.

#### Ερωτήσεις

4. Ένας Βιβλικός απόστολος πρέπει να είχε **ένα οικεία γνώση του Ιησού και των πράξεών Του συνόδευε τον Ιησού ενώ ήταν στη γη.**  
Σωστό Λάθος \_\_\_
5. Προφήτης είναι αυτός στον οποίο ο Θεός έδωσε το μήνυμά Του μέχρι να αποκαλυφθεί πλήρως το Ευαγγέλιο.  
Σωστό Λάθος \_\_\_
6. Οι Ευαγγελιστές είναι κήρυκες του μηνύματος του Θεού για συγχώρεση και σωτηρία σε όσους δεν είναι εν Χριστώ. Έτσι, όχι οι σημερινοί ιεροκήρυκες που παραδίδουν ένα μήνυμα της

care, to lead fellow Christians to spiritual food, to mature them into the likeness of Christ and to defend them from spiritual predators.

If “qualifications” were viewed as “character traits” or tools to accomplish the shepherding work, then they take on a different meaning; e.g., not combative, not a loose cannon, not contentious; but gentle when expressing concerns.

Functions shepherds are to perform:

- a. Teach, feed, equip and bring to maturity.
- b. Exhort, admonish, edify and strengthen.
- c. Convict false teachers and their false teachings; such as:
  - 1) One who denies Christ as God in human body.
  - 2) One is saved without being cleansed by Christ’s blood.
  - 3) Salvation is earned by what a person accomplishes.
- d. Promote unity and harmony.
- e. Comfort the physically but primarily spiritually weak and sick.
- f. Seek and restore those who have drifted or are drifting away.
- g. Pray for self, brethren under your care and the lost.
- h. Warn of dangers lurking in the pathway of life.
- i. Prepare God’s saints for work of service (show & tell).

(1 Timothy 3:2-7; Titus 1:6-11; 1 Peter 5:2-4; Acts: 20:28-30; Ephesians 4:11-15; Ezekiel 34:2-5; 1 Thessalonians 5:12-14; James 5:14 and Luke 15:3)

“Here is a trustworthy saying: If anyone sets his heart on being an overseer, he desires a noble task. Now the overseer must be above reproach, the husband of but one wife, temperate, self-controlled, respectable, hospitable, able to teach, not given to drunkenness, not violent but gentle, not quarrelsome, not a lover of money. He must manage his own family well and see that his children obey him with proper respect. (If anyone does not know how to manage his own family, how can he take care of God’s church?) He must not be a recent convert, or he may become conceited and fall under the same judgment as the devil. He must also have a good reputation with outsiders, so that he will not fall into disgrace and into the devil’s trap.” (1 Tim 3:1-7) Some early translations have “office of a bishop” rather than being an overseer.

**Begin “overseer” “office of bishop” Comments:**

- a. Faithful and “Trustworthy” – (Thayer - one who is convinced that Jesus is the Messiah and the atoning sacrifice; Strong - sure, true and faithful).

επιλογής τους σε ένα σώμα συγκεντρωμένων Χριστιανών.

Σωστό Λάθος\_\_\_

κεφάλαιο 3

### Ποιμένες και Δάσκαλοι που υπηρετούν την Εκκλησία

Στο 1 Τιμόθεο και Τίτο, ο Παύλος μας λέει για τα χαρακτηριστικά χαρακτήρα αυτών των διδασκόντων ποιμένων που πρέπει να εκτελέσουν μια συγκεκριμένη λειτουργία μέσα στο Σώμα. Είναι επίσης γνωστά ως:

**Γέροντες**(πρεσβυτέρος) – επίθετο που δηλώνει αρχαιότητα, ηλικιωμένος άνδρας.

**Ποιμένες**(ποιμεν) – τροφοδότης και προστάτης από κινδύνους (τροφοδότης).

**Επόπτης/φύλακας/φύλακας/φρουρός**(episkopeés) - αυτός που ειδοποιεί άλλους για εκκρεμείς κινδύνους, παρακολουθεί, φρουρεί, επιθεωρεί, επισκέπτεται (με επίσκεψη σημαίνει να φροντίσει τις ανάγκες τους) και διδάσκει. (Thayer)

Είναι η λειτουργία πρεσβυτέρου/βοσκού/επίσκοπου/φύλακα/κηδεμόνα η πιο σημαντική λειτουργία του Σώματος; ΟΧΙ – Κάθε λειτουργία είναι εξίσου σημαντική. π.χ., το ανθρώπινο σώμα θα πάψει να λειτουργεί εάν το κόλον και τα έντερα σταματήσουν να λειτουργούν. Έτσι, το Σώμα του Χριστού θα παύσει εκεί όπου δεν κηρύσσεται το Ευαγγέλιο του Χριστού ή εγκαταλείπονται τα έργα ή η υπακοή γίνεται περιττή.

Ίσως η κατανόηση της ποιμαντικής αιγοπροβάτων να παρέχει το κλειδί για την κατανόηση της λειτουργίας του ποιμένα πνευματικών προβάτων (Οι θεοσεβείς άνθρωποι που παρατηρούν τις πνευματικές αδυναμίες των χριστιανών και τους προειδοποιούν για τους κινδύνους που τους διατρέχουν).

Ένας καλός βοσκός φροντίζει τα πρόβατά του και θέλει να αναλάβει την ευθύνη της ευημερίας τους. Θα είναι συνεχώς μαζί τους καλώντας τους με το όνομά τους γιατί πρέπει να αναγνωρίσουν τη φωνή του [εμπιστοσύνη] για να ακολουθήσουν. Είναι ευθύνη του βοσκού να εντοπίζει βοσκοτόπια κοντά σε ακίνητα ή αργά νερά αλλά μακριά από κίνδυνο. Πρέπει να γνωρίζει και να απομακρύνει τα τοξικά φυτά στα βοσκοτόπια, ώστε να μην μπορούν να τα φάνε και να αρρωστήσουν και να πεθάνουν. Πρέπει να είναι σωματικά δυνατός για να τα προστατεύει από κλέφτες και αρπακτικά. Δεν είναι δουλειά για όποιον χρειάζεται απλώς δουλειά ή χρήματα. Θυμηθείτε τον 23 Ψαλμό του Δαβίδ «Ο Κύριος είναι ο ποιμένας μου. δεν θα θελήσω. Με βάζει να ξαπλώνω σε καταπράσινα βοσκοτόπια. Με οδηγεί δίπλα σε ήρεμα νερά. ... Ετοιμάζεις ένα τραπέζι μπροστά μου παρουσία των εχθρών μου».

- b. "Overseer" or office of bishop is translated from the Greek word *episkopeés* meaning watchman, sentinel, guardian or one who watches over thus an overseer. Sentinels are to watch; guardians are to protect and another term is shepherds who are to feed. Bishop was a title for various government officials, later used for positions in the Catholic and Angelicin organizations (etymonline.com). The word "office" is not in the Greek text.
- c. A "noble task," a good work, is a function not an office. It is a work or task from the Greek word *érgou* - an act, deed or a thing done.
- d. "Overseer" is from the Greek word *episkopeés*, in biblical Greek it is the act by which God looks into and searches out the ways, deeds, character, of men, in order to adjudge them their lot accordingly, whether joyous or sad; inspection, investigation, visitation when he shall search the souls of men; i.e., in the time of divine judgment. (Thayer's)

**End "office of overseer" Comment**

**God gave the character, qualifications,** of men He desired to fulfill the functions of instructing, training and guarding His people. Paul addressed these in 1 Timothy and Titus as shown below. A personal understanding is provided in the column next to the Bible text.

**1 Timothy 3 and Titus 1. Personal understanding**

hold firmly to the message	know <b>Christ</b> and His apostles' teachings
above reproach	not open to censure
good reputation, blameless	good reputation with outsiders
the husband of one wife	Not a polygamist, and not still married to a "sent away" wife <b>without not given</b> a certificate of divorcement
temperate, sober minded	uses good judgment
self-controlled	disciplined, not a loose cannon
respectable	orderly, good behavior
hospitable	takes care of the needs of others
able to teach	powerful in communicating
not given to drunkenness	not drink excessively, no brawler
not a striker (violent)	not combative or quick tempered
gentle	kind and considerate of others

Από την άλλη πλευρά, οι κασίκες είναι ανεξάρτητες, περίεργες και δύσκολα στο κοπάδι, ενώ τα πρόβατα είναι οπαδοί και χρειάζονται συνεχή φροντίδα και προστασία. Ως νεαρό Εβραίο αγόρι ο πατέρας σας αποφάσισε ότι είναι καιρός να αναλάβετε τις ευθύνες ενός βοσκού. Ήσασταν μαζί του ή με τον μεγαλύτερο αδερφό σας ενώ βόσκαν. Είσαι προετοιμασμένος?

- h. Ξέρεις τα πρόβατα με το όνομά τους για να σε ακολουθήσουν;
- i. Ξέρετε πώς να οδηγείτε ή είστε οδηγός; πχ καουμπόι;
- j. Ξέρετε πού να βρείτε πράσινα βοσκοτόπια και νερό;
- k. Μπορείτε να αναγνωρίσετε και να αφαιρέσετε τα τρόφιμα που δεν πρέπει να τρώνε;
- l. Μπορείτε να αναγνωρίσετε τα αρπακτικά που έχουν σκοπό να σκοτώσουν ή να θροϊσουν;
- m. Είστε αρκετά ισχυροί σωματικά για να αποκρούσετε τον εχθρό;
- n. Έχετε τα απαραίτητα εργαλεία για την περιποίηση των προβάτων και τη φροντίδα της ασφάλειάς σας, όπως σφεντόνα, πουγκί, πέτρες, ράβδος, μπαστούνι και χιτώννα; Είστε ικανοί στη χρήση τους;

**Σκεφτείτε τους βιβλικούς ποιμένες**

Ένας βιβλικός πρεσβύτερος/ποιμένας/επίσκοπος/φύλακας/φύλακας πρέπει να έχει:

- g. Στενή σχέση με τον Θεό και τους Χριστιανούς στην εκκλησία του.
- h. Μια καλή γνώση και κατανόηση των διδασκαλιών του Χριστού και των διδασκαλιών των αποστόλων Του για να προετοιμάσει τους Χριστιανούς για διακονία (υπηρεσία) και να τους φέρει σε ωριμότητα στη φύση του Θεού.
- i. Ικανότητα αναγνώρισης ψευδών διδασκαλιών και παροχή ευκαιρίας σε όσους βρίσκονται υπό τη φροντίδα τους να μάθουν, να αναγνωρίσουν και να αποκτήσουν ικανότητα να αντικρούουν τέτοιες διδασκαλίες. Για παράδειγμα, στην εποχή τους μια επικρατούσα διδασκαλία ήταν ότι κάθε σάρκα είναι κακό. Ο Ιησούς δεν θα μπορούσε να είναι σε μια κακή ανθρώπινη σάρκα. Επομένως, ήταν απλώς ένα φάντασμα – Γνωστικισμός.
- j. Γνώση της διαφοράς μεταξύ κατανόησης/απόψης και ψευδούς διδασκαλίας.
- k. Ικανότητα να οδηγείτε χωρίς να επιβάλλετε γνώμες σε άλλους.
- l. Σαφής κατανόηση των πνευματικών εργαλείων που απαιτούνται για την εκτέλεση των ποιμαντικών λειτουργιών και ικανός στη χρήση τους για την υπεράσπιση των υπό τη φροντίδα του, για να οδηγήσει τους συγχριστιανούς σε



not quarrelsome	not contentious – argue; e.g., “my understanding is from the Bible”
not greedy	does not put material things first
manage his own family	family lives within income not a spendthrift
not be a recent convert	needs to face trials as Christian
Children-not open to the charge of being wild and disobedient	children not rebellious whether a Christian or not a Christian

### 1 Timothy 3 and Titus 1.

hold firmly to the message
above reproach
good reputation, blameless
the husband of one wife
temperate, sober minded
self-controlled
respectable
hospitable
able to teach
not given to drunkenness
not a striker (violent)
gentle
not quarrelsome
not greedy
manage his own family
not be a recent convert
Children-not open to the charge of being wild and disobedient
<b>Personal understanding</b>
know Him and His apostles' teachings
not open to censure
good reputation with outsiders
Not a polygamist, and not still married to a “sent away” wife certificate of divorcement
uses good judgment
disciplined, not a loose cannon
orderly, good behavior
takes care of the needs of others
powerful in communicating
not drink excessively, no brawler
not combative or quick tempered
kind and considerate of others
not contentious – argue; e.g., “my understanding is from the Bible”
does not put material things first
family lives within income
not a spendthrift

πνευματική τροφή, να τους ωριμάσει ώστε να μοιάσουν με τον Χριστό και να τους υπερασπιστεί από πνευματικούς θηρευτές.

Αν τα «προσόντα» θεωρούνταν «χαρακτηριστικά γνωρίσματα» ή εργαλεία για την επίτευξη του ποιμενικού έργου, τότε αποκτούν διαφορετική σημασία. π.χ., όχι μαχητικό, όχι χαλαρό κανόνι, όχι αμφιλεγόμενο. αλλά ευγενικός όταν εκφράζεις ανησυχίες.

Λειτουργίες που πρέπει να εκτελούν οι βοσκοί:

- j. Διδάξτε, τροφοδοτήστε, εξοπλίστε και ωριμάστε.
- k. Προτρέπετε, νουθετείτε, εποικοδομείτε και ενισχύετε.
- l. Καταδικάστε τους ψεύτικους δασκάλους και τις ψευδείς διδασκαλίες τους. **όπως:**
  - 1) Αυτός που αρνείται τον Χριστό ως Θεό στο ανθρώπινο σώμα.
  - 2) Σώζεται κανείς χωρίς να καθαριστεί από το αίμα του Χριστού.
  - 3) Η σωτηρία κερδίζεται από αυτά που καταφέρνει ένας άνθρωπος.
- m. Προωθήστε την ενότητα και την αρμονία.
- n. Παρηγορήστε τους σωματικά αλλά πρωτίστως πνευματικά αδύναμους και άρρωστους.
- o. Αναζητήστε και αποκαταστήστε αυτούς που έχουν παρασυρθεί ή απομακρύνονται.
- p. Προσευχηθείτε για τον εαυτό σας, αδελφοί υπό τη φροντίδα σας και οι χαμένοι.
- q. Προειδοποιήστε για κινδύνους που ελλοχεύουν στο μονοπάτι της ζωής.
- r. Προετοιμάστε τους αγίους του Θεού για εργασία υπηρεσίας (δείξτε & πείτε).

(1 Τιμόθεο 3:2-7· Τίτο 1:6-11· 1 Πέτρου 5:2-4· Πράξεις: 20:28-30· Εφεσίους 4:11-15· Ιεζεκιήλ 34:2-5· 1 Θεσσαλονικείς 5: 12-14· Ιάκωβος 5:14 και Λουκάς 15:3)

«Εδώ υπάρχει μια αξιόπιστη ρήση: Αν κάποιος έχει την καρδιά του να είναι επίσκοπος, επιθυμεί ένα ευγενές έργο. Τώρα ο επίσκοπος πρέπει να είναι ανυπόκριτος, σύζυγος μόνο μιας συζύγου, εγκρατής, εγκρατής, αξιοσέβαστος, φιλόξενος, ικανός να διδάσκει, μη μεθυσμένος, όχι βίαιος αλλά ευγενικός, μη φιλονίκης, όχι λάτρης του χρήματος. Πρέπει να διαχειρίζεται καλά τη δική του οικογένεια και να βλέπει ότι τα παιδιά του τον υπακούν με τον κατάλληλο σεβασμό. (Αν κάποιος δεν ξέρει πώς να διαχειρίζεται τη δική του οικογένεια, πώς μπορεί να φροντίσει την εκκλησία του Θεού;) Δεν πρέπει να είναι πρόσφατα προσήλυτος, διαφορετικά μπορεί να γίνει αλαζονικός και να υποκύψει στην ίδια κρίση με τον διάβολο. Πρέπει επίσης να έχει καλή φήμη στους ξένους, για να μην πέσει σε ατιμία και στην παγίδα του διαβόλου». (1 Τιμ 3:1-7) Ορισμένες πρώτες

needs to face trials as Christian  
children not rebellious whether a  
Christian or not a Christian

μεταφράσεις έχουν «αξίωμα επισκόπου» αντί να είναι επίσκοπος.  
Αρχίστε «επίσκοπος» «γραφείο επισκόπου» Σχόλια:  
e. Πιστός και «έμπιστος» – (Thayer - αυτός που

Paul wrote during the persecution of Christians by the Jews and Romans. Therefore, those desiring the work of shepherding were willing to put their lives on the line to protect his fellow brethren. The spiritual wellbeing of the brethren was more important than his physical body. It was not a position of honor, power or prestige but a dangerous work which requires:

1. The desire to protect your brethren even if it cost your life.
2. Able to teach **or apt** means communicate effectively (from the Greek word *didaktikos* meaning skillful in teaching - Thayer).
3. Patience - not to fly off the handle or quick to judge.
4. Compassion.
5. Men known in an intimate relationship as righteous men, not pretenders.

### Warning to Teaching Pastors

The words spoken by Ezekiel long ago to God's shepherds of Israel under the Old Covenant are also applicable to His spiritual shepherds under the New Covenant who are not performing the tasks given to them by God.

*"The word of the LORD came to me: "Son of man, prophesy against the shepherds of Israel (their leaders); prophesy and say to them: 'This is what the Sovereign LORD says: Woe to the shepherds of Israel who only take care of themselves! Should not shepherds take care of the flock? You eat the curds, clothe yourselves with the wool and slaughter the choice animals, but you do not take care of the flock. You have not*

- a. strengthened the weak
- b. healed the sick
- c. bound up the injured.
- d. brought back the strays
- e. searched for the lost."
- f.

Isn't this the work or function that New Testaments shepherds should be performing?

Christ made these decisions for all congregations – His Church.

- Be faithful to Christ and the Apostles teaching.
- Do good works that glorify Christ.
- Make disciples by teaching Christ crucified.

### Decision Makers

- e. Πιστός και «έμπιστος» – (Thayer - αυτός που είναι πεπεισμένος ότι ο Ιησούς είναι ο Μεσσίας και η εξιλεωτική θυσία: Ισχυρός - σίγουρος, αληθινός και πιστός).
- f. Το «επίσκοπος» ή το αξίωμα του επισκόπου μεταφράζεται από την ελληνική λέξη *episkopees* που σημαίνει φύλακας, φρουρός, φύλακας ή αυτός που παρακολουθεί, άρα επίσκοπος. Οι φρουροί πρέπει να παρακολουθούν. Οι φύλακες είναι να προστατεύουν και ένας άλλος όρος είναι οι βοσκοί που πρέπει να ταΐσουν. Επίσκοπος ήταν ένας τίτλος για διάφορους κυβερνητικούς αξιωματούχους, ο οποίος χρησιμοποιήθηκε αργότερα για θέσεις στις οργανώσεις των Καθολικών και των Αγγελικών (etymonline.com). Η λέξη «γραφείο» δεν υπάρχει στο ελληνικό κείμενο.
- g. Ένα «ευγενές καθήκον», μια καλή δουλειά, είναι μια λειτουργία και όχι ένα γραφείο. Είναι έργο ή έργο από την ελληνική λέξη *ergon* - πράξη, πράξη ή πράγμα που έγινε.
- h. "Επίσκοπος" προέρχεται από την ελληνική λέξη *episkopees*, στα βιβλικά ελληνικά είναι η πράξη με την οποία ο Θεός κοιτάζει και αναζητά τους τρόπους, τις πράξεις, τον χαρακτήρα, τους ανθρώπους, για να τους κρίνει ανάλογα, είτε είναι χαρούμενοι είτε λυπημένοι. επιθεώρηση, έρευνα, επίσκεψη όταν θα ερευνήσει τις ψυχές των ανθρώπων. δηλαδή στον καιρό της θείας κρίσης. (του Thayer)

### Τέλος «γραφείο επόπτη» Σχόλιο

**Ο Θεός έδωσε τον χαρακτήρα, τα προσόντα,** των ανθρώπων. Ήθελε να εκπληρώσει τις λειτουργίες της διδασκαλίας, της εκπαίδευσης και της φύλαξης του λαού Του. Ο Παύλος αναφέρθηκε σε αυτά στο 1 Τιμόθεο και Τίτο όπως φαίνεται παρακάτω. Μια προσωπική κατανόηση παρέχεται στη στήλη δίπλα στο Βιβλικό κείμενο.

### Α' Τιμόθεο 3 και Τίτος 1. Προσωπική κατανόηση

κρατήστε σταθερά το μήνυμα	Χριστό - να ξέρετε <b>Χριστός</b> και τις διδασκαλίες των αποστόλων Του
υπεράνω μομφής	δεν είναι ανοιχτό σε μομφές
καλή φήμη, άμεμπτος	καλή φήμη με τους ξένους
ο σύζυγος μιας γυναίκας	Δεν είναι πολύγαμος και δεν είναι ακόμη παντρεμένος με μια «αποκλειστή» σύζυγο <b>χωρίς</b> <b>Δεν</b> <b>δίδεται</b> πιστοποιητικό διαζυγίου

If the above are the Shepherds' functions, then decision making is not included. **as** The congregation as a whole has **that the decision** function. **In the following is it the individual, shepherds or the congregation?**

**They should decide-**

- What teaching is scriptural or false opinions?
- Who approves or authorizes where one can teach?
  - a. In a Bible class in the "church building"
  - b. Home Bible study
  - c. Using correspondence courses
  - d. Individual or one-on-one studies
- Where is the Body to assemble?
- Is assembling together for the purpose of edifying one another, fellowship, or is the purpose to conduct acts of worship as a "worship service?"
- Are acts of worship identified and commanded?
- Are examples of acts of worship required, if so, is there a specific order?
- Who is to take care of widows and orphans?
- Who decides how and where contributions are to be spent?
- Can one give to a specific work; e.g., a mission work rather than to the "church treasury?"
- Who exercises "oversite" (whatever that is) of a mission work?
- What should be done when one is caught up in a sin?
  - a. Excessive drinking
  - b. Divorcing
  - c. Forsaking assembling together
  - d. Fornication
  - e. Greedy, liar, drunkard, gossip, not providing for family.

Paul warned the Ephesian elders "Be shepherds of the church of God, which he bought with his own blood. I know that after I leave, savage wolves will come in among you and will not spare the flock. Even from your own number (among elder/shepherds) men will arise and distort the truth in order to draw away disciples after them. So be on your guard!" (Acts 20:28-31)

**Comment:** "Wolves," people pretending to be Christians for the purpose of betrayal and destroying faith. "Watch out for false prophets. They come to you in sheep's clothing, but inwardly they are ferocious wolves." (Matt 7:15)

How could elders in sheep's clothing "from your number" come in?

- a. The process of selecting them.
- b. The body of Christians is not being involved with each other such that their beliefs and opinions are unknown.

εγκρατής, νηφάλιος	χρησιμοποιεί ορθή κρίση
αυτοελεγχόμενη	πειθαρχημένος, όχι χαλαρό κανόνι
αξιοσέβαστος	τακτοποιημένη, καλή συμπεριφορά
φιλόξενος	φροντίζει για τις ανάγκες των άλλων
ικανός να διδάξει	ισχυρή στην επικοινωνία
δεν δίνεται στη μέθη	μην πίνεις υπερβολικά, όχι καβγατζής
όχι επιθετικός (βίαιος)	δεν είναι μαχητικός ή γρήγορος
ευγενής	ευγενικός και ευγενικός με τους άλλους
όχι καβγάς	μη αμφιλεγόμενος επιχειρηματολογώ. π.χ. «η κατανόησή μου είναι από τη Βίβλο»
όχι άπληστοι	δεν βάζει πρώτα τα υλικά πράγματα
να διαχειριστεί τη δική του οικογένεια	Η οικογένεια ζει μέσα στο εισόδημα όχι σπάταλος
να μην είναι πρόσφατη μετατροπή	χρειάζεται να αντιμετωπίσει δοκιμασίες ως Χριστιανός
Παιδιά-δεν είναι ανοιχτά στην κατηγορία ότι είναι άγριοι και ανυπάκουοι	παιδιά όχι επαναστάτες αν α Χριστιανός ή μη χριστιανός

1 Τιμόθεος 3 και Τίτος 1.

**κρατήστε σταθερά το μήνυμα**

**υπεράνω μομφής**

**καλή φήμη, άμεμπτος**

**ο σύζυγος μιας γυναίκας**

**εγκρατής, νηφάλιος**

**αυτοελεγχόμενη**

**αξιοσέβαστος**

**φιλόξενος**

**ικανός να διδάξει**

**δεν δίνεται στη μέθη**

**όχι επιθετικός (βίαιος)**

**ευγενής**

**όχι καβγάς**

**όχι άπληστοι**

**να διαχειριστεί τη δική του οικογένεια**

**να μην είναι πρόσφατη μετατροπή**

**Παιδιά-δεν είναι ανοιχτά στην κατηγορία ότι είναι άγριοι και ανυπάκουοι**

**Προσωπική κατανόηση**

**γνωρίζετε Αυτόν και τις διδασκαλίες των αποστόλων Του**

- c. The training and equipping method is faulty, insufficient or turned over to others.
- d. Not hearing the concerns of the spiritual meek and gentle while paying attention to voices of the vocal or are large contributors.
- e. Some men may campaign for the work they believe to be a position of power and honor.

Spiritual wolves are people within the assembly professing to be Christians but have a non-biblical agenda. How can they be prevented from drawing Christians away after their teachings? It is to equip and train the Body with knowledge by open discussion of prevalent teachings comparing them to biblical truths. Christians need to be able to recognize their teaching as false. Christians must cease being hearers, "pew warmers" only and become serious students of God's Word while receiving and participating in much instruction, discussion and edification by their, watchmen/shepherds and others knowledgeable in the Word.

*"You have ruled them harshly and brutally. So, they were scattered because there was no shepherd, and when they were scattered, they became food for all the wild animals.*

*My sheep wandered over all the mountains and on every high hill. They were scattered over the whole earth, and no one searched or looked for them."* (Ezekiel 34:1-6)

*"Therefore, you shepherds, hear the word of the LORD: As surely as I live, declares the Sovereign LORD, because my flock lacks a shepherd and so has been plundered and has become food for all the wild animals, and because my shepherds did not search for my flock but cared for themselves rather than for my flock, therefore, O shepherds, hear the word of the LORD: This is what the Sovereign LORD says: I am against the shepherds and will hold them accountable for my flock. I will remove them from tending the flock so that the shepherds can no longer feed themselves. I will rescue my flock from their mouths, and it will no longer be food for them."* (Ezekiel 34:7-10)

*"Son of man, I have made you a watchman for the house of Israel; so, hear the word I speak and give them warning from me. When I say to a wicked man, 'You will surely die,' and you do not warn him or speak out to dissuade him from his evil ways in order to save his life, that wicked man will die for his sin, and I will hold you accountable for his blood. But if you do warn the wicked man and he does not turn from his wickedness or from his evil ways, he will die for his sin; but you will have saved yourself."* (Ezekiel 3:17-19)

*"My people come ... to listen to your words, but they do not put them into practice. With their mouths they express devotion, but their hearts are greedy for unjust gain. Indeed, to them you are nothing more than one who sings love songs with a beautiful voice and plays an instrument*

δεν είναι ανοιχτό σε μομφές	
καλή φήμη με τους ξένους	
Δεν είναι πολύγαμος και δεν είναι ακόμη παντρεμένος	
«αποκλειστή» σύζυγο χωρίς πιστοποιητικό διαζυγίου	
χρησιμοποιεί ορθή κρίση	
πειθαρχημένος, όχι χαλαρό κανόνι	
τακτοποιημένη, καλή συμπεριφορά	
φροντίζει για τις ανάγκες των άλλων	
ισχυρή στην επικοινωνία	
μη πίνεις υπερβολικά, όχι καβγατζής	
δεν είναι μαχητικός ή γρήγορος	
ευγενικός και ευγενικός με τους άλλους	
μη αμφιλεγόμενος – επιχειρηματολογώ. π.χ. «η κατανόσή μου είναι στη Βίβλο»	
δεν βάζει πρώτα τα υλικά πράγματα	
Η οικογένεια ζει μέσα στο εισόδημα	
όχι σπάταλος	
χρειάζεται να αντιμετωπίσει δοκιμασίες ως Χριστιανός	
παιδιά όχι επαναστάτες αν α	
Χριστιανός ή μη χριστιανός	

Ο Παύλος έγραψε κατά τον διωγμό των Χριστιανών από τους Εβραίους και τους Ρωμαίους. Ως εκ τούτου, όσοι επιθυμούσαν το έργο της ποιμαντικής ήταν πρόθυμοι να βάλουν τη ζωή τους στο όριο για να προστατέψουν τους συναδέλφους του. Η πνευματική ευημερία των αδελφών ήταν πιο σημαντική από το φυσικό του σώμα. Δεν ήταν μια θέση τιμής, εξουσίας ή κύρους, αλλά ένα επικίνδυνο έργο που απαιτεί:

6. Η επιθυμία να προστατέψεις τα αδέρφια σου ακόμα κι αν σου κοστίζει τη ζωή.
7. Ικανός να διδάξει **εύρος** σημαίνει επικοινωνώ αποτελεσματικά (από την ελληνική λέξη διδακτικός που σημαίνει επιδέξιος στη διδασκαλία -Thayer).
8. Υπομονή - να μην πετάξετε από τη λαβή ή να μην κρίνετε γρήγορα.
9. Συμπόνια.
10. Άντρες που είναι γνωστοί σε μια στενή σχέση ως δίκαιοι άντρες, όχι ως υποκριτές.

#### Προειδοποίηση προς τους διδάσκοντες ποιμένες

Τα λόγια που είπε ο Ιεζεκιήλ πριν από πολύ καιρό στους ποιμένες του Θεού του Ισραήλ στο πλαίσιο της Παλαιάς Διαθήκης ισχύουν επίσης για τους πνευματικούς ποιμένες Του υπό τη Νέα Διαθήκη που δεν εκτελούν τα καθήκοντα που τους έχει δώσει ο Θεός.

«Ο λόγος του Κυρίου μου ήρθε: Για ανθρώπου, προφήτεψε ενάντια στους ποιμένες του Ισραήλ (τους αρχηγούς τους). προφήτεψε και πες τους: «Αυτό λέει ο Υπέρτατος Κύριος: Αλίμονο στους βοσκούς του Ισραήλ που φροντίζουν μόνο τον εαυτό τους! Οι βοσκοί δεν

well, for they hear your words but do not put them into practice.” (Ezekiel (33:31-32)

### Questions

1. An elder/shepherd is a decision maker for a congregation rather than one to teach and admonish.  
True \_\_\_ False \_\_\_
2. Elders are church position not something they are to do, a work.  
True \_\_\_ False \_\_\_
3. Spiritual wolves are people professing to be “Christians” who have a non-biblical agenda.  
True \_\_\_ False \_\_\_
4. Only elders/shepherds are to be aware of Satan’s wolves.  
True \_\_\_ False \_\_\_

### Chapter 4

#### Men Servants (Diakonos)

##### Deacons

“Deacons, likewise, are to be men worthy of respect, sincere, not indulging in much wine, and not pursuing dishonest gain. They must keep hold of the deep truths of the faith with a clear conscience. They must first be tested; and then if there is nothing against them, let them serve as deacons. In the same way, their wives are to be women worthy of respect, not malicious talkers but temperate and trustworthy in everything. A deacon must be the husband of but one wife and must manage his children and his household well. Those who have served well gain an excellent standing and great assurance in their faith in Christ Jesus.” (1 Tim 3:8-13)

##### Comment:

- a. “Deacons” (Greek diakónous - gender neutral) - vs. 8
- b. “Women” (Greek *gunaikas*) – (universally, a woman of any age, whether a virgin, or married, or a widow or wife depending on context from Strong’s). vs. 11
- c. “Their” is not in the Greek text. Young’s Literal translation reads “Women — in like manner grave, not false accusers, vigilant, faithful in all things.” - from the Greek word *idíous* It is not in the Greek text only has *gunaikas*, woman not *idíous gunaikas*. By adding “their” to the English translation the meaning was changed from women servants, *diakónous*, to wives of men servants. vs. 11
- d. “A deacon must be the husband of but one wife” excludes polygamist and men who put away a wife

πρέπει να φροντίζουν το κοπάδι; Τρώτε το τυρόπηγμα, ντύνεστε με το μαλλί και σφάζετε τα εκλεκτά ζώα, αλλά δεν φροντίζετε το κοπάδι. Δεν έχεις

- g. ενίσχυσε τους αδύναμους
- h. θεράπευσε τους αρρώστους
- i. έδεσε τους τραυματίες.
- j. έφερε πίσω τα αδέσποτα
- k. αναζήτησε τους χαμένους».
- l.

Αυτό δεν είναι το έργο ή η λειτουργία που θα έπρεπε να επιτελούν οι ποιμένες της Καινής Διαθήκης;

Ο Χριστός πήρε αυτές τις αποφάσεις για όλες τις εκκλησίες - την Εκκλησία Του.

- Να είστε πιστοί στη διδασκαλία του Χριστού και των Αποστόλων.
- Κάντε καλά έργα που δοξάζουν τον Χριστό.
- Κάντε μαθητές διδάσκοντας τον σταυρωμένο Χριστό.

#### Αυτοί που παίρνουν αποφάσεις

Εάν τα παραπάνω είναι οι λειτουργίες των Shepherds, τότε δεν περιλαμβάνεται η λήψη αποφάσεων. **όπως και το** **εκκλησία** στο σύνολό του **έχει ότι η** **απόφαση** λειτουργία. **Στα παρακάτω είναι το άτομο, οι βοσκοί ή η εκκλησία;** **Θα πρέπει να αποφασίσουν -**

- Ποια διδασκαλία είναι οι γραφικές ή ψευδείς απόψεις;
- Ποιος εγκρίνει ή εξουσιοδοτεί πού μπορεί κάποιος να διδάξει;
  - e. Σε ένα μάθημα της Αγίας Γραφής στο «κτήριο της εκκλησίας»
  - f. Μελέτη της Αγίας Γραφής στο σπίτι
  - g. Χρήση μαθημάτων αλληλογραφίας
  - h. Ατομικές ή ατομικές μελέτες
- Πού είναι το σώμα να συναρμολογηθεί;
- Είναι η συνάθροιση με σκοπό την οικοδόμηση ο ένας του άλλου, συναναστροφή ή ο σκοπός της διεξαγωγής πράξεων λατρείας είναι μια «υπηρεσία λατρείας;»
- Οι πράξεις λατρείας αναγνωρίζονται και διατάσσονται;
- Απαιτούνται παραδείγματα πράξεων λατρείας, εάν ναι, υπάρχει συγκεκριμένη σειρά;
- Ποιος θα φροντίσει τις χήρες και τα ορφανά;
- Ποιος αποφασίζει πώς και πού θα δαπανηθούν οι εισφορές;
- Μπορεί κανείς να δώσει σε ένα συγκεκριμένο έργο; π.χ., ένα έργο αποστολής και όχι στο «θησαυροφυλάκιο της εκκλησίας;»
- Ποιος ασκεί «επί τόπου» (ό,τι κι αν είναι αυτό) μιας αποστολής;

without a certificate of divorcement consequently they are still married to the put away wife. Here deacon is from the Greek word *diakonos*, (nominative singular masculine per Vines). vs. 12

**Comment:** Unfortunately, the word deacon represented a position or office in the church of England. If the Greek word had been translated as servant there would be less confusion.

**Comment:** All Christians are priests to serve God. Thus, all are *diakonos*, servants, man and woman, performing the same type functions God commanded Adam and Eve to do but spiritual rather than physical. Such as:

**Obey** – If you love Me, you will keep my command -- do not eat of the fruit of the tree of the knowledge of good and evil.

**Work** – As you see opportunity do good – tend the garden.

**Reproduce** – plant the gospel seed as it is the power of salvation – be fruitful and multiply and fill the earth.

Since these *diakonos* having similar character traits and qualifications as shepherds, their work must be closely related.

Christ's church is compared to our physical body, it also has many working parts performing different functions. If these "church" body parts do not function, the "church" body in a weakened condition. It will wither and die.

The work of men having the character traits similar to shepherds is not specified so any understanding is an interpretation or opinion.

The following is quoted from a lesson by Joe McKinney:

"In certain context the term '*diakonos*' takes on additional specific meaning and significance when it refers to a group of servants with unique spiritual qualifications as in 1 Timothy 3 where it was transliterated deacon. In a sense, this was a helpful practice, since it calls attention that certain Christians are chosen to do a special service probably assisting the overseeing watchmen in their spiritual function.

"While we do have a certain conviction about the work of Christians having these special qualifications, we should never be so dogmatic to think that this is the last word on the subject. We must keep in mind certain Biblical truths about the Body of Christ so that any interpretation will be consistent with these truths. Since their qualifications of character and experience are already proven, it is reasonable to assume they assist the elders in their spiritual work of taking care of the spiritual needs of the church, especially those needs that are urgent. Deacons are not "junior elders" although their work would be similar to some work the shepherds perform and the experience could be good training for

- Τι πρέπει να γίνει όταν κάποιος εγκλωβίζεται σε μια αμαρτία;
  - f. Υπερβολικό ποτό
  - g. Διαζύγιο
  - h. Εγκατάλειψη συναρμολόγησης μαζί
  - i. Πορνεία
  - j. Άπληστος, ψεύτης, μέθυσος, κουτσομπόλης, που δεν φροντίζει για την οικογένεια.

Ο Παύλος προειδοποίησε τους Εφεσίους πρεσβυτέρους «Γίνετε ποιμένες της εκκλησίας του Θεού, την οποία αγόρασε με το αίμα του. Ξέρω ότι αφού φύγω, θα μπουν άγριοι λύκοι ανάμεσά σας και δεν θα γλιτώσουν το κοπάδι. Ακόμη και από τον δικό σας αριθμό (μεταξύ πρεσβυτέρων/βοσκών) θα προκύψουν άντρες και θα διαστρεβλώσουν την αλήθεια για να τραβήξουν τους μαθητές πίσω τους. Οπότε να είστε σε επιφυλακή!». (Πράξεις 20:28-31)

Σχόλιο: «Λύκοι», άνθρωποι που προσποιούνται ότι είναι Χριστιανοί με σκοπό την προδοσία και την καταστροφή της πίστης. «Προσέχετε τους ψευδοπροφήτες. Έρχονται σε εσάς με ρούχα προβάτου, αλλά μέσα τους είναι άγριοι λύκοι». (Ματθαίος 7:15)

Πώς μπόρεσαν να μπουν γέροντες με ρούχα προβάτου «εκ του αριθμού σου»;

f. Η διαδικασία επιλογής τους.

g. Το σώμα των Χριστιανών δεν εμπλέκεται μεταξύ τους έτσι ώστε οι πεποιθήσεις και οι απόψεις τους να είναι άγνωστες.

h. Η μέθοδος εκπαίδευσης και εξοπλισμού είναι ελαττωματική, ανεπαρκής ή έχει παραδοθεί σε άλλους.

i. Δεν ακούτε τις ανησυχίες των πνευματικών πράων και ευγενικών ενώ δίνετε προσοχή στις φωνές των φωνητικών ή είναι μεγάλοι συνεισφέροντες.

j. Μερικοί άνδρες μπορεί να κάνουν εκστρατεία για το έργο που πιστεύουν ότι είναι μια θέση εξουσίας και τιμής.

Οι πνευματικοί λύκοι είναι άνθρωποι εντός της συνέλευσης που δηλώνουν Χριστιανοί, αλλά έχουν μια μη βιβλική ατζέντα. Πώς μπορούν να αποτραπούν από το να απομακρύνουν τους Χριστιανούς μετά τις διδασκαλίες τους; Είναι να εξοπλίσει και να εκπαιδεύσει το Σώμα με γνώση μέσω της ανοιχτής συζήτησης των διαδεδομένων διδασκαλιών συγκρίνοντάς τες με βιβλικές αλήθειες. Οι Χριστιανοί πρέπει να είναι σε θέση να αναγνωρίσουν τη διδασκαλία τους ως ψευδή. Οι Χριστιανοί πρέπει να πάνε να είναι ακροατές, μόνο «θερμαίνοντες στασίδι» και να γίνουν σοβαροί σπουδαστές του Λόγου του Θεού ενώ λαμβάνουν και συμμετέχουν σε πολλές οδηγίες,

these men to one day may desire or aspire to the function of guardian, watchman, sentinel.

“The Body of Christ a living, growing and battling kingdom - a living organism - has many dynamic needs that are constantly changing.

“Problems arise, needs appear, emergencies occur: someone gets sick, another loses his job, families have squabbles, parents have problems with children, people die and families must be consoled, important ministries need to be developed. Not all the needs in a church are dynamic but many are and, at times, they are unforeseeable or even emergencies. When these needs appear, they must be met, and met right now! Who is going to meet these needs of the church? Who will serve? Who are the servants of the church?

“Consider that during the first century whenever a Christian failed to assemble all were concerned. Did the Roman authorities arrest him for his faith? Did a sect of the Jews do physical harm to him? If so, it would have been appropriate for the Christian family, or their watchmen to ask a brother living in close proximity to go by and check on his well-being and supply any missing need.

“All Christians are servants. All are called to serve. The church can call on anyone to meet a need (to serve). It depends on the situation. For example, in the area of finances, the church ought to choose someone with a good knowledge of accounting, who is trustworthy and has the integrity and honesty necessary to do that job. But is it really necessary for that person to be married with children in order to be the treasurer of the church? Does that person have these spiritual qualifications? Any Christian can serve and should serve in some area, independently of the special qualifications. He just needs to be qualified to do that particular job. But all Christians, man or woman, should and can serve in some area.

“Now when dynamic needs arise; that is, when emergencies occur, normally, there is neither time nor opportunity to research the talents and investigate the character of the brethren in order to discover who can serve that particular need at that moment. The church needs a group of servants, already spiritually qualified; proven and identified who are available to be called upon to assist the shepherds/ elders/ watchmen in unforeseen situations where the need is of an emergency nature and must be handled immediately.” (End quote from Joe McKinney.)

The *diakonosus* qualifications given above include being husband of one wife and managing his children and household well cannot apply to all *diakonosus* as all Christian men and women are *diakonos* servants.

συζητήσεις και διαπαιδαγώγηση από τους φύλακες/ποιμένες και άλλους γνώστες του Λόγου.

«Τους κυβερνήσατε σκληρά και βάνουσα. Έτσι, σκορπίστηκαν επειδή δεν υπήρχε βοσκός, και όταν σκορπίστηκαν, έγιναν τροφή για όλα τα άγρια ζώα. Τα πρόβατά μου περιπλανήθηκαν σε όλα τα βουνά και σε κάθε ψηλό λόφο. σκορπισμένα σε ολόκληρη τη γη, και κανείς δεν τους έψαξε ούτε τους αναζήτησε». (Ιεζεκιήλ 34:1-6)

«Γι' αυτό, βοσκοί, ακούστε τον λόγο του Κυρίου: όσο σίγουρα ζω, λέει ο Υπέρτατος Κύριος, επειδή το ποιμνίό μου δεν έχει ποιμένα και έτσι λεηλατήθηκε και έγινε τροφή για όλα τα άγρια ζώα, και επειδή μου οι βοσκοί δεν έψαξαν για το κοπάδι μου, αλλά φρόντισαν τον εαυτό τους παρά για το κοπάδι μου, γι' αυτό, ω ποιμένες, ακούστε τον λόγο του Κυρίου: Αυτό λέει ο Υπέρτατος Κύριος: είμαι εναντίον των ποιμένων και θα τους λογοδοτήσω για το ποιμνίό μου . Θα τους αφαιρέσω από το να βόσκουν το κοπάδι για να μην μπορούν πλέον οι βοσκοί να τρέφονται. Θα σώσω το κοπάδι μου από τα στόματά τους και δεν θα είναι πια τροφή για αυτούς». (Ιεζεκιήλ 34:7-10)

«Γιε ανθρώπου, σε έκανα φύλακα για τον οίκο του Ισραήλ. Λοιπόν, ακούστε τη λέξη που λέω και δώστε τους προειδοποίηση από εμένα. Όταν λέω σε έναν πονηρό άνθρωπο: «Σίγουρα θα πεθάνεις», και δεν τον προειδοποιείς ούτε μιλάς για να τον αποτρέψεις από τους κακούς τρόπους του για να σώσει τη ζωή του, αυτός ο πονηρός θα πεθάνει για την αμαρτία του, και εγώ θα να σε λογοδοτήσει για το αίμα του. Αν όμως ειδοποιήσεις τον πονηρό και δεν απομακρυνθεί από την κακία του ή από τις κακές του οδούς, θα πεθάνει για την αμαρτία του. αλλά θα έχεις σώσει τον εαυτό σου». (Ιεζεκιήλ 3:17-19)

«Οι δικοί μου έρχονται ... για να ακούσουν τα λόγια σου, αλλά δεν τα κάνουν πράξη. Με το στόμα τους εκφράζουν αφοσίωση, αλλά η καρδιά τους είναι άπληστη για άδικο κέρδος. Πράγματι, γι' αυτούς δεν είσαι παρά ένας που τραγουδάει τραγούδια αγάπης με ωραία φωνή και παίζει καλά ένα όργανο, γιατί ακούν τα λόγια σου αλλά δεν τα κάνουν πράξη». (Ιεζεκιήλ (33:31-32)

#### Ερωτήσεις

5. Ένας πρεσβύτερος/βοσκός είναι εκείνος που λαμβάνει αποφάσεις για μια εκκλησία και όχι αυτός που διδάσκει και νοουθετεί.  
Σωστό Λάθος \_\_\_\_
6. Οι πρεσβύτεροι είναι θέση εκκλησίας όχι κάτι που πρέπει να κάνουν, έργο.  
Σωστό Λάθος \_\_\_\_
7. Οι πνευματικοί λύκοι είναι άνθρωποι που δηλώνουν «χριστιανοί» και έχουν μια μη βιβλική ατζέντα.

Therefore, the function of men with these qualifications must be different from other men or women *diakonous*. Some people infer that the seven selected by the Jerusalem church in Acts to take care of the Grecian widows' needs were deacons. But they are not referred to as *diakonoi* nor are their qualifications given neither is it known if all the seven met the character traits in 1 Timothy.

Many today consider the work of elders as men over spiritual matters while deacons are men over physical matters. This appears to be an incorrect understanding, for by doing so, the work of all other members of the Body, man or woman, is grossly restricted. In fact, if elders do the spiritual and deacons perform the physical, there is no work left for non-deacon servants. But this cannot be the case for Peter writing to the exiles of the Dispersion states in 1 Peter 4:10 "As each has received a gift, use it to serve one another, as good stewards of God's varied grace." The word "each" includes men or women with and without the special qualifications. If "each" does not include women then Paul was in error by stating in Romans 16:1 that Phebe was a *diakonon*, a servant.

The contemporary concept that deacons take care of the physical needs of the congregation, such as upkeep on the building and grounds, is not derived from New Testament practice since there is no record in the New Testament of any assembly of Christians owning or maintaining physical facilities. The church's needs during the period of persecution were people needs not property or things. This is true today as the church is people not property.

#### Men mentioned by name

*"Barnabas (which means son of encouragement), a Levite, a native of Cyprus, sold a field that belonged to him and brought the money and laid it at the apostles' feet." (Acts 4:36-37)*

*"So, Barnabas went to Tarsus to look for Saul, and when he had found him, he brought him to Antioch. For a whole year they met with the church and taught a great many people." (Acts 11:25-26)*

*"Now there were in the church at Antioch prophets and teachers, Barnabas, Simeon who was called Niger, Lucius of Cyrene, Manaen a member of the court of Herod the tetrarch, and Saul. While they were worshiping the Lord and fasting, the Holy Spirit said, 'Set apart for me Barnabas and Saul for the work to which I have called them.' Then after fasting and praying they laid their hands on them and sent them off." (Acts 13:1-3)*

*"Sometime later Paul (Saul) said to Barnabas, 'Let us go back and visit the brothers in all the towns where we preached the word of the Lord and see how they are doing.' Barnabas wanted to take John, also called Mark, with them, but Paul did not think it wise to take him, because he had deserted them in Pamphylia and had not*

Σωστό Λάθος \_\_\_\_

8. Μόνο οι πρεσβύτεροι/βοσκοί πρέπει να γνωρίζουν τους λύκους του Σατανά.

Σωστό Λάθος \_\_\_\_

#### Κεφάλαιο 4

#### Άνδρες Υπηρέτες (Διάκονος)

##### Διάκονοι

*«Οι διάκονοι, ομοίως, πρέπει να είναι άνθρωποι άξιοι σεβασμού, ειλικρινείς, να μην επιδίδονται σε πολύ κρασί και να μην επιδιώκουν ανέντιμο κέρδος. Πρέπει να κρατούν τις βαθιές αλήθειες της πίστης με καθαρή συνείδηση. Πρέπει πρώτα να δοκιμαστούν. και μετά αν δεν υπάρχει τίποτα εναντίον τους, ας υπηρετήσουν ως διάκονοι. Με τον ίδιο τρόπο, οι γυναίκες τους πρέπει να είναι γυναίκες άξιες σεβασμού, όχι κακόβουλες ομιλητές, αλλά εγκρατείς και έμπιστες σε όλα. Ένας διάκονος πρέπει να είναι σύζυγος μόνο μιας συζύγου και πρέπει να διαχειρίζεται καλά τα παιδιά του και το νοικοκυριό του. Όσοι έχουν υπηρετήσει καλά αποκτούν εξαιρετική υπόσταση και μεγάλη βεβαιότητα στην πίστη τους στον Χριστό Ιησού».*(1 Τιμ 3:8-13)

Σχόλιο:

- e. «Deacons» (ελληνικά διάκονος - ουδέτερο φύλο) - vs. 8
- f. «Γυναίκες» (ελληνικά γυναίκας) – (καθολικά, μια γυναίκα οποιασδήποτε ηλικίας, είτε είναι παρθένα, είτε παντρεμένη, είτε χήρα ή σύζυγος ανάλογα με το πλαίσιο του Strong). έναντι 11
- g. Το «τους» δεν υπάρχει στο ελληνικό κείμενο. Η κυριολεκτική μετάφραση του Young λέει «Γυναίκες — με τον ίδιο τρόπο σοβαρές, όχι ψεύτικες κατηγορες, άγρυπνες, πιστές σε όλα τα πράγματα». από την ελληνική λέξη *ιδίους* Δεν είναι στο ελληνικό κείμενο έχει μόνο *gynaikas*, *γυναίκα* όχι *ιδίους gynaikas*. Με την προσθήκη του «τους» στην αγγλική μετάφραση το νόημα άλλαξε από γυναίκες υπηρέτες, διάκονους, σε συζύγους ανδρών υπηρέτων. έναντι 11
- h. «Ένας διάκονος πρέπει να είναι σύζυγος μόνο μιας συζύγου» εξαιρούνται οι πολυγαμικοί και οι άνδρες που αποχωρίζονται τη σύζυγό τους χωρίς πιστοποιητικό διαζυγίου, με αποτέλεσμα να είναι ακόμη παντρεμένοι με την αποχωρημένη σύζυγο. Εδώ ο διάκονος είναι από την ελληνική λέξη διάκονος, (ονομαστική ενικού αρσενικού γένους ανά αμπέλια). έναντι 12

**Σχόλιο:** Δυστυχώς, η λέξη διάκονος αντιπροσώπευε μια θέση ή αξίωμα στην εκκλησία της Αγγλίας. Αν η ελληνική λέξη είχε μεταφραστεί ως υπηρέτης θα υπήρχε λιγότερη σύγχυση.



continued with them in the work. They had such a sharp disagreement that they parted company. Barnabas took Mark and sailed for Cyprus.” (Acts 15:36-40)

“My fellow prisoner Aristarchus sends you his greetings, as does Mark, the cousin of Barnabas.” (Col 4:10)

“Epaphras, my fellow prisoner in Christ Jesus, sends you greetings. And so do Mark, Aristarchus, Demas and Luke, my fellow workers.” (Philemon 23-24)

“Do your best to come to me quickly, for Demas, because he loved this world, has deserted me and has gone to Thessalonica. Crescens has gone to Galatia, and Titus to Dalmatia. Only Luke is with me. Get Mark and bring him with you, because he is helpful to me in my ministry.” (2 Tim 4:9-12)

“We came to Derbe and then to Lystra, where a disciple named Timothy lived, whose mother was a Jewess and a believer, but whose father was a Greek. The brothers at Lystra and Iconium spoke well of him.” (Acts 16:1-3)

“When Silas and Timothy came from Macedonia, Paul devoted himself exclusively to preaching, testifying to the Jews that Jesus was the Christ.” (Acts 18:5)

“He sent two of his helpers, Timothy and Erastus, to Macedonia, while he stayed in the province of Asia a little longer.” (Acts 19:22)

“Therefore, I urge you to imitate me. For this reason, I am sending to you Timothy, my son whom I love, who is faithful in the Lord. He will remind you of my way of life in Christ Jesus, which agrees with what I teach everywhere in every church” (1 Cor 4:16-17)

“I hope in the Lord Jesus to send Timothy to you soon, that I also may be cheered when I receive news about you. I have no one else like him, who takes a genuine interest in your welfare. For everyone looks out for his own interests, not those of Jesus Christ. But you know that Timothy has proved himself, because as a son with his father he has served with me in the work of the gospel.” (Phil 2:19-22)

“But God, who comforts the downcast, comforted us by the coming of Titus, and not only by his coming but also by the comfort you had given him. He told us about your longing for me, your deep sorrow, your ardent concern for me, so that my joy was greater than ever.” (2 Cor 7:6-7)

“As for Titus, he is my partner and fellow worker among you; as for our brothers, they are representatives of the churches and an honor to Christ.” (2 Cor 8:23)

“In those days when the number of disciples was increasing, the Grecian Jews among them complained against the Hebraic Jews because their widows were being overlooked in the daily distribution of food. So, the Twelve gathered all the disciples together and said, ‘It would not be right for us to neglect the ministry of the word of God in order to wait on tables. Brothers, choose seven men from among you who are known to be full of the Spirit and wisdom. We will turn this responsibility over to them and

Σχόλιο: Όλοι οι Χριστιανοί είναι ιερείς για να υπηρετούν τον Θεό. Έτσι, όλοι είναι διάκονοι, υπηρέτες, άνδρες και γυναίκες, που εκτελούν τις ίδιες λειτουργίες που ο Θεός διέταξε τον Αδάμ και την Εύα να κάνουν, αλλά πνευματικές και όχι φυσικές. Οπως:

**Υπακούω**– Αν Με αγαπάς, θα τηρήσεις την εντολή μου -- μην τρως από τον καρπό του δέντρου της γνώσης του καλού και του κακού.

**Δουλειά**– Όπως βλέπετε την ευκαιρία, κάντε καλό – φροντίστε τον κήπο.

**Αναπαράγω**– φυτέψτε τον σπόρο του ευαγγελίου καθώς είναι η δύναμη της σωτηρίας – γίνετε καρποί και πολλαπλασιάστε και γεμίστε τη γη.

Δεδομένου ότι αυτοί οι διάκονοι έχουν παρόμοια χαρακτηριστικά χαρακτήρα και προσόντα με τους βοσκούς, το έργο τους πρέπει να είναι στενά συνδεδεμένο. Η εκκλησία του Χριστού συγκρίνεται με το φυσικό μας σώμα, έχει επίσης πολλά λειτουργικά μέρη που εκτελούν διαφορετικές λειτουργίες. Εάν αυτά τα μέρη του σώματος της «εκκλησίας» δεν λειτουργούν, το σώμα της «εκκλησίας» σε εξασθενημένη κατάσταση. Θα μαραθεί και θα πεθάνει.

Το έργο των ανδρών που έχουν τα χαρακτηριστικά χαρακτήρα παρόμοια με τους βοσκούς δεν προσδιορίζεται, επομένως οποιαδήποτε κατανόηση είναι ερμηνεία ή άποψη.

Τα παρακάτω παρατίθενται από ένα μάθημα του Joe McKinney:

«Σε ένα συγκεκριμένο πλαίσιο ο όρος «διάκονος» αποκτά πρόσθετη συγκεκριμένη σημασία και σημασία όταν αναφέρεται σε μια ομάδα υπηρετών με μοναδικά πνευματικά προσόντα όπως στο Α' Τιμόθεο 3 όπου μεταγραφόταν διάκονος. Κατά μία έννοια, αυτή ήταν μια χρήσιμη πρακτική, καθώς εφιστά την προσοχή ότι ορισμένοι Χριστιανοί επιλέγονται για να κάνουν μια ειδική υπηρεσία που πιθανώς βοηθά τους επιβλέποντες φρουρούς στην πνευματική τους λειτουργία.

«Ενώ έχουμε μια ορισμένη πεποίθηση για το έργο των Χριστιανών που έχουν αυτά τα ειδικά προσόντα, δεν πρέπει ποτέ να είμαστε τόσο δογματικοί για να πιστεύουμε ότι αυτή είναι η τελευταία λέξη για το θέμα. Πρέπει να έχουμε κατά νου ορισμένες Βιβλικές αλήθειες για το Σώμα του Χριστού, έτσι ώστε οποιαδήποτε ερμηνεία να είναι συνεπής με αυτές τις αλήθειες. Εφόσον τα προσόντα του χαρακτήρα και της εμπειρίας τους είναι ήδη αποδεδειγμένα, είναι λογικό να υποθέσουμε ότι βοηθούν τους πρεσβυτέρους στο πνευματικό τους έργο για τη φροντίδα των πνευματικών αναγκών της εκκλησίας, ιδιαίτερα εκείνων που είναι επείγουσες. Οι διάκονοι δεν είναι «κατώτεροι πρεσβύτεροι» αν και το έργο τους θα ήταν παρόμοιο με κάποια εργασία που εκτελούν οι βοσκοί

*will give our attention to prayer and the ministry of the word.’ This proposal pleased the whole group. They chose Stephen, a man full of faith and of the Holy Spirit; also, Philip, Procorus, Nicanor, Timon, Parmenas, and Nicolas from Antioch, a convert to Judaism.” (Acts 6:1-6)*

*“Now Stephen, a man full of God’s grace and power, did great wonders and miraculous signs among the people. Opposition arose, however, from members of the Synagogue of the Freedmen (as it was called)-Jews of Cyrene and Alexandria as well as the provinces of Cilicia and Asia. These men began to argue with Stephen, but they could not stand up against his wisdom or the Spirit by whom he spoke.” (Acts 6:8-10)*

*“But Saul began to destroy the church. Going from house to house, he dragged off men and women and put them in prison. Those who had been scattered preached the word wherever they went. Philip went down to a city in Samaria and proclaimed the Christ there.” (Acts 8:3-6)*

*“In Damascus there was a disciple named Ananias.” ...  
“Ananias went to the house and entered it. Placing his hands on Saul, he said, ‘Brother Saul, the Lord-Jesus, who appeared to you on the road as you were coming here — has sent me so that you may see again and be filled with the Holy Spirit.’ Immediately, something like scales fell from Saul’s eyes, and he could see again. He got up and was baptized, and after taking some food, he regained his strength.” (Acts 9:10...17-19)*

*“During this time some prophets came down from Jerusalem to Antioch. One of them, named Agabus, stood up and through the Spirit predicted that a severe famine would spread over the entire Roman world.” (Acts 11:27-28)*

*“Philip the evangelist, one of the Seven. He had four unmarried daughters who prophesied. After we had been there a number of days, a prophet named Agabus came down from Judea. Coming over to us, he took Paul’s belt, tied his own hands and feet with it and said, ‘The Holy Spirit says, ‘In this way the Jews of Jerusalem will bind the owner of this belt and will hand him over to the Gentiles.’” (Acts 21:8-11)*

*“They (Paul and Barnabas) had such a sharp disagreement that they parted company. Barnabas took Mark and sailed for Cyprus, but Paul chose Silas and left, commended by the brothers to the grace of the Lord. He went through Syria and Cilicia, strengthening the churches.” (Acts 15:39-41)*

*“To Philemon our dear friend and fellow worker, to Apphia our sister, to Archippus our fellow soldier and to the church that meets in your home: Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ. ... I hear about your faith in the Lord Jesus and your love for all the saints.” (Philemon 1-3, 5)*

και η εμπειρία θα μπορούσε να είναι καλή εκπαίδευση για αυτούς τους άντρες ώστε μια μέρα να επιθυμούν ή να επιδιώκουν τη λειτουργία του φύλακα, του φρουρού, του φρουρού.

«Το Σώμα του Χριστού ένα ζωντανό, αναπτυσσόμενο και μαχόμενο βασίλειο - ένας ζωντανός οργανισμός - έχει πολλές δυναμικές ανάγκες που αλλάζουν συνεχώς. «Προκύπτουν προβλήματα, εμφανίζονται ανάγκες, συμβαίνουν έκτακτα περιστατικά: κάποιος αρρωσταίνει, άλλος χάνει τη δουλειά του, οικογένειες τσακώνονται, γονείς έχουν προβλήματα με τα παιδιά, άνθρωποι πεθαίνουν και οικογένειες πρέπει να παρηγορηθούν, να αναπτυχθούν σημαντικά υπηρεσία. Δεν είναι όλες οι ανάγκες σε μια εκκλησία δυναμικές, αλλά πολλές είναι και, μερικές φορές, είναι απρόβλεπτες ή ακόμη και έκτακτες ανάγκες. Όταν εμφανιστούν αυτές οι ανάγκες, πρέπει να ικανοποιηθούν και να ικανοποιηθούν αμέσως! Ποιος θα καλύψει αυτές τις ανάγκες της εκκλησίας; Ποιος θα υπηρετήσει; Ποιοι είναι οι υπηρέτες της εκκλησίας;

«Σκεφτείτε ότι κατά τη διάρκεια του πρώτου αιώνα, όποτε ένας Χριστιανός απέτυχε να συγκεντρώσει, όλοι ανησυχούσαν. Τον συνέλαβαν οι ρωμαϊκές αρχές για την πίστη του; Του έκανε σωματική βλάβη κάποια αίρεση των Εβραίων; Αν ναι, θα ήταν σκόπιμο η Χριστιανική οικογένεια ή οι φρουροί της να ζητήσουν από έναν αδελφό που ζει σε κοντινή απόσταση να περάσει και να ελέγξει την ευημερία του και να καλύψει κάθε ανάγκη που λείπει.

«Όλοι οι Χριστιανοί είναι υπηρέτες. Όλοι καλούνται να υπηρετήσουν. Η εκκλησία μπορεί να καλέσει οποιονδήποτε να καλύψει μια ανάγκη (να υπηρετήσει). Εξαρτάται από την κατάσταση. Για παράδειγμα, στον τομέα των οικονομικών, η εκκλησία πρέπει να επιλέξει κάποιον με καλή γνώση της λογιστικής, ο οποίος είναι αξιόπιστος και έχει την ακεραιότητα και την εντιμότητα που απαιτούνται για να κάνει αυτή τη δουλειά. Είναι όμως όντως απαραίτητο το άτομο αυτό να είναι παντρεμένο με παιδιά για να είναι ο ταμίας της εκκλησίας; Έχει αυτό το άτομο αυτά τα πνευματικά προσόντα; Οποιοσδήποτε Χριστιανός μπορεί να υπηρετήσει και πρέπει να υπηρετήσει σε κάποια περιοχή, ανεξάρτητα από τα ειδικά προσόντα. Απλώς πρέπει να έχει τα προσόντα για να κάνει τη συγκεκριμένη δουλειά. Αλλά όλοι οι Χριστιανοί, άνδρες ή γυναίκες, πρέπει και μπορούν να υπηρετήσουν σε κάποια περιοχή.

«Τώρα όταν προκύπτουν δυναμικές ανάγκες. Δηλαδή, όταν συμβαίνουν έκτακτα περιστατικά, κανονικά, δεν υπάρχει ούτε χρόνος ούτε ευκαιρία να ερευνηθούν τα ταλέντα και να διερευνηθεί ο χαρακτήρας των αδελφών

*"I appeal to you (Philemon) for my son Onesimus, who became my son while I was in chains. Formerly he was useless to you, but now he has become useful both to you and to me."* (Philemon 10-11)

*"My fellow prisoner Aristarchus sends you his greetings, as does Mark, the cousin of Barnabas."* (Col 4:10)

*"Epaphras, who is one of you and a servant of Christ Jesus, sends greetings. He is always wrestling in prayer for you, that you may stand firm in all the will of God, mature and fully assured."* (Col 4:12-14)

#### Questions

1. Since all Christians are priests their function is to serve God.  
True \_\_\_ False \_\_\_
2. Christians who receive gifts to serve
  - a. \_\_\_ Preachers
  - b. \_\_\_ Missionaries
  - c. \_\_\_ Elders/Shepherds
  - d. \_\_\_ Men
  - e. \_\_\_ Women
  - f. \_\_\_ All the above
3. Servants having identified character traits appear to assist shepherds in performing their function of encouraging and admonishing.  
True \_\_\_ False \_\_\_

#### Chapter 5

##### Women Servants (Diakonos)

*"For as many of you as were baptized into Christ have put on Christ. There is neither Jew nor Greek, there is neither slave nor free, there is neither male nor female; for **you are all one in Christ Jesus**"* (Galatians 3:26-28). God is not partial. (Acts 10:34) All are priests to serve God. (Revelation 5:10)

The Greek word *diakonos* is a gender-neutral, either male or female. The Latin word for *diakonos* is minister, while the English word is servant. *Diakonos* or its variants occur 28 times in the New Testament, one of which refers to Phebe, a female servant (*diákonon*) and twice as deacon in Philippians 1:1, 1 Timothy 3:8-13 and Rom 16:1.

*"Now you are the body of Christ and individually members of it. And God has appointed in the church first apostles, second prophets, third teachers, then miracles, then gifts of healing, helping, administrating, and various kinds of tongues."* (1 Cor 12:27-29)

God through Paul set forth character traits for the shepherding function. Following the character or qualifications of these men Paul discusses character traits, qualifications of servants who apparently help in this important work of the overseers, watchmen, guardians,

για να ανακαλύψουμε ποιος μπορεί να εξυπηρετήσει τη συγκεκριμένη ανάγκη εκείνη τη στιγμή. Η εκκλησία χρειάζεται μια ομάδα υπηρετών, ήδη πνευματικά καταρτισμένων. αποδεδειγμένα και αναγνωρισμένα ποιοι είναι διαθέσιμοι να κληθούν να βοηθήσουν τους βοσκούς/πρεσβύτερους/φύλακες σε απρόβλεπτες καταστάσεις όπου η ανάγκη είναι επείγουσας φύσης και πρέπει να αντιμετωπιστεί άμεσα». (Τέλος απόσπασμα από τον Joe McKinney.)

Τα προσόντα του διακονόσου που δίνονται παραπάνω περιλαμβάνουν το να είναι σύζυγος μιας συζύγου και να διαχειρίζεται καλά τα παιδιά και το νοικοκυριό του δεν μπορούν να ισχύουν για όλους τους διακόνους, καθώς όλοι οι Χριστιανοί άνδρες και γυναίκες είναι υπηρέτες της διάκονος. Επομένως, η λειτουργία των ανδρών με αυτά τα προσόντα πρέπει να είναι διαφορετική από τους άλλους άνδρες ή γυναίκες διακονόσου.

Μερικοί άνθρωποι συμπεραίνουν ότι οι επτά που επιλέχθηκαν από την εκκλησία της Ιερουσαλήμ στις Πράξεις των Αποστόλων για να φροντίσουν τις ανάγκες των Ελλήνων χηρών ήταν διάκονοι. Αλλά δεν αναφέρονται ως διάκονοι ούτε δίνονται τα προσόντα τους ούτε είναι γνωστό αν και οι επτά πληρούσαν τα χαρακτηριστικά του χαρακτήρα στο 1 Τιμόθεο.

Πολλοί σήμερα θεωρούν το έργο των πρεσβυτέρων ως ανδρών για πνευματικά θέματα, ενώ οι διάκονοι είναι άντρες για τα φυσικά θέματα. Αυτό φαίνεται να είναι μια εσφαλμένη κατανόηση, γιατί με αυτόν τον τρόπο, η εργασία όλων των άλλων μελών του Σώματος, άνδρα ή γυναίκα, περιορίζεται κατάφωρα. Αν μάλιστα οι πρεσβύτεροι κάνουν τα πνευματικά και οι διάκονοι τα σωματικά, δεν μένει δουλειά για τους μη διακόνους υπηρέτες. Αλλά αυτό δεν μπορεί να ισχύει για το γράψιμο του Πέτρου στους εξόριστους της Διασποράς στο 1 Πέτρου 4:10 «Καθώς ο καθένας έχει λάβει ένα δώρο, χρησιμοποιήστε το για να υπηρετήσετε ο ένας τον άλλον, ως καλοί διαχειριστές της ποικίλης χάριτος του Θεού». Η λέξη «κάθε» περιλαμβάνει άνδρες ή γυναίκες με και χωρίς τα ειδικά προσόντα. Εάν το «κάθε» δεν περιλαμβάνει γυναίκες, τότε ο Παύλος έκανε λάθος δηλώνοντας στο προς Ρωμαίους 16:1 ότι η Φήβη ήταν διάκονος, υπηρέτης.

Η σύγχρονη αντίληψη ότι οι διάκονοι φροντίζουν για τις φυσικές ανάγκες της εκκλησίας, όπως η συντήρηση στο κτήριο και τους χώρους, δεν προέρχεται από την πρακτική της Καινής Διαθήκης, καθώς δεν υπάρχει κανένα αρχείο στην Καινή Διαθήκη για οποιαδήποτε συνέλευση Χριστιανών που κατέχουν ή διατηρούν φυσικές εγκαταστάσεις. Οι ανάγκες της εκκλησίας κατά την περίοδο των διωγμών ήταν οι ανάγκες των ανθρώπων όχι περιουσιακών στοιχείων ή πραγμάτων. Αυτό ισχύει σήμερα καθώς η εκκλησία είναι ιδιοκτησία των ανθρώπων και όχι ιδιοκτησίας.

sentinels. Functions by other members of the Body are just as important, necessary, essential and indispensable whether performed by man or woman.

#### Women Identified by Name

In the New Testament several women are identified by name while inclusive words such as, all, each, everyone, include men and women. By examining activities of God's *diakonos* one should be able to determine if there are any functions Christian women are required to do or are prohibited from doing.

*"But a man named Ananias, with his wife Sapphira, sold a piece of property, and with his wife's knowledge he kept back for himself some of the proceeds ... about three hours his wife came in, not knowing what had happened. And Peter said to her, 'Tell me whether you sold the land for so much.' And she said, 'Yes, for so much.' But Peter said to her, 'How is it that you have agreed together to test the Spirit of the Lord?'" (Acts 5:1-2; 7-9)*

**Comment:** Sapphira and Ananias lied to the Holy Spirit, an intentional sin.

*"Now there was in Joppa a disciple named Tabitha, which, translated, means Dorcas. She was full of good works and acts of charity." (Acts 9:36)*

**Comment:** Tabitha, Dorcas, helped the poor **by doing good and charitable works**. An activity done outside the assembly.

*"He (Peter) went to the house of Mary, the mother of John whose other name was Mark, where many were gathered together and were praying." (Acts 12:12)*

**Comment:** Mary used her house for saints to come together. In this case the gathering was for the purpose of praying for safety of all Christians but especially for Peter, as a short time earlier Herod beheaded James.

*"And after she (Lydia) was baptized she urged us saying 'If you have judged me to be faithful to the Lord, come to my house and stay.' And she prevailed upon us." (Acts 16:15)*

**Comment:** Lydia used her possessions to take care of the needs of Paul and those accompanying him.

*"And some of them were persuaded and joined Paul and Silas, as did a great many of the devout Greeks and not a few of the leading women." ... "Now these Jews (men and women) were more noble than those in Thessalonica; they received the word with all eagerness, examining the Scriptures daily to see if these things were so. Many of them therefore believed, with not a few Greek women of high standing as well as men." ... "But some men joined him and believed, among whom also were Dionysius the Areopagite and a woman named Damaris and others with them." (Acts 17:4, 11-12, 34)*

**Comment:** Damaris believed. She was perhaps a prominent Athenian woman as she was in attendance at the Areopagus when Paul spoke.

#### Άνδρες που αναφέρονται ονομαστικά

*«Ο Βαρνάβας (που σημαίνει γιος της ενθάρρυνσης), ένας Λευίτης, με καταγωγή από την Κύπρο, πούλησε ένα χωράφι που του ανήκε και έφερε τα χρήματα και τα έβαλε στα πόδια των αποστόλων».*(Πράξεις 4:36-37)

*«Έτσι, ο Βαρνάβας πήγε στην Ταρσό να αναζητήσει τον Σαούλ, και όταν τον βρήκε, τον έφερε στην Αντιόχεια. Για έναν ολόκληρο χρόνο συναντήθηκαν με την εκκλησία και δίδαξαν πάρα πολύ κόσμο».*(Πράξεις 11:25-26)

*«Τώρα ήταν στην εκκλησία της Αντιόχειας προφήτες και δάσκαλοι, ο Βαρνάβας, ο Συμεών που ονομαζόταν Νίγηρας, ο Λούκιος ο Κυρηναίος, ο Μαναήν μέλος της αυλής του Ηρώδη του τετραάρχου και ο Σαούλ. Ενώ λάτρευαν τον Κύριο και νήστευαν, το Άγιο Πνεύμα είπε: Ξεχωρίστε για μένα τον Βαρνάβα και τον Σαούλο για το έργο στο οποίο τους κάλεσα. Έπειτα, αφού νήστεψαν και προσευχήθηκαν, έβαλαν τα χέρια τους πάνω τους και τους απέστειλαν».*(Πράξεις 13:1-3)

*«Κάποια στιγμή αργότερα ο Παύλος(Ο Σαούλ) είπε στον Βαρνάβα: «Ας επιστρέψουμε και ας επισκεφτούμε τους αδελφούς σε όλες τις πόλεις όπου κηρύξαμε τον λόγο του Κυρίου και ας δούμε πώς πάνε».* Ο Βαρνάβας ήθελε να πάρει μαζί τους τον Ιωάννη, που λεγόταν και Μάρκος, αλλά ο Παύλος δεν θεώρησε φρόνιμο να τον πάρει, γιατί τους είχε εγκαταλείψει στην Παμφυλία και δεν είχε συνεχίσει μαζί τους στο έργο. Είχαν τόσο έντονη διαφωνία που χώρισαν την παρέα. Ο Βαρνάβας πήρε τον Μάρκο και έπλευσε για την Κύπρο». (Πράξεις 15:36-40)

*«Ο συγκρατούμενος μου Αρίσταρχος σας στέλνει τους χαιρετισμούς του, όπως και ο Μάρκος, ο ξάδερφος του Βαρνάβα».* (Κολ 4:10)

*«Ο Επαφράς, ο εν Χριστώ Ιησούς συγκρατούμενος μου, σας στέλνει χαιρετισμούς. Το ίδιο και ο Μάρκος, ο Αρίσταρχος, ο Δημάς και ο Λουκάς, οι συνεργάτες μου».* (Φιλήμων 23-24)

*«Κάνε ό,τι μπορείς να έρθεις γρήγορα κοντά μου, γιατί ο Δημάς, επειδή αγάπησε αυτόν τον κόσμο, με εγκατέλειψε και πήγε στη Θεσσαλονίκη. Ο Κρεσένος έχει πάει στη Γαλατία και ο Τίτος στη Δαλματία. Μόνο ο Λουκάς είναι μαζί μου. Πάρτε τον Μάρκο και φέρτε τον μαζί σας, γιατί είναι χρήσιμος για μένα στη διακονία μου».*(2 Τιμ 4:9-12)

*«Ήρθαμε στη Δέρβη και μετά στα Λύστρα, όπου ζούσε ένας μαθητής ονόματι Τιμόθεος, του οποίου η μητέρα ήταν Εβραία και πιστή, αλλά του οποίου ο πατέρας ήταν Έλληνας. Οι αδελφοί στα Λύστρα και στο Ικόνιο μίλησαν καλά γι' αυτόν».*(Πράξεις 16:1-3)

*«Όταν ο Σίλας και ο Τιμόθεος ήρθαν από τη Μακεδονία, ο Παύλος αφοσιώθηκε αποκλειστικά στο κήρυγμα, δίνοντας μαρτυρία στους Ιουδαίους ότι ο Ιησούς ήταν ο Χριστός».*(Πράξεις 18:5)

*«Έστειλε δύο από τους βοηθούς του, τον Τιμόθεο και τον Έραστο, στη Μακεδονία, ενώ έμεινε λίγο ακόμα στην επαρχία της Ασίας».* (Πράξεις 19:22)

*“After this Paul left Athens and went to Corinth. And he found a Jew named Aquila, a native of Pontus, recently come from Italy with his wife Priscilla. ... Now a Jew named Apollos, a native of Alexandria, came to Ephesus. He was an eloquent man, competent in the Scriptures. He had been instructed in the way of the Lord. And being fervent in spirit, he spoke and taught accurately the things concerning Jesus (as recorded in the Old Testament), though he knew only the baptism of John. He began to speak boldly in the synagogue, but when Priscilla and Aquila heard him, they took him and explained to him the way of God more accurately.” (Acts 18:1-2; 24-26)*

**Comment:** “They,” Aquila and his wife Priscilla, **taught** Apollos not just Aquila.

*“On the next day we departed and came to Caesarea, and we entered the house of Philip the evangelist, who was one of the seven, and stayed with him. He had four unmarried daughters, who prophesied.” (Acts 21:8-9)*

**Comment:** Philip’s daughters **prophesied**. From 1 Corinthians 14:21 we learn that prophecies are for believers. There is no indication that they prophesied only to women or only when not assembled.

*“I commend to you our sister Phebe, a servant in the church in Cenchreae.” (Romans 16:1)*

**Comment:** Some Bibles transliterate *diákonon* as deaconess. But every person, male or female, in Christ is a servant, *diakono*, in the Body of Christ as well as priests to serve God. The Bible is silent about the type of service Phebe rendered. All we know is she served. We also know she did not meet the unique qualifications for the work of servants having a wife translated as deacons in 1 Timothy 3:12.

*“Greet Priscilla and Aquila, my fellow workers in Christ Jesus, who risked their necks for my life, to whom not only I give thanks but all the churches of the Gentiles give thanks as well. Greet also the church in their house. Greet my beloved Epaphroditus, who was the first convert to Christ in Asia. Greet Mary, who has worked hard for you. Greet Andronicus and Junia, my kinsmen and my fellow prisoners.” (Romans 16:3-7)*

**Comment:** We do not know what work Mary performed. However, we know she was not lazy as she **worked hard**.

*“The churches of Asia send you greetings. Aquila and Prisca (Priscilla), together with the church in their house, send you hearty greetings in the Lord.” (1 Corinthians 16:19)*

**Comment:** Priscilla and Aquila’s **home was open for Christians to assemble**.

*“I entreat Euodia and I entreat Syntyche to agree in the Lord. Yes, I ask you also, true companion, help these*

*«Γι’ αυτό, σας προτρέπω να με μιμηθείτε. Γι’ αυτό σας στέλνω τον Τιμόθεο, τον γιο μου που αγαπώ, που είναι πιστός στον Κύριο. Θα σας υπενθυμίσει τον τρόπο ζωής μου εν Χριστώ Ιησού, που συμφωνεί με όσα διδάσκω παντού σε κάθε εκκλησία» (Α΄ Κορ. 4:16-17).*

*«Ελπίζω στον Κύριο Ιησού να σας στείλω σύντομα τον Τιμόθεο, για να χαρούμε κι εγώ όταν λάβω νέα για εσάς. Δεν έχω κανέναν άλλον σαν αυτόν, που να ενδιαφέρεται πραγματικά για την ευημερία σας. Γιατί ο καθένας προσέχει τα δικά του συμφέροντα, όχι του Ιησού Χριστού. Αλλά ξέρετε ότι ο Τιμόθεος έχει αποδείξει τον εαυτό του, γιατί ως γιος με τον πατέρα του υπηρέτησε μαζί μου στο έργο του Ευαγγελίου».(Φιλ 2:19-22)*

*«Ο Θεός όμως, που παρηγορεί τους καταβεβλημένους, μας παρηγόρησε με τον ερχομό του Τίτου, και όχι μόνο με τον ερχομό του, αλλά και με την παρηγοριά που του είχε δώσει. Μας είπε για τη λαχτάρα σου για μένα, τη βαθιά λύπη σου, τη διακαή ανησυχία σου για μένα, ώστε η χαρά μου να είναι μεγαλύτερη από ποτέ».(2 Κορ 7:6-7)*

*«Όσο για τον Τίτο, είναι ο σύντροφός μου και συνεργάτης μου ανάμεσά σας. Όσο για τα αδέρφια μας, είναι εκπρόσωποι των εκκλησιών και τιμή στον Χριστό».(2 Κορ 8:23)*

*«Στις ημέρες εκείνες που ο αριθμός των μαθητών αυξανόταν, οι Έλληνες Εβραίοι ανάμεσά τους παραπονέθηκαν εναντίον των Εβραίων Εβραίων επειδή οι χήρες τους αγνοούνταν στην καθημερινή διανομή φαγητού. Έτσι, οι Δώδεκα συγκέντρωσαν όλους τους μαθητές μαζί και είπαν: «Δεν θα ήταν σωστό να παραμελήσουμε τη διακονία του λόγου του Θεού για να περιμένουμε σε τραπέζια. Αδελφοί, επιλέξτε από ανάμεσά σας επτά άντρες που είναι γνωστό ότι είναι γεμάτοι Πνεύμα και σοφία. Αυτήν την ευθύνη θα τους παραδώσουμε και θα δώσουμε την προσοχή μας στην προσευχή και στη διακονία του λόγου ». Αυτή η πρόταση ευχαρίστησε όλη την ομάδα. Επέλεξαν τον Στέφανο, έναν άνθρωπο γεμάτο πίστη και Άγιο Πνεύμα. Επίσης, ο Φίλιππος, ο Προκόρος, ο Νικάνορας, ο Τίμων, ο Παρμενάς και ο Νικόλαος από την Αντιόχεια, προσήλυτος στον Ιουδαϊσμό».(Πράξεις 6:1-6)*

*«Τώρα ο Στέφανος, ένας άνθρωπος γεμάτος από τη χάρη και τη δύναμη του Θεού, έκανε μεγάλα θαύματα και θαυματουργά σημεία στους ανθρώπους. Αντιπαράθεση προέκυψε, ωστόσο, από μέλη της Συναγωγής των Ελεύθερων (όπως ονομαζόταν)-Εβραίων της Κυρήνης και της Αλεξάνδρειας καθώς και των επαρχιών της Κιλικίας και της Ασίας. Αυτοί οι άνδρες άρχισαν να μαλώνουν με τον Στέφανο, αλλά δεν μπορούσαν να αντισταθούν στη σοφία του ή στο Πνεύμα με το οποίο μίλησε».(Πράξεις 6:8-10)*

*«Αλλά ο Σαούλ άρχισε να καταστρέφει την εκκλησία. Πηγαίνοντας από σπίτι σε σπίτι, έσυρε άντρες και γυναίκες και τους έβαζε στη φυλακή. Όσοι είχαν*

women, who have labored side by side with me in the gospel together with Clement.” (Philippians 4:2-3)

**Comment:** These women were apparently from Philippi. They helped Paul in teaching the Gospel. They did more than just being present to remove any appearance of impropriety. They taught the gospel as they labored with Paul and Clement.

*“I am reminded of your sincere faith, a faith that dwelt first in your grandmother Lois and your mother Eunice and now, I am sure, dwells in you as well.”* (2 Timothy 1:5)

**Comment:** They passed their faith on to their family.

*“To Philemon our beloved fellow worker and Apphia our sister and Archippus our fellow soldier, and the church in your house.”* (Philemon 1-2)

**Comment:** “Apphia” a Christian woman known to Paul and Philemon.

Women by Inclusive Words - All, Each and Everyone

*“So those who received his word were baptized, and there were added that day about three thousand souls.”* (Acts 2:41)

**Comment:** “Those who **received His Word**” include men and women.

*“The disciples determined, everyone according to his ability, to send relief to the brothers living in Judea.”* (Acts 11:29)

**Comment:** “Everyone” includes women, so women **helped in determining**.

*“Then it seemed good to the apostles and the elders, with the whole church, to choose men from among them and send them to Antioch with Paul and Barnabas.”* (Acts 15:22)

**Comment:** The “whole church” includes women. Therefore, women **participated in choosing**.

*“So, when they were sent off, they went down to Antioch, and having gathered the congregation together, they delivered the letter. And when they had read it, they rejoiced because of its encouragement.”* (Acts 15:30-31)

**Comment:** The “congregation” included women who **heard and rejoiced**.

*“Then he gave orders to the centurion that he should be kept in custody but have some liberty, and that none of his friends should be prevented from attending to his needs.”* (Acts 24:23)

**Comment:** “Friends” included men and women who **attended to Paul’s needs**.

*“There will be tribulation and distress for every human being who does evil, the Jew first and also the Greek, but glory and honor and peace for **everyone** who does good, the Jew first and also the Greek. For God shows no partiality.”* (Romans 2:9-11)

**Comment:** “Every human” makes no distinction between men and women who **do good or evil**.

*“For in Christ Jesus you are all sons<sup>a</sup> of God, through faith. For as many of you as were baptized into Christ have*

*διασκορπιστεί κήρυτταν τον λόγο όπου πήγαιναν. Ο Φίλιππος κατέβηκε σε μια πόλη της Σαμάρειας και κήρυξε εκεί τον Χριστό».*(Πράξεις 8:3-6)

*«Στη Δαμασκό ήταν ένας μαθητής που λεγόταν Ανανίας».*

*... «Ο Ανανίας πήγε στο σπίτι και μπήκε. Βάζοντας τα χέρια του στον Σαούλ, είπε: «Αδελφέ Σαούλ, ο Κύριος Ιησούς, που σου φάνηκε στο δρόμο καθώς έρχεσαι εδώ — με έστειλε για να δεις ξανά και να γεμίσεις με Άγιο Πνεύμα». Αμέσως, κάτι σαν λέπια έπεσε από τα μάτια του Σαούλ και μπορούσε να δει ξανά. Σηκώθηκε και βαφτίστηκε, και αφού πήρε λίγο φαγητό, ανέκτησε τις δυνάμεις του».*(Πράξεις 9:10...17-19)

*«Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου μερικοί προφήτες κατέβηκαν από την Ιερουσαλήμ στην Αντιόχεια. Ένας από αυτούς, ονόματι Άγαθος, σηκώθηκε και μέσω του Πνεύματος προέβλεψε ότι θα εξαπλωνόταν ένας σοβαρός λιμός σε ολόκληρο τον ρωμαϊκό κόσμο».*(Πράξεις 11:27-28)

*«Φίλιππος ο ευαγγελιστής, ένας από τους Επτά. Είχε τέσσερις ανύπαντρες κόρες που προφήτευαν. Αφού ήμασταν εκεί αρκετές μέρες, ένας προφήτης ονόματι Άγαθος κατέβηκε από την Ιουδαία. Πλησιάζοντας κοντά μας, πήρε τη ζώνη του Παύλου, έδεσε τα χέρια και τα πόδια του με αυτήν και είπε: «Το Άγιο Πνεύμα λέει: «Με αυτόν τον τρόπο οι Ιουδαίοι της Ιερουσαλήμ θα δέσουν τον ιδιοκτήτη αυτής της ζώνης και θα τον παραδώσουν στους εθνικούς. .”*(Πράξεις 21:8-11)

*“Αυτοί(Ο Παύλος και ο Βαρνάβας) είχαν τόσο έντονη διαφωνία που χώρισαν την παρέα. Ο Βαρνάβας πήρε τον Μάρκο και έπλευσε για την Κύπρο, αλλά ο Παύλος διάλεξε τον Σίλα και έφυγε, παρακινούμενος από τους αδελφούς στη χάρη του Κυρίου. Πέρασε από τη Συρία και την Κιλικία, ενισχύοντας τις εκκλησίες».* (Πράξεις 15:39-41)

*«Στον Φιλήμονα τον αγαπητό μας φίλο και συνάδελφο, στην Απφία την αδελφή μας, στον Αρχιππο τον συνστρατιώτη μας και στην εκκλησία που συνέρχεται στο σπίτι σου: Χάρη σε σένα και ειρήνη από τον Θεό Πατέρα μας και τον Κύριο Ιησού Χριστό. ... Ακούω για την πίστη σας στον Κύριο Ιησού και την αγάπη σας για όλους τους αγίους».*(Φιλήμων 1-3, 5)

*«Σας κάνω έκκληση(Φιλήμων) για τον γιο μου τον Όνησιμο, που έγινε γιος μου ενώ ήμουν αλυσοδεμένος. Παλαιότερα ήταν άχρηστος για σένα, αλλά τώρα έχει γίνει χρήσιμος και σε σένα και σε μένα».* (Φιλήμων 10-11)

*«Ο συγκρατούμενος μου Αρίσταρχος σας στέλνει τους χαιρετισμούς του, όπως και ο Μάρκος, ο ξάδερφος του Βαρνάβα».*(Κολ 4:10)

*«Ο Επαφράς, που είναι ένας από εσάς και υπηρέτης του Χριστού Ιησού, στέλνει χαιρετισμούς. Παλεύει πάντα στην προσευχή για σένα, ώστε να μπορείς να σταθείς σταθερός σε όλο το θέλημα του Θεού, ώριμος και πλήρως βέβαιος».*(Κολ 4:12-14)

put on Christ. There is neither Jew nor Greek, there is neither slave nor free, there is no male and female, for you are all one in Christ Jesus.” (Galatians 3:26-29)

**Comment:** A son had a legal right of a father’s inheritance. But “As many of you” who **were baptized** included women. Then women in Christ acquired the right of inheritance Paul then mentions that those in Christ are one. No one in Christ is a second-class Christian for all are servants and priest to serve of God. (1 Peter 2:16 and Revelation 1:6)

“She who is at Babylon, who is likewise chosen, sends you greetings.” (1 Peter 5:13)

**Comment:** “She” could either be a Christian woman or an assembly of Christians – don’t know.

“The elder to the elect lady and her children, whom I love in truth, and not only I, but also all who know the truth.” (2 John 1:1)

**Comment:** “The elect lady” could either be a Christian woman or an assembly of Christians – don’t know.

The terms all, each and every includes women. Therefore, Women are to participate for the Body of Christ to function as a united body otherwise part of the body is considered a drag on the body or dead.

#### Women’s Activity and Attitude

“So, whether you (male or female) eat or drink, or whatever you do, do all to the glory of God. Give no offense to Jews or to Greeks or to the church of God, just as I try to please everyone in everything I do, not seeking my own advantage, but that of many, that they may be saved. Be imitators of me, as I am of Christ. Now I commend you because you remember me in everything and maintain the traditions even as I delivered them to you. But I would have you know, that the head of every man is Christ; and the head of the woman is the man and the head of Christ is God. Every man praying or prophesying, having his head covered, dishonoreth his head (Christ). But every woman praying or prophesying (neither prohibited) with her head unveiled dishonoreth her head; for it is one and the same thing as if she were shaven. For if a woman is not veiled let her also be shorn: but if it is a shame to a woman to be shorn or shaven, let her be veiled.” (1 Corinthians 10:31– 11:6)

#### **Comment:**

- always seek the other person’s well-being – 10:24
- whatever you do, glorify God – 10:31
- men and women, do not dishonor your head – 11:4
- do not treat the financial poor Christian as inferior – 11:21
- don’t consider your spiritual gift more important – 12:
- love is most important – it last forever. – 12:31-13:13

#### Ερωτήσεις

1. Εφόσον όλοι οι Χριστιανοί είναι ιερείς, η λειτουργία τους είναι να υπηρετούν τον Θεό. Σωστό Λάθος \_\_\_\_
2. Χριστιανοί που λαμβάνουν δώρα για να υπηρετήσουν
  - g. \_\_\_\_ Κήρυκες
  - h. \_\_\_\_ Ιεραπόστολοι
  - i. \_\_\_\_ Πρεσβύτεροι/ Ποιμένες
  - j. \_\_\_\_ Άνδρες
  - k. \_\_\_\_ Γυναίκες
  - l. \_\_\_\_ Όλα τα παραπάνω
4. Οι υπηρέτες που έχουν αναγνωρίσει χαρακτηριστικά χαρακτήρα φαίνεται να βοηθούν τους βοσκούς να επιτελούν τη λειτουργία τους της ενθάρρυνσης και της νουθεσίας. Σωστό Λάθος \_\_\_\_

#### Κεφάλαιο 5

#### Γυναίκες Υπηρέτριες (Διάκονος)

«Γιατί όσoι από εσάς βαπτιστήκατε στον Χριστό έχετε ενδυθεί τον Χριστό. Δεν υπάρχει ούτε Εβραίος ούτε Έλληνας, δεν υπάρχει ούτε σκλάβος ούτε ελεύθερος, δεν υπάρχει ούτε αρσενικό ούτε θηλυκό. γιατί όλοι είστε ένα εν Χριστώ Ιησού»(Γαλάτες 3:26-28). Ο Θεός δεν είναι μεροληπτικός. (Πράξεις 10:34) Όλοι είναι ιερείς για να υπηρετούν τον Θεό. (Αποκάλυψη 5:10)

Η ελληνική λέξη διάκονος είναι ουδέτερη ως προς το φύλο, είτε αρσενικό είτε θηλυκό. Η λατινική λέξη διάκονος είναι υπουργός, ενώ η αγγλική λέξη servant. Ο Διάκονος ή οι παραλλαγές του εμφανίζονται 28 φορές στην Καινή Διαθήκη, μία από τις οποίες αναφέρεται στη Φήβη, μια υπηρέτρια (διάκονον) και δύο φορές ως διάκονος στα προς Φιλιππησίους 1:1, Α' Τιμόθεο 3:8-13 και Ρωμ. 16:1.

«Τώρα είστε το σώμα του Χριστού και ατομικά μέλη του. Και ο Θεός όρισε στην εκκλησία πρώτα αποστόλους, δεύτερον προφήτες, τρίτο δασκάλους, μετά θαύματα, μετά χαρίσματα θεραπείας, βοήθειας, διοίκησης και διαφόρων ειδών γλώσσες». (1 Κορ 12:27-29)

Ο Θεός μέσω του Παύλου παρουσίασε χαρακτηριστικά χαρακτήρα για την ποιμαντική λειτουργία. Ακολουθώντας τον χαρακτήρα ή τα προσόντα αυτών των ανδρών, ο Παύλος συζητά τα χαρακτηριστικά του χαρακτήρα, τα προσόντα των υπηρετών που προφανώς βοηθούν σε αυτό το σημαντικό έργο των επισκόπων, των φρουρών, των κηδεμόνων, των φρουρών. Οι λειτουργίες από άλλα μέλη του Σώματος είναι εξίσου σημαντικές, απαραίτητες, ουσιαστικές και απαραίτητες είτε εκτελούνται από άνδρα είτε από γυναίκα.

Γυναίκες που αναγνωρίζονται με το όνομα

- encourage, respect, honor one another and especially those having responsibility for your well-being, avoid confusion – 14.

**Comment:** “*Give no offense to Jews or to Greeks*” means do not be the cause of a Christian brother or sister to lose faith by ignoring their customs and traditions.

**Comment:** “Tradition” from the Greek word *paradōseis* meaning substance of the teaching. (Thayer’s)

**Comment:** “Prophesying” from the Greek word *profeeteuoo* meaning foretelling future events pertaining to the kingdom of God or to utter forth, declare, a thing which can only be known by divine revelation. (Thayer’s)

**Comment:** “Every Man” from the Greek word *andros* meaning either man or husband depending on contexts.

**Comment:** “Every Woman” from the Greek word *gunaikós* meaning either woman or wife.

**Comment:** “Shorn or shaven” - Women who had their hair shorn indicated punishment of whoredom, or adultery. (Adam Clarke)

**Comment:** Paul is reminding the Corinthians that respect and honor is of utmost importance probably more than custom when praying or prophesying. The custom of the time was for men to remove their head covering in the presence of a superior and for women not to be seen in public without a head covering. So, was the head covering an act of righteousness or a custom of respect and honor? A husband could divorce his wife for such disrespect, not having her head covered. Paul’s condemnation appears to be the dishonoring of God by a man who does not remove his head covering and by a woman dishonoring the man responsible for her wellbeing (husband, father or eldest brother) by not having her head covered by a veil. Both violate tradition and custom of respect in their society, or legal rights possibly imply acceptance of pagan practices. This does not prohibit either men or women from praying or prophesying. But one’s freedom and liberty in Christ must never result in or lead to disrespect of others.

*“A wife ought (under obligation) to have a symbol of authority (power) on her head, because of the angels. Nevertheless, in the Lord woman is not independent of man nor man of woman; for as woman was made from man, so man is now born of woman. And all things are from God. Judge for yourselves: is it proper for a wife to pray to God with her head uncovered? Does not nature itself teach you that if a man wears long hair it is a disgrace for him, but if a woman has long hair, it is her glory? For her hair is given to her for a covering. If anyone is inclined to be contentious,*

στην Καινή Διαθήκη αρκετές γυναίκες προσδιορίζονται ονομαστικά, ενώ συμπεριλαμβανόμενες λέξεις όπως, όλοι, καθένας, καθένας, περιλαμβάνουν άνδρες και γυναίκες. Εξετάζοντας τις δραστηριότητες της διάκονος του Θεού θα πρέπει κανείς να είναι σε θέση να προσδιορίσει εάν υπάρχουν λειτουργίες που απαιτούνται ή απαγορεύονται από τις χριστιανές γυναίκες να κάνουν.

«Αλλά ένας άντρας ονόματι Ανανίας, με τη σύζυγό του Σαπφείρα, πούλησε ένα κομμάτι περιουσίας και με τη γνώση της γυναίκας του κράτησε πίσω για τον εαυτό του μερικά από τα έσοδα ... περίπου τρεις ώρες η γυναίκα του μπήκε, χωρίς να ξέρει τι είχε συμβεί. Και ο Πέτρος της είπε: «Πες μου αν πούλησες τη γη τόσο πολύ». Και είπε, «Ναι, για τόσα πολλά». Αλλά ο Πέτρος της είπε: «Πώς συμφωνήσατε να δοκιμάσετε το Πνεύμα του Κυρίου;» (Πράξεις 5:1-2· 7-9)

**Σχόλιο:** Η Σαπφείρα και ο Ανανίας είπαν ψέματα στο Άγιο Πνεύμα, μια εκ προθέσεως αμαρτία.

*«Τώρα ήταν στην Ιόπη ένας μαθητής που ονομαζόταν Ταβιθά, που σε μετάφραση σημαίνει Δορκάς. Ήταν γεμάτη καλά έργα και πράξεις φιλανθρωπίας».* (Πράξεις 9:36)

**Σχόλιο:** Η Tabitha, Dorcas, βοήθησε τους φτωχούς κάνοντας καλά και φιλανθρωπικά έργα. Μια δραστηριότητα που γίνεται εκτός συνέλευσης.

«Αυτός (ο Πέτρος) πήγε στο σπίτι της Μαρίας, της μητέρας του Ιωάννη που το άλλο όνομα ήταν Μάρκος, όπου πολλοί ήταν συγκεντρωμένοι και προσεύχονταν». (Πράξεις 12:12)

**Σχόλιο:** Η Μαρία χρησιμοποίησε το σπίτι της για να συγκεντρωθούν οι άγιοι. Στην περίπτωση αυτή η συγκέντρωση έγινε με σκοπό την προσευχή για την ασφάλεια όλων των Χριστιανών αλλά κυρίως για τον Πέτρο, καθώς λίγο νωρίτερα ο Ηρώδης αποκεφάλισε τον Ιάκωβο.

«Και αφού βαφτίστηκε (η Λυδία) μας προέτρεψε λέγοντας: «Αν με κρίνεις πιστό στον Κύριο, έλα στο σπίτι μου και μείνε». Και μας επικράτησε». (Πράξεις 16:15)

**Σχόλιο:** Η Λυδία χρησιμοποίησε τα υπάρχοντά της για να φροντίσει τις ανάγκες του Παύλου και όσων τον συνόδευαν.

*«Και μερικοί από αυτούς πείστηκαν και ενώθηκαν με τον Παύλο και τον Σίλα, όπως και πολλοί από τους ευσεβείς Έλληνες και όχι λίγες από τις ηγετικές γυναίκες». ... «Τώρα αυτοί οι Εβραίοι (άντρες και γυναίκες) ήταν πιο ευγενείς από εκείνους στη Θεσσαλονίκη. έλαβαν τον λόγο με όλη την προθυμία, εξετάζοντας τις Γραφές καθημερινά για να δουν αν ήταν έτσι αυτά τα πράγματα. Πολλοί από αυτούς λοιπόν πίστεψαν, με όχι λίγες Ελληνίδες υψηλού κύρους όσο και άνδρες». ... «Αλλά μερικοί άνδρες ενώθηκαν μαζί του και πίστεψαν, μεταξύ των οποίων ήταν και ο Διονύσιος ο Αρεοπαγίτης και μια γυναίκα ονόματι Ντάμαρις και άλλοι μαζί τους».* (Πράξεις 17:4, 11-12, 34)



*we have no such practice, nor do the churches" of God." (1 Corinthians 11:10-16)*

**Comment:** Actions of a woman who disrespects her husband, her head, is not proper.

**Comment:** During the times before and after Christ when Rome ruled the world, most women were considered under the authority or power of men. For married women the veil covering their hair, 1) signified her marital status, 2) her submission to the husband's status as head, 3) an indication of modesty and purity and 4) protected her from men's solicitations. Women without a veil were considered rebellious often prostitutes with hair cut short, shorn or shaven heads. Customs in one culture are not binding as law in other cultures. Today in some areas of the world; e.g., India, women wear symbols of their marital status. After a Hindu marriage is consummated, the wife is never supposed to leave her arms bare. She must always wear bangles to signify that she is married.

**Comment:** The veil (Greek *palla*) was the symbol of a married woman, and in their culture a mark of husband's authority.

**Comment:** Those in Christ 'not independent of' suggest not superior or inferior but equal in value to God and needed in His kingdom. Equal in Christ does not alter God's directive that the man has the responsibility for the family unit and that the woman by creation was his helper and companion, not his servant. Any action she does that is against the teachings of Christ and His apostles or against local customs such that the community consider her actions out of place, she dishonors her husband and does not promote the cause of Christ.

**Comment:** Daily activities must display respect and honor which promotes unity in all relationships whether in the family, community, work place, government or church whether assembled or not. Everyone in Christ, man or woman, has equal spiritual status before God.

*"What then, brothers when you come together, each one has a hymn, <sup>1</sup> a lesson, a revelation, a tongue, <sup>2</sup> or an interpretation. Let all things be done for building up (encouragement). If any (man or woman) speak in a tongue, let there be only two or at most three, and each in turn (in sequence), and let someone (man or woman) interpret. But if there is no one to interpret, let each of them (man or woman) keep silent in church (the assembled body of Christ) and speak to himself (not gender specific) and to God. Let two or three prophets (not gender specific) speak, and let the others (not gender specific) weigh <sup>3</sup> what is said. If a revelation is made to another sitting there, let the first be silent. For you can all prophesy one by one, so that all may learn and all be encouraged, and the spirits of prophets are subject to*

**Σχόλιο:** Ο Ντάμαρης πίστεψε. Ήταν ίσως μια εξέχουσα Αθηναία καθώς ήταν παρούσα στον Άρειο Πάγο όταν μίλησε ο Παύλος.

«Μετά από αυτό ο Παύλος έφυγε από την Αθήνα και πήγε στην Κόρινθο. Και βρήκε έναν Εβραίο ονόματι Ακύλα, με καταγωγή από τον Πόντο, που ήρθε πρόσφατα από την Ιταλία με τη γυναίκα του την Πρισίλλα. ... Τώρα ένας Εβραίος ονόματι Απόλλωνας, καταγόμενος από την Αλεξάνδρεια, ήρθε στην Έφεσο. Ήταν ένας εύγλωττος άνθρωπος, ικανός στις Γραφές. Είχε διδαχτεί την οδό του Κυρίου. Και όντας ένθερμος στο πνεύμα, μιλούσε και δίδασκε με ακρίβεια τα πράγματα σχετικά με τον Ιησού (όπως καταγράφονται στην Παλαιά Διαθήκη), αν και γνώριζε μόνο το βάπτισμα του Ιωάννη. Άρχισε να μιλά με τόλμη στη συναγωγή, αλλά όταν τον άκουσαν η Πρισκύλλα και ο Ακύλας, τον πήραν και του εξήγησαν με μεγαλύτερη ακρίβεια την οδό του Θεού». (Πράξεις 18:1-2· 24-26)

**Σχόλιο:** «Αυτοί», ο Aquila και η σύζυγός του Priscilla, δίδαξαν στον Απόλλωνα όχι μόνο τον Aquila.

*«Την άλλη μέρα αναχωρήσαμε και ήρθαμε στην Καισάρεια, και μπήκαμε στο σπίτι του Ευαγγελιστή Φιλίππου, που ήταν ένας από τους επτά, και μείναμε μαζί του. Είχε τέσσερις ανύπαντρες κόρες, που προφήτευαν».* (Πράξεις 21:8-9)

**Σχόλιο:** Οι κόρες του Φιλίππου προφήτευσαν. Από το 1 Κορινθίους 14:21 μαθαίνουμε ότι οι προφητείες είναι για πιστούς. Δεν υπάρχει καμία ένδειξη ότι προφήτευαν μόνο σε γυναίκες ή μόνο όταν δεν ήταν συγκεντρωμένοι.

«Σας συνιστώ την αδελφή μας Φήβη, υπηρέτρια στην εκκλησία στις Κενχρές». (Ρωμαίους 16:1)

**Σχόλιο:** Μερικές Βίβλοι μεταγράφουν το διάκονο ως διάκονο. Αλλά κάθε άτομο, αρσενικό ή θηλυκό, εν Χριστώ είναι υπηρέτης, διάκονο, στο Σώμα του Χριστού καθώς και ιερείς για να υπηρετεί τον Θεό. Η Βίβλος σιωπά για το είδος της υπηρεσίας που προσέφερε ο Φήβης. Το μόνο που ξέρουμε είναι ότι υπηρετήθηκε. Γνωρίζουμε επίσης ότι δεν πληρούσε τα μοναδικά προσόντα για το έργο των υπηρετών που είχαν μια σύζυγο μεταφρασμένη ως διάκονοι στο 1 Τιμόθεο 3:12. «Χαιρετίστε την Πρίσκιλλα και τον Ακύλα, τους συνεργάτες μου εν Χριστώ Ιησού, που διακινδύνευσαν το λαιμό τους για τη ζωή μου, τους οποίους ευχαριστώ όχι μόνο εγώ, αλλά και όλες οι εκκλησίες των εθνών. Χαιρετήστε και την εκκλησία στο σπίτι τους. Χαιρετήστε τον αγαπημένο μου Επαίνετο, που ήταν ο πρώτος προσηλυτισμένος στον Χριστό στην Ασία. Χαιρετήστε τη Μαρία, που έχει δουλέψει σκληρά για εσάς. Χαιρετίστε τον Ανδρόνικο και την Ιουνία, τους συγγενείς μου και τους συγκρατούμενούς μου». (Ρωμαίους 16:3-7)

*prophets. For God is not a God of confusion but of peace. As in all the churches (congregations or assemblies) of the saints, the women (your women, wife – KJV, NKJV, YLT) should keep silent in the churches (ekklesíais – assemblies). For they are not permitted to speak,<sup>4</sup> but should be in submission, as the Law also says. If there is anything they desire to learn, let them ask their husbands (ándras - any male person, a man – P C Bible Study Biblesoft) at home. For it is shameful for a woman to speak in church.” (1 Corinthians 14:26-36)*

**Comment:** The Christians in Corinth were assembled together as Christ's Body where they sang, taught (*didacheén*),<sup>5</sup> gave revelations and spoke in other languages through interpreters. The purpose of assembling together was to encourage Christians to remain faithful and do good works. Speakers, men or women, who were not able to be understood because an interpreter was not present, were to keep quiet. Chaos and confusion caused by all at the same time praying, speaking or singing would cause visitors to think “you are out of your mind” and preventing God's message from being heard. Allowing everyone speak or sing in succession, one following another, is respectful to God and one's fellow man.

**Comment:** “Two or three prophets speak” – a prophet is a male or female through whom God speaks. (From Thayer's Greek Lexicon)

**Comment:** While still on the subject of maintaining orderliness, Paul instructs the Corinthian women to keep silent and not interrupt their (*idíous* – one's own) husband but wait and ask him when you get home. Paul's instructions would not apply to Christian women whose husbands were pagans, dead or had abandoned them. The key is to respect their husband who was teaching and to respect others – men, women or visitors. So, “the law” probably refers to synagogue rules or traditions.

**Comment:** When assembled together all Christians are to participate in an orderly manner while respecting others, not all speak at the same time creating confusion and chaos. Women are not to question or challenge comments of the man responsible for their wellbeing, whether their husbands, father or brother or display a disrespectful attitude especially toward any man.  
*“Put on then, as God's chosen ones, holy and beloved, compassionate hearts, kindness, humility, meekness, and patience, ... Let the word of Christ dwell in you richly, teaching and admonishing one another in all wisdom, singing psalms and hymns and spiritual songs, with thankfulness in your hearts to God.” (Colossians 3:12, 16)*

**Comment:** The “chosen ones” include women and men. Both are to teach and admonish in wisdom, knowledge. The instruction is silent as to whether this is to be done

Σχόλιο: Δεν ξέρουμε τι δουλειά έκανε η Μαίρη. Ωστόσο, γνωρίζουμε ότι δεν ήταν τεμπέλης καθώς δούλευε σκληρά.

«Οι εκκλησίες της Ασίας σας στέλνουν χαιρετισμούς. Ο Ακύλας και η Πρίσκα (Πρισκίλα), μαζί με την εκκλησία στο σπίτι τους, σας στέλνουν εγκάρδιους χαιρετισμούς εν Κυρίω». (1 Κορινθίους 16:19)

Σχόλιο: Το σπίτι της Πρισίλλας και του Ακύλα ήταν ανοιχτό για να συγκεντρωθούν οι Χριστιανοί.

«Παρακαλώ την Ευωδία και τη Σύντυχη να συμφωνήσει εν Κυρίω. Ναι, σε παρακαλώ επίσης, αληθινή σύντροφε, να βοηθήσεις αυτές τις γυναίκες, που έχουν εργαστεί δίπλα-δίπλα μαζί μου στο ευαγγέλιο μαζί με τον Κλήμεντα». (Φιλιπησίους 4:2-3)

Σχόλιο: Αυτές οι γυναίκες ήταν προφανώς από τους Φιλίππους. Βοήθησαν τον Παύλο στη διδασκαλία του Ευαγγελίου. Έκαναν περισσότερα από το να είναι απλώς παρόντες για να απομακρύνουν κάθε εμφάνιση ανάρμοστου. Δίδαξαν το ευαγγέλιο καθώς εργάζονταν με τον Παύλο και τον Κλήμεντα.

«Μου θυμίζει η ειλικρινής πίστη σου, μια πίστη που κατοικούσε πρώτα στη γιαγιά σου Λόις και στη μητέρα σου Ευνίκη και τώρα, είμαι βέβαιος, κατοικεί και σε σένα». (2 Τιμόθεο 1:5)

**Σχόλιο:** Μετέδωσαν την πίστη τους στην οικογένειά τους.

«Στον Φιλήμονα τον αγαπημένο μας συνάδελφο και την Απφία την αδελφή μας και τον Άρχιππο τον συνστρατιώτη μας και την εκκλησία στο σπίτι σου». (Φιλήμων 1-2)

**Σχόλιο:** «Αφία» μια χριστιανή που ήταν γνωστή στον Παύλο και τον Φιλήμονα.

Γυναίκες με περιεκτικές λέξεις - Όλοι, καθένας και ο καθένας

«Έτσι, όσοι έλαβαν τον λόγο του βαφτίστηκαν, και προστέθηκαν εκείνη την ημέρα περίπου τρεις χιλιάδες ψυχές». (Πράξεις 2:41)

**Σχόλιο:** «Αυτοί που έλαβαν τον Λόγο Του» περιλαμβάνουν άνδρες και γυναίκες.

«Οι μαθητές αποφάσισαν, ο καθένας ανάλογα με τις δυνατότητές του, να στείλει ανακούφιση στους αδελφούς που ζούσαν στην Ιουδαία». (Πράξεις 11:29)

**Σχόλιο:** «Όλοι» περιλαμβάνουν γυναίκες, έτσι οι γυναίκες βοήθησαν στον καθορισμό.

«Τότε φάνηκε καλό στους αποστόλους και στους πρεσβυτέρους, με ολόκληρη την εκκλησία, να διαλέξουν άντρες ανάμεσά τους και να τους στείλουν στην Αντιόχεια μαζί με τον Παύλο και τον Βαρνάβα». (Πράξεις 15:22)

**Σχόλιο:** «Ολόκληρη η εκκλησία» περιλαμβάνει γυναίκες. Ως εκ τούτου, οι γυναίκες συμμετείχαν στην επιλογή.

«Λοιπόν, όταν τους απέλυσαν, κατέβηκαν στην Αντιόχεια, και αφού συγκέντρωσαν την εκκλησία, παρέδωσαν την

in private or assembly. The text states the teaching and admonishing is done in song in the heart unto God. But teaching and admonishing one another requires one to speak from their heart whether written word or spoken.

<sup>1</sup> *Psalmón Strong's NT#:1568; Vine's Expository Dictionary* - primarily denoted "a striking or twitching with the fingers (on musical strings)"; then, "a sacred song, sung to musical accompaniment, a psalm. *Strong's Numbers and Concordance* - a set piece of music; i.e., a sacred ode (accompanied with the voice, harp or other instrument; a "psalm"); collectively, the book of the Psalms. *Thayer's Lexicon* - a striking, twanging.

<sup>2</sup> *Gloosaa, gloóssee, Strong's NT#:1100* - 1. the tongue, a member of the body, the organ of speech: Mark 7:33,35. 2. a tongue; i.e., the language used by a particular people in distinction from that of other nations (*Thayer's Lexicon*); i.e., "Cretes and Arabians, we do hear them speak in our tongues the wonderful works of God Acts" (2:11 KJV).

<sup>3</sup> *Diakrinétoosan Strong's NT#:1252 – Thayer's Greek Lexicon* - make a distinction, discriminate, distinguish.

<sup>4</sup> *laleoo NT#:2980 - Thayer's Greek Lexicon* - to use words in order to declare one's mind and disclose one's thoughts;

<sup>5</sup> *Didaskalos (didacheén) - Strong's NT#:1321*, - appears 97 times - 83 relating to the teachings of Jesus, Holy Spirit or the Apostles, 5 times to the Pharisees, 1 time each to John the Baptizer, women [1 Timothy 2], Jezebel and Balaam and 3 other times. *Didáskein Strong's NT#: 1320*, occurs 59 times – 46 as master in the Gospels, once as doctor in Luke, 1 time in the epistles as teacher and once as master in James.

#### Opinions Of A Few Commentaries:

##### Albert Barnes Notes

"They were not to teach the people, nor were they to interrupt those who were speaking' Rosenmuller. It is probable that, on pretense of being inspired, the women had assumed the office of public teachers."

**Comment:** They held to the didactic teaching method of lecturing / sermonizing.

##### Adam Clarke Commentary

"There was 'a Jewish ordinance (note the statement "as the law also says"); women were not permitted to teach in the assemblies, or even to ask questions. The rabbis taught that 'a woman should know nothing but the use of her distaff (a tool used in spinning).' And the sayings of Rabbi Eliezer, as delivered, Bammidbar Rabba, sec. 9, fol. 204, are both worthy of remark and of execration; they are these: 'Let the words of the law be burned, rather than that they should be delivered to women.'"

##### Roy C Deaver

"The meeting in 1 Corinthians 14:26-40 was for the purpose of exercising and receiving the benefits of spiritual gifts. Prophets were exercising their gift of prophecy. 'The prophets' wives were instructed to 'keep silent in the churches.' They were not permitted to speak [break their silence]. They were to be in subjection. If they would learn anything (with regard to the message coming through the husband/prophet) they were not to interrupt the prophecy, but were to wait and ask their

επιστολή. Και όταν το διάβασαν, χάρηκαν για την ενθάρρυνση του». (Πράξεις 15:30-31)

**Σχόλιο:** Η «εκκλησία» περιελάμβανε γυναίκες που άκουγαν και χάρηκαν.

«Τότε έδωσε εντολή στον εκατόνταρχο να κρατηθεί υπό κράτηση, αλλά να έχει κάποια ελευθερία και να μην εμποδίζεται κανένας από τους φίλους του να καλύψει τις ανάγκες του». (Πράξεις 24:23)

**Σχόλιο:** Οι «φίλοι» περιελάμβαναν άνδρες και γυναίκες που κάλυπταν τις ανάγκες του Παύλου.

«Θα υπάρξει θλίψη και στενοχώρια για κάθε άνθρωπο που κάνει το κακό, πρώτα ο Εβραίος και επίσης ο Έλληνας, αλλά δόξα και τιμή και ειρήνη για καθέναν που κάνει το καλό, πρώτα ο Εβραίος και επίσης ο Έλληνας.

Διότι ο Θεός δεν δείχνει μεροληψία». (Ρωμαίους 2:9-11)

**Σχόλιο:** «Κάθε άνθρωπος» δεν κάνει καμία διάκριση μεταξύ ανδρών και γυναικών που κάνουν καλό ή κακό.

«Γιατί εν Χριστώ Ιησού είστε όλοι γιοι του Θεού, μέσω της πίστεως. Γιατί όσοι από εσάς βαπτιστήκατε στον Χριστό, έχετε φορέσει τον Χριστό. Δεν υπάρχει ούτε Εβραίος ούτε Έλληνας, δεν υπάρχει ούτε δούλος ούτε ελεύθερος, δεν υπάρχει αρσενικό και θηλυκό, γιατί όλοι είστε ένα στον Χριστό Ιησού». (Γαλάτες 3:26-29)

**Σχόλιο:** Ένας γιος είχε νόμιμο δικαίωμα στην κληρονομιά του πατέρα. Αλλά «Όσοι πολλοί από εσάς» που βαπτίστηκαν περιελάμβαναν γυναίκες. Τότε οι εν Χριστώ γυναίκες απέκτησαν το δικαίωμα της κληρονομιάς ο Παύλος στη συνέχεια αναφέρει ότι οι εν Χριστώ είναι ένα. Κανείς εν Χριστώ δεν είναι χριστιανός δεύτερης κατηγορίας γιατί όλοι είναι υπηρέτες και ιερείς για να υπηρετούν τον Θεό. (1 Πέτρου 2:16 και Αποκάλυψη 1:6)

«Αυτή που είναι στη Βαβυλώνα, που είναι επίσης εκλεγμένη, σας στέλνει χαιρετισμούς». (1 Πέτρου 5:13)

**Σχόλιο:** «Αυτή» θα μπορούσε να είναι είτε μια χριστιανή γυναίκα είτε μια συνέλευση Χριστιανών - δεν ξέρω.

«Η πρεσβυτέρα στην εκλεγμένη κυρία και τα παιδιά της, που αγαπώ σ' αλήθεια, και όχι μόνο εγώ, αλλά και όλοι όσοι γνωρίζουν την αλήθεια». (2 Ιωάννη 1:1)

**Σχόλιο:** «Η εκλεγμένη κυρία» θα μπορούσε να είναι είτε μια χριστιανή είτε μια συνέλευση Χριστιανών – δεν ξέρω.

Οι όροι all, every and every περιλαμβάνουν γυναίκες. Επομένως, οι γυναίκες πρέπει να συμμετέχουν για να λειτουργήσει το Σώμα του Χριστού ως ενιαίο σώμα διαφορετικά μέρος του σώματος θεωρείται έλξη στο σώμα ή νεκρό.

Δραστηριότητα και στάση γυναικών

«Λοιπόν, είτε εσείς (αρσενικό ή θηλυκό) φάτε ή πιείτε, ή οτιδήποτε άλλο κάνετε, κάντε τα πάντα προς δόξα του Θεού. Μην προσβάλλετε τους Ιουδαίους ή τους Έλληνες ή την εκκλησία του Θεού, όπως προσπαθώ να ευχαριστήσω όλους σε ό,τι κάνω, όχι επιδιώκοντας το δικό μου όφελος,

husbands at home. It was 'shameful' for the woman (wife) to speak in that meeting." From Contending for the Faith October/1995, p. 2; Guy N. Woods, Questions and Answers OPEN FORUM Freed Hardeman College Henderson, TN: 1976), pp. 106-109.

#### Guy N. Woods

"Who were the women required to keep silent in the passage under study (1 Corinthians 14:34, 35)? They were the wives of the prophets considered in the foregoing paragraph (his comments on previous verses). Forbidden to interrupt, or to make inquiry, during the process of revelation, the apostle laid down the very sensible rule that they should wait a more opportune occasion to propound the question; i.e., until they were able to ask their husbands at home. These women were married, they had husbands; their husbands were capable of answering their inquiries at home." From Contending for the Faith, October /1995, p. 10; from Roy C Deaver, The Role of Women (Wellington, Texas: Copyright, No Date), pp.13-15.

#### Others

"In world in the early days of the (Roman) Republic women were not even allowed to make suggestions, but by the beginning of the Empire many men were seeking and even following the advice of their wives. It was all right to do so, provided the advice was given in private. The Athenians men considered women not much better than property." Power rest with the strongest.

#### **Questions**

1. Phebe was a *diaconos*, a servant.  
True \_\_\_ False \_\_\_
2. According to 1 Corinthians 14, Christians assemble together for the purpose of
  - a. \_\_\_ Conducting a worship service
  - b. \_\_\_ Encouraging and admonishing one another

#### Chapter 6

#### **Servants (in General)**

#### Teachers

*"For though by this time you (man or woman) ought to be teachers, you need someone to teach you again the basic principles of the oracles of God. You need milk, not solid food, for everyone who lives on milk is unskilled in the word of righteousness, since he is a child. But solid food is for the mature, for those who have their powers of discernment trained by constant practice to distinguish good from evil."* (Hebrews 5:12-14)

The common theme throughout the New Testament is to proclaim the Gospel to the lost. First century evangelists performed the function of teaching the gospel to the lost according to Acts 8:4. The Christians, man or woman, who were scattered from Jerusalem **preached** **proclaimed** the Word wherever they went.

These **(those mentioned in verse 4)** went on ahead and were waiting for us at Troas, but we sailed away from

αλλά των πολλών, για να σωθούν. Γίνετε μιμητές μου, όπως είμαι του Χριστού. Τώρα σας επαινών γιατί με θυμάστε σε όλα και διατηρείτε τις παραδόσεις, όπως σας τις παρέδωσα. Αλλά θα ήθελα να γνωρίζετε, ότι το κεφάλι κάθε ανθρώπου είναι ο Χριστός. και το κεφάλι της γυναίκας είναι ο άντρας και το κεφάλι του Χριστού είναι ο Θεός. Κάθε άνθρωπος που προσεύχεται ή προφητεύει, έχοντας το κεφάλι του καλυμμένο, ατιμάζει το κεφάλι του (τον Χριστό). Αλλά κάθε γυναίκα που προσεύχεται ή προφητεύει (ούτε απαγορεύεται) με το κεφάλι της ακάλυπτο, ατιμάζει το κεφάλι της. γιατί είναι ένα και το αυτό σαν να ήταν ξυρισμένη. Για *ανμια γυναίκα δεν είναι καλυμμένης κουρευτεί κι αυτή· αλλά αν είναι ντροπή για μια γυναίκα να κουρευτεί ή να ξυριστεί, ας είναι καλυμμένη».*(1 Κορινθίους 10:31–11:6)

#### **Σχόλιο:**

- αναζητάτε πάντα την ευημερία του άλλου ατόμου – 10:24
- ό,τι κι αν κάνετε, δοξάστε τον Θεό – 10:31
- άντρες και γυναίκες, μην ατιμάζετε το κεφάλι σας – 11:4
- μην μεταχειρίζεστε τον οικονομικά φτωχό Χριστιανό ως κατώτερο – 11:21
- μη θεωρείτε πιο σημαντικό το πνευματικό σας δώρο – 12:
- Η αγάπη είναι το πιο σημαντικό - διαρκεί για πάντα. – 12:31-13:13
- ενθαρρύνετε, σέβεστε, τιμάτε ο ένας τον άλλον και ιδιαίτερα αυτούς έχοντας την ευθύνη για την ευημερία σας, αποφύγετε τη σύγχυση – 14.

**Σχόλιο:** «Μην προσβάλλετε στους Εβραίους ή στους Έλληνες» σημαίνει μην γίνετε η αιτία ενός Χριστιανού αδελφού ή αδελφής να χάσει την πίστη του αγνοώντας τα ήθη και τις παραδόσεις τους.

**Σχόλιο:**«Παράδοση» από την ελληνική λέξη παράδοσεις που σημαίνει ουσία της διδασκαλίας. (του Thayer)

**Σχόλιο:** «Προφητεύω» από την ελληνική λέξη προφeteυσο που σημαίνει πρόβλεψη μελλοντικών γεγονότων που σχετίζονται με τη βασιλεία του Θεού ή εκφέρω, διακηρύξω, κάτι που μπορεί να γίνει γνωστό μόνο με θεία αποκάλυψη. (του Thayer)

**Σχόλιο:**«Κάθε άντρας» από την ελληνική λέξη άνδρος που σημαίνει είτε άντρας είτε σύζυγος ανάλογα με τις επαφές.

**Σχόλιο:** «Κάθε Γυναίκα» από την ελληνική λέξη gunaikós που σημαίνει είτε γυναίκα είτε σύζυγος.

**Σχόλιο:**«Ξυρισμένο ή ξυρισμένο» - Οι γυναίκες που είχαν κουρευτεί τα μαλλιά τους έδειχναν τιμωρία πορνείας ή μοιχείας. (Adam Clarke)

**Σχόλιο:** Ο Παύλος υπενθυμίζει στους Κορινθίους ότι ο σεβασμός και η τιμή είναι υψίστης σημασίας πιθανώς

Philippi after the days of Unleavened Bread, and in five days we came to them at Troas, where we stayed for seven days. On the first day of the week, when we were gathered together to break bread, Paul talked with them, intending to depart on the next day, and he prolonged his speech until midnight. (Acts 20:5-8)

**Comment:** The Greek word *dialegomai* translated “talked” (mistranslated as preached in the KJV) means, to converse, discourse, argue or discuss. So, Paul did not preach a “pulpit” sermon but discussed the results God gave from his proclaiming Christ.

Today preachers primarily present their interpretation of some Biblical subject of their choosing to those in Christ without any opportunity for questioning or discussing. However, some preachers teach directly from the Bible by directing their thoughts to the passage under consideration. There is no mention of proclaiming the Gospel (Christ and His death, burial and resurrection) again to those already in Christ, the saved.

God relies on Christians within His kingdom to teach and proclaim the gospel so that none perish and all remain faithful as a living sacrifice. The mission of the living Body of Christ, men and women is to:

- (a) **go into all the world** and proclaim the Gospel (Mark 16:15).
- (b) **do good to all people**, especially to believers (Gal. 6:9-10).
- (c) **encourage, edify, members of the Body** (1 Corinthians 14).
- (d) **speak to one another** in psalms and hymns (Ephesians 5:19).
- (e) **offer your bodies** to God as living sacrifices (Romans 12:1).

The most effective method of evangelizing is on an individual basis. It would be rare if conversions occurred from mass communications, a method used to create awareness and to provide a source for obtaining additional information.

If the gospel is to be preached to the entire world, then congregations of Christians must place more emphasis on evangelism regardless of the English name associated with the activity; e.g., teacher, minister, missionary, evangelist, preacher, servant, pastor, elder, watchman or disciple - but using Bible names will prevent confusion.

What is to be taught?

- Gospel – Mark 15:16
- Power of God unto salvation – Romans 1:16
- Death, burial, resurrection and ascension of Christ
- Word - Acts 13:1-5
- Apostles’ Doctrine – Acts
- Everything I commanded – Matt 28:19

περισσότερο από το έθιμο όταν προσεύχονται ή προφητεύουν. Το έθιμο της εποχής ήταν οι άντρες να αφαιρούν το κάλυμμα του κεφαλιού τους παρουσία ανώτερου και οι γυναίκες να μην εμφανίζονται στο κοινό χωρίς κάλυμμα. Άρα, το κάλυμμα του κεφαλιού ήταν πράξη δικαιοσύνης ή έθιμο σεβασμού και τιμής; Ένας σύζυγος μπορούσε να χωρίσει τη γυναίκα του για τέτοια ασέβεια, χωρίς να έχει το κεφάλι της καλυμμένο. Η καταδίκη του Παύλου φαίνεται να είναι η ατιμία του Θεού από έναν άνδρα που δεν αφαιρεί το κάλυμμα του κεφαλιού του και από μια γυναίκα που ατιμάζει τον άνδρα που είναι υπεύθυνος για την ευημερία της (σύζυγο, πατέρα ή μεγαλύτερο αδερφό) μη καλύπτοντας το κεφάλι της με πέπλο. Και οι δύο παραβιάζουν την παράδοση και το έθιμο του σεβασμού στην κοινωνία τους ή τα νόμιμα δικαιώματα υποδηλώνουν πιθανώς την αποδοχή παγανιστικών πρακτικών. Αυτό δεν απαγορεύει ούτε στους άνδρες ούτε στις γυναίκες να προσεύχονται ή να προφητεύουν. Αλλά η ελευθερία και η ελευθερία κάποιου εν Χριστώ δεν πρέπει ποτέ να έχει ως αποτέλεσμα ή να οδηγήσει σε ασέβεια προς τους άλλους.

«Μια σύζυγος θα έπρεπε (υπό υποχρέωση) να έχει ένα σύμβολο εξουσίας (δύναμης) στο κεφάλι της, λόγω των αγγέλων. Ωστόσο, στον Κύριο η γυναίκα δεν είναι ανεξάρτητη από τον άνδρα ούτε από τον άνδρα από τη γυναίκα. γιατί όπως η γυναίκα δημιουργήθηκε από τον άντρα, έτσι και ο άντρας γεννιέται τώρα από τη γυναίκα. Και όλα τα πράγματα είναι από τον Θεό. Κρίνετε μόνοι σας: είναι σωστό για μια γυναίκα να προσεύχεται στον Θεό με ακάλυπτο το κεφάλι; Δεν σας διδάσκει η ίδια η φύση ότι αν ένας άντρας φοράει μακριά μαλλιά είναι ντροπή για αυτόν, αλλά αν μια γυναίκα έχει μακριά μαλλιά, είναι η δόξα της; Γιατί τα μαλλιά της της δίνονται για κάλυμμα. Αν κάποιος έχει την τάση να διαφωνεί, δεν έχουμε τέτοια πρακτική, ούτε οι εκκλησίες» του Θεού». (1 Κορινθίους 11:10-16)

**Σχόλιο:** Οι πράξεις μιας γυναίκας που δεν σέβεται τον άντρα της, το κεφάλι της, δεν είναι πρέπουσες.

**Σχόλιο:** Κατά τους χρόνους πριν και μετά τον Χριστό, όταν η Ρώμη κυβέρνησε τον κόσμο, οι περισσότερες γυναίκες θεωρούνταν υπό την εξουσία ή την εξουσία των ανδρών. Για τις παντρεμένες γυναίκες το πέπλο που κάλυπτε τα μαλλιά τους, 1) σήμαινε την οικογενειακή της κατάσταση, 2) την υποταγή της στην ιδιότητα του συζύγου ως κεφαλής, 3) ένδειξη σεμνότητας και αγνότητας και 4) την προστατεύει από τις παρακλήσεις των ανδρών. Οι γυναίκες χωρίς πέπλο θεωρούνταν επαναστατικές, συχνά ιερόδουλες, με κοντά μαλλιά, κομμένα ή ξυρισμένα κεφάλια. Τα έθιμα σε έναν πολιτισμό δεν είναι δεσμευτικά όπως ο νόμος σε άλλους πολιτισμούς. Σήμερα σε ορισμένες περιοχές του κόσμου? π.χ. στην Ινδία, οι γυναίκες φορούν σύμβολα

Who is to teach?

- Evangelists – 2 Timothy 4:5
- Disciples – Mark 15:16
- Christians scattered abroad – Acts 8:4

How is the teaching to be done?

- No particular method is to be excluded, nor is any specific method required.

To whom is God's message to be taught?

- All creation – Mark 15:16

When are His servants to teach?

- Teach as opportunity becomes available.

Where are those in Christ to take the Gospel?

- Wherever they went. Acts 8:4
- Where and when a person is interested. Acts 13:7
- When assembled together. Acts 20:7
- In foreign countries- Acts 13:2-3
- All the world – Mark 16:15

*"In the church at Antioch there were prophets and teachers (Greek didáskaloi): Barnabas, Simeon called Niger, Lucius of Cyrene, Manaen (who had been brought up with Herod the tetrarch) and Saul. While they were worshiping the Lord and fasting, the Holy Spirit said, 'Set apart for me Barnabas and Saul for the work to which I have called them.'"* (Acts 13:1-2)

*"But if you call yourself a Jew and rely on the law and boast in God 18 and know his will and approve what is excellent, because you are instructed from the law; 19 and if you are sure that you yourself are a guide to the blind, a light to those who are in darkness, 20 an instructor of the foolish, a teacher of children, having in the law the embodiment of knowledge and truth— 21 you then who teach others, do you not teach yourself?"*(Romans 2:17-22)

**Comment:** "instructor" from the Greek word *paideuteén* meaning one who instructs another.

**Comment:** "Teacher" from the Greek word *didáskalos*, *didáskoon* or *didáskeis* meaning one who instructs  
*"Not many of you should presume to be teachers, my brothers, because you know that we who teach will be judged more strictly."* (James 3:1-2)

*"But there were also false prophets among the people, just as there will be false teachers among you. They will secretly introduce destructive heresies, even denying the sovereign Lord who bought them — bringing swift destruction on themselves. Many will follow their shameful ways and will bring the way of truth into disrepute. In their greed (Greek pleonexia) these teachers will exploit you with stories they have made up."* (2 Peter 2:1-3)

**Comment:** "False teacher" from Greek *pseudo-didáskaloi* with *pseudo* meaning false and *didáskaloi* meaning or teacher.

της οικογενειακής τους κατάσταση. Μετά την ολοκλήρωση ενός ινδουιστικού γάμου, η σύζυγος δεν πρέπει ποτέ να αφήνει τα χέρια της γυμνά. Πρέπει πάντα να φορά βραχιόλια για να σημαίνει ότι είναι παντρεμένη.

**Σχόλιο:** Το πέπλο (ελληνικά palla) ήταν το σύμβολο μιας παντρεμένης γυναίκας και στον πολιτισμό τους σήμα της εξουσίας του συζύγου.

**Σχόλιο:** Οι εν Χριστώ «μη ανεξάρτητοι» υποδηλώνουν ότι δεν είναι ανώτεροι ή κατώτεροι αλλά ίσοι σε αξία με τον Θεό και χρειάζονται στη βασιλεία Του. Το Equal in Christ δεν αλλάζει την οδηγία του Θεού ότι ο άνδρας έχει την ευθύνη για την οικογενειακή μονάδα και ότι η γυναίκα από τη δημιουργία ήταν βοηθός και σύντροφός του, όχι υπηρέτης του. Οποιαδήποτε ενέργεια που κάνει είναι ενάντια στις διδασκαλίες του Χριστού και των αποστόλων Του ή ενάντια στα τοπικά έθιμα, έτσι ώστε η κοινότητα να θεωρεί τις πράξεις της παράταιρες, ατιμάζει τον σύζυγό της και δεν προωθεί την υπόθεση του Χριστού.

**Σχόλιο:** Οι καθημερινές δραστηριότητες πρέπει να επιδεικνύουν σεβασμό και τιμή που προάγει την ενότητα σε όλες τις σχέσεις είτε στην οικογένεια, την κοινότητα, τον χώρο εργασίας, την κυβέρνηση ή την εκκλησία είτε συγκεντρώνονται είτε όχι. Όλοι εν Χριστώ, άνδρας ή γυναίκα, έχουν την ίδια πνευματική θέση ενώπιον του Θεού.

*«Τι, λοιπόν, αδελφοί, όταν συνέρχεστε, ο καθένας έχει έναν ύμνο, 1 ένα μάθημα, μια αποκάλυψη, μια γλώσσα, 2 ή μια ερμηνεία. Ας γίνουν όλα τα πράγματα για την οικοδόμηση (ενθάρρυνση). Αν κάποιος (άνδρας ή γυναίκα) μιλάει σε μια γλώσσα, ας είναι μόνο δύο ή το πολύ τρεις, και ο καθένας με τη σειρά (με τη σειρά), και ας ερμηνεύσει κάποιος (άνδρας ή γυναίκα). Αλλά αν δεν υπάρχει κανείς να ερμηνεύσει, ας σιωπήσει ο καθένας τους (άνδρας ή γυναίκα) στην εκκλησία (το συγκεντρωμένο σώμα του Χριστού) και ας μιλήσει στον εαυτό του (όχι για το φύλο) και στον Θεό. Ας μιλήσουν δύο ή τρεις προφήτες (όχι ειδικά για το φύλο) και ας ζυγίσουν οι άλλοι (όχι ειδικά για το φύλο) 3 αυτά που λέγονται. Αν γίνει αποκάλυψη σε άλλον που κάθεται εκεί, ας σιωπήσει ο πρώτος. Γιατί όλοι μπορείτε να προφητεύετε ένας προς έναν, για να μάθουν όλοι και να ενθαρρύνονται όλοι, και τα πνεύματα των προφητών να υπόκεινται σε προφήτες. Γιατί ο Θεός δεν είναι Θεός σύγχυσης αλλά ειρήνης. Όπως σε όλες τις εκκλησίες (εκκλησίες ή συνελεύσεις) των αγίων, οι γυναίκες (οι γυναίκες σας, η σύζυγός σας – KJV, NKJV, YLT) θα πρέπει να σιωπά στις εκκλησίες (ekklesíais – συνελεύσεις). Διότι δεν επιτρέπεται να μιλούν, 4 αλλά πρέπει να είναι υποταγμένοι, όπως λέει και ο Νόμος. Αν υπάρχει κάτι που θέλουν να μάθουν, ας ρωτήσουν τους συζύγους τους (άνδρας - οποιοσδήποτε άνδρας, άντρας - PC Bible Study*

**Comment:** Greed generally refers to an unsatisfied desire for more money but can also include an inordinate desire for power or prestige.

*“And in the church God has appointed first of all apostles, second prophets, third teachers, then workers of miracles, also those having gifts of healing, those able to help others, those with gifts of administration, and those speaking in different kinds of tongues. Are all apostles? Are all prophets? Are all teachers? Do all have gifts of healing? Do all speak in tongues? Do all interpret?” (1 Corinthians 12:28-30)*

*“The man Christ Jesus, who gave himself as a ransom for all men — the testimony given in its proper time. And for this purpose, I was appointed a herald and an apostle — I am telling the truth, I am not lying — and a teacher of the true faith to the Gentiles.” (1 Timothy 2:5-7)*

*“But it has now been revealed through the appearing of our Savior, Christ Jesus, who has destroyed death and has brought life and immortality to light through the gospel. And of this gospel I was appointed a herald and an apostle and a teacher. That is why I am suffering as I am. Yet I am not ashamed, because I know whom I have believed, and am convinced that he is able to guard what I have entrusted to him for that day.” (2 Timothy 1:10-12)*

**Comment:** “Herald,” or “preach” is from the Greek word *keerux*.

*“And the Lord's servant must not quarrel; instead, he must be kind to everyone, able to teach, not resentful. Those who oppose him he must gently instruct, in the hope that God will grant them repentance leading them to a knowledge of the truth, and that they will come to their senses and escape from the trap of the devil, who has taken them captive to do his will.” (2 Timothy 2:24-26)*

**Every** Christians should be involved in teaching in some manner, Hebrews 5:11. One of the requirements for shepherds, guardians, sentinels, from the Greek word *episkopeés* is to be skillful in communicating, so they can exhort and rebuke those God has assigned to their care. Shepherds who pass their teaching function to a paid professional does not appear to be a biblical concept. According to Ephesians 4:12, **shepherds they** are to “equip the saints for the work of ministry (*diakonia*), for building up the body of Christ.”

#### Examples of some servant's actions

So, every Christian is a servant performing a work necessary to keep the body of Christ vibrant. Therefore, the following scriptures provide a few examples of their actions.

*“Let all the house of Israel therefore know for certain that God has made him both Lord and Christ, this Jesus whom you crucified.”<sup>37</sup> Now when they heard this they were cut*

Biblesoft) στο σπίτι. Γιατί είναι ντροπή για μια γυναίκα να μιλάει στην εκκλησία». (1 Κορινθίους 14:26-36)

**Σχόλιο:** Οι Χριστιανοί στην Κόρινθο συγκεντρώθηκαν ως το Σώμα του Χριστού όπου έψαλαν, δίδαξαν (*didacheén*), 5 έδιναν αποκαλύψεις και μιλούσαν σε άλλες γλώσσες μέσω διερμηνέων. Ο σκοπός της συνάθροισης ήταν να ενθαρρύνει τους Χριστιανούς να παραμείνουν πιστοί και να κάνουν καλά έργα. Οι ομιλητές, άνδρες ή γυναίκες, που δεν μπορούσαν να γίνουν κατανοητοί επειδή δεν υπήρχε διερμηνέας, έπρεπε να σιωπήσουν. Το χάος και η σύγχυση που προκαλούνται από την ταυτόχρονη προσευχή, ομιλία ή τραγούδι των επισκεπτών θα έκανε τους επισκέπτες να σκεφτούν ότι «είσαι εκτός νου» και εμποδίζοντας το μήνυμα του Θεού να ακουστεί. Το να επιτρέπεται σε όλους να μιλάνε ή να τραγουδούν διαδοχικά, ο ένας μετά τον άλλο, είναι σεβασμό προς τον Θεό και τον συνάνθρωπο.

Σχόλιο: «Μιλούν δύο ή τρεις προφήτες» - ένας προφήτης είναι ένας άνδρας ή γυναίκα μέσω του οποίου μιλάει ο Θεός. (Από το Ελληνικό Λεξικό του Thayer)

Σχόλιο: Ενώ εξακολουθεί να ασχολείται με το θέμα της διατήρησης της τάξης, ο Παύλος δίνει οδηγίες στις Κορινθίες γυναίκες να σιωπούν και να μην διακόπτουν τον (ηλίθιο - δικό τους) σύζυγό τους, αλλά να περιμένουν και να τον ρωτήσουν όταν γυρίσετε σπίτι. Οι οδηγίες του Παύλου δεν θα ίσχυαν για τις χριστιανές γυναίκες των οποίων οι σύζυγοι ήταν ειδωλολάτρες, νεκροί ή τις είχαν εγκαταλείψει. Το κλειδί είναι να σέβονται τον σύζυγό τους που δίδασκε και να σέβονται τους άλλους - άνδρες, γυναίκες ή επισκέπτες. Έτσι, ο «νόμος» πιθανώς αναφέρεται σε κανόνες ή παραδόσεις συναγωγής.

**Σχόλιο:** Όταν συγκεντρωθούν όλοι οι Χριστιανοί πρέπει να συμμετέχουν με τάξη και να σέβονται τους άλλους, δεν μιλούν όλοι ταυτόχρονα δημιουργώντας σύγχυση και χάος. Οι γυναίκες δεν πρέπει να αμφισβητούν ή να αμφισβητούν τα σχόλια του άνδρα που είναι υπεύθυνος για την ευημερία τους, είτε είναι ο σύζυγος, ο πατέρας ή ο αδερφός τους, είτε επιδεικνύουν ασέβεια συμπεριφορά ειδικά προς οποιονδήποτε άντρα.

*«Φορέστε λοιπόν, ως εκλεκτοί του Θεού, άγιοι και αγαπημένοι, ελεήμονες καρδιές, καλοσύνη, ταπεινοφροσύνη, πραότητα και υπομονή, ... Ο λόγος του Χριστού ας κατοικεί μέσα σας πλούσια, διδάσκοντας και νουθετεί ο ένας τον άλλον με κάθε σοφία, ψάλλοντας ψαλμούς και ύμνους και πνευματικά τραγούδια, με ευγνωμοσύνη στις καρδιές σας προς τον Θεό».*(Κολοσσαείς 3:12, 16)

Σχόλιο: Στους «εκλεκτούς» περιλαμβάνονται γυναίκες και άνδρες. Και τα δύο πρέπει να διδάσκουν και να νουθετούν με σοφία, γνώση. Η οδηγία είναι σιωπηλή

to the heart, and said to Peter and the rest of the apostles, "Brothers, what shall we do?" 38 And Peter said to them, "Repent and be baptized every one of you in the name of Jesus Christ for the forgiveness of your sins, and you will receive the gift of the Holy Spirit. 39 For the promise is for you and for your children and for all who are far off, everyone whom the Lord our God calls to himself." 40 And with many other words he bore witness and continued to exhort them, saying, "Save yourselves from this crooked generation." 41 So those who received his word were baptized, and there were added that day about three thousand souls. The Fellowship of the Believers. 42 And they devoted themselves to the apostles' teaching and fellowship, to the breaking of bread and the prayers. 43 And awe came upon every soul, and many wonders and signs were being done through the apostles. 44 And all who believed were together and had all things in common." (Acts 2:36-45)

"And there arose on that day a great persecution against the church in Jerusalem, and they were all scattered throughout the regions of Judea and Samaria, except the apostles. 2 Devout men buried Stephen and made great lamentation over him. 3 But Saul was ravaging the church, and entering house after house, he dragged off men and women and committed them to prison. 4 Now those who were scattered went about preaching the word." (Acts 8:1-5)

"Now those who had been scattered by the persecution in connection with Stephen traveled as far as Phoenicia, Cyprus and Antioch, telling the message only to Jews. 20 Some of them, however, men from Cyprus and Cyrene, went to Antioch and began to speak to Greeks also, telling them the good news about the Lord Jesus. 21 The Lord's hand was with them, and a great number of people believed and turned to the Lord." (Acts 11:19-21)

"Now in these days prophets came down from Jerusalem to Antioch. 28 And one of them named Agabus stood up and foretold by the Spirit that there would be a great famine over all the world (this took place in the days of Claudius). 29 So the disciples determined, everyone according to his ability, to send relief to the brothers living in Judea. 30 And they did so, sending it to the elders by the hand of Barnabas and Saul." (Acts 11:27-30)

"On the Sabbath we went outside the city gate to the river, where we expected to find a place of prayer. We sat down and began to speak to the women who had gathered

ως προς το εάν αυτό πρέπει να γίνει σε ιδιωτικό ή συναρμολογημένο. Το κείμενο αναφέρει ότι η διδασκαλία και η νοουθεσία γίνονται με τραγούδι στην καρδιά προς τον Θεό. Αλλά το να διδάσκετε και να νοουθετείτε ο ένας τον άλλον απαιτεί να μιλάει κανείς από την καρδιά του είτε γραπτός είτε προφορικός.

<sup>1</sup>Psalmón Strong's NT#:1568; Vine's Expository Dictionary - δηλώνεται κυρίως "ένα χτύπημα ή σύσπαση με τα δάχτυλα (σε μουσικές χορδές)". στη συνέχεια, "ένα ιερό τραγούδι, που τραγουδιέται με μουσική συνοδεία, ένας ψαλμός. Strong's Numbers and Concordance - ένα σκηνικό κομμάτι, δηλαδή μια ιερή ωδή (συνοδευόμενη με φωνή, άρπα ή άλλο όργανο, "ψαλμός")· συλλογικά, το βιβλίο των Ψαλμών.Λεξικό του Thayer - ένα εντυπωσιακό, twanging.

<sup>2</sup>Gloossa, gloóssee, Strong's NT#:1100 - 1. η γλώσσα, ένα μέλος του σώματος, το όργανο του λόγου: Μάρκος 7:33,35. 2. μια γλώσσα? δηλ. η γλώσσα που χρησιμοποιείται από έναν συγκεκριμένο λαό σε διάκριση από εκείνη άλλων εθνών (Thayer's Lexicon). Δηλαδή, «Κρήτες και Άραβες, τους ακούμε να μιλούν στη γλώσσα μας τα θαυμάσια έργα του Θεού Πράξεις» (2:11 KJV).

<sup>3</sup>Diakrinétoosan Strong's NT#:1252 - Το Ελληνικό Λεξικό του Thayer - κάντε μια διάκριση, διάκριση, διάκριση.

<sup>4</sup>Ialeoo NT#:2980 - Το Ελληνικό Λεξικό του Thayer - να χρησιμοποιεί λέξεις για να δηλώσει το μυαλό του και να αποκαλύψει τις σκέψεις του.

<sup>5</sup>Didaskalos (didacheén) - Strong's NT#:1321, - εμφανίζεται 97 φορές - 83 που σχετίζονται με τις διδασκαλίες του Ιησού, του Αγίου Πνεύματος ή των Αποστόλων, 5 φορές στους Φαρισαίους, 1 φορά στον Ιωάννη τον Βαπτιστή, γυναίκες [Α' Τιμόθεο 2] , Ιεζάβελ και Βαλαάμ και άλλες 3 φορές. Didáskein Strong's NT#: 1320, εμφανίζεται 59 φορές - 46 ως κύριος στα Ευαγγέλια, μία φορά ως γιατρός στον Λουκά, 1 φορά στις επιστολές ως δάσκαλος και μία φορά ως κύριος στον Ιάκωβο.

Απόψεις μερικών σχολίων:

Σημειώσεις Άλμπερτ Μπαρνς

«Δεν έπρεπε να διδάξουν τον κόσμο, ούτε να διακόψουν αυτούς που μιλούσαν» Ρόζενμυλερ. Είναι πιθανό ότι, με το πρόσχημα της έμπνευσης, οι γυναίκες είχαν αναλάβει το αξίωμα των δημοσίων δασκάλων». Σχόλιο: Έμειναν στη διδακτική μέθοδο διδασκαλίας/κηρύγματος.

Σχόλιο Adam Clarke

«Υπήρχε ένα εβραϊκό διάταγμα (προσέξτε τη δήλωση «όπως λέει και ο νόμος»). Δεν επιτρεπόταν στις γυναίκες να διδάσκουν στις συνελεύσεις ή ακόμη και να κάνουν ερωτήσεις. Οι ραβίνοι δίδασκαν ότι «μια γυναίκα δεν πρέπει να γνωρίζει τίποτα άλλο παρά τη χρήση του δακτυλίου της (ένα εργαλείο που χρησιμοποιείται στην κλώση). Και τα ρητά του Ραβίνου Ελιέζερ, όπως παραδόθηκαν, Bammidbar Rabba, βλ. 9, φάκ. 204, είναι και άξια παρατήρησης και κατάκρισης. είναι αυτά: «Ας καούν τα λόγια του νόμου, αντί να παραδίδονται στις γυναίκες».

Roy C Deaver

«Η συνάντηση στα εδάφια 1 Κορινθίους 14:26-40 είχε σκοπό την άσκηση και τη λήψη των ευεργετημάτων των πνευματικών χαρισμάτων. Οι προφήτες ασκούσαν το χάρισμά τους της προφητείας. Οι γυναίκες των



there. 14 One of those listening was a woman named Lydia, a dealer in purple cloth from the city of Thyatira, who was a worshiper of God. The Lord opened her heart to respond to Paul's message. 15 When she and the members of her household were baptized, she invited us to her home. 'If you consider me a believer in the Lord,' she said, 'come and stay at my house.' And she persuaded us." (Acts 12:12-13)

"He (Herod) proceeded to arrest Peter also. This was during the days of Unleavened Bread. 4 And when he had seized him, he put him in prison, delivering him over to four squads of soldiers to guard him, intending after the Passover to bring him out to the people. 5 So Peter was kept in prison, but earnest prayer for him was made to God by the church. ... he (Peter) went to the house of Mary, the mother of John whose other name was Mark, where many were gathered together and were praying." (Acts 12:3-6 ... 13-15)

"He (Paul) was accompanied by Sopater son of Pyrrhus from Berea, Aristarchus and Secundus from Thessalonica, Gaius from Derbe, Timothy also, and Tychicus and Trophimus from the province of Asia. 5 These men went on ahead and waited for us at Troas. 6 But we sailed from Philippi after the Feast of Unleavened Bread, and five days later joined the others at Troas, where we stayed seven days. 7 On the first day of the week, we came together to break bread. Paul spoke to the people and, because he intended to leave the next day, kept on talking until midnight." (Acts 20:4-8)

"After three months we set sail in a ship that had wintered in the island, a ship of Alexandria, with the twin gods as a figurehead. Putting in at Syracuse, we stayed there for three days. And from there we made a circuit and arrived at Rhegium. And after one day a south wind sprang up, and on the second day we came to Puteoli. There we found brothers and were invited to stay with them for seven days. And so, we came to Rome. And the brothers there, when they heard about us, came as far as the Forum of Appius and Three Taverns to meet us. On seeing them, Paul thanked God and took courage." (Acts 28:11-16)

#### Warning to all Christians

Peter issued a warning to all Christians, "there were also false prophets among the people, just as there will be false teachers among you. They will secretly introduce destructive heresies even denying the sovereign Lord who bought them - bringing swift destruction on themselves. Many will follow their shameful ways and will bring the way of truth into disrepute. In their greed (for money,

«προφητών» έλαβαν οδηγίες να «σιωπούν στις εκκλησίες». Δεν τους επιτρεπόταν να μιλήσουν [να σπάσουν τη σιωπή τους]. Έπρεπε να είναι υποταγμένοι. Αν μάθαιναν οτιδήποτε (σε σχέση με το μήνυμα που ερχόταν μέσω του συζύγου/προφήτη) δεν θα διέκοπταν την προφητεία, αλλά θα περίμεναν και θα ρωτούσαν τους συζύγους τους στο σπίτι. Ήταν «ντροπή» για τη γυναίκα (σύζυγο) να μιλήσει σε εκείνη τη συνάντηση». Από Αγωνιζόμενος για την Πίστη Οκτώβριος/1995, σελ. 2; Guy N. Woods, Questions and Answers OPEN FORUM Freed Hardeman College Henderson, TN: 1976), σελ. 106-109.

#### Γκάι Ν. Γουιντς

«Ποιες ήταν οι γυναίκες που ζητήθηκε να μείνουν σιωπηλές στο υπό μελέτη απόσπασμα (1 Κορινθίους 14:34, 35); Ήταν οι σύζυγοι των προφητών που εξετάστηκαν στην προηγούμενη παράγραφο (τα σχόλιά του σε προηγούμενα εδάφια). Απαγορευμένος να διακόψουν ή να κάνουν έρευνα κατά τη διαδικασία της αποκάλυψης, ο απόστολος έθεσε τον πολύ λογικό κανόνα ότι έπρεπε να περιμένουν μια πιο κατάλληλη ευκαιρία για να υποβάλουν το ερώτημα. δηλαδή μέχρι να μπορέσουν να ρωτήσουν τους συζύγους τους στο σπίτι. Αυτές οι γυναίκες ήταν παντρεμένες, είχαν συζύγους. οι σύζυγοί τους ήταν σε θέση να απαντήσουν στις ερωτήσεις τους στο σπίτι». Από το Contending for the Faith, Οκτώβριος /1995, σελ. 10; από τον Roy C Deaver, The Role of Women (Wellington, Texas: Copyright, No Date), σελ.13-15.

#### Οι υπολοιποι

«Στον κόσμο στις πρώτες μέρες της (Ρωμαϊκής) Δημοκρατίας οι γυναίκες δεν επιτρεπόταν καν να κάνουν υποδείξεις, αλλά από την αρχή της Αυτοκρατορίας πολλοί άνδρες αναζητούσαν και μάλιστα ακολουθούσαν τις συμβουλές των συζύγων τους. Ήταν εντάξει να το κάνουμε, υπό τον όρο ότι οι συμβουλές δόθηκαν ιδιωτικά. Οι Αθηναίοι άντρες θεωρούσαν τις γυναίκες όχι πολύ καλύτερες από την ιδιοκτησία». Η δύναμη ξεκουραστεί με τους πιο δυνατούς.

#### Ερωτήσεις

3. Η Φήβη ήταν διάκονος, υπηρέτης.  
Σωστό Λάθος \_\_\_\_
4. Σύμφωνα με το 1 Κορινθίους 14, οι Χριστιανοί συγκεντρώνονται για το σκοπό
  - a. \_\_\_\_ Διεξαγωγή λατρευτικής λειτουργίας
  - b. \_\_\_\_ Ενθαρρύνετε και νουθετείτε ο ένας τον άλλον

#### Κεφάλαιο 6

#### Υπηρέτες (γενικά)

#### Δάσκαλοι

«Γιατί όμως μέχρι αυτή τη φορά (άνδρας ή γυναίκα) πρέπει να είναι δάσκαλοι, χρειάζεστε κάποιον να σας διδάξει ξανά τις βασικές αρχές των χρησμών του Θεού. Χρειάζεστε γάλα, όχι στερεά τροφή, γιατί καθένας που ζει

power, control or prestige) *these teachers will exploit you with stories they have made up.*" (2 Peter 2:1-3)

**Comment:** The prevention of false teaching can be obtained by a better knowledge and understanding of the teachings of Christ and the apostles. Another possibility of a false teaching can come from preacher whose personal opinions and interpretations are unknown by not having been fully disclosed before hiring, (a hireling) – a wolf in sheep's clothing - see 2 Timothy 4:3-5.

The Holy Spirit through the apostle John in Revelation 2 and 3 warned the Christians in six of the churches in Asia to repent (change their ways) as they had fallen away or were gradually falling away from Christ.

### Questions

1. Who are to be teachers?
  - a. \_\_\_ Men
  - b. \_\_\_ Women
  - c. \_\_\_ Both – all Christians
2. What is the function of New Testament pulpit preacher?
  - a. \_\_\_ Deliver a sermon to Christians of his choosing when the church came together
  - b. \_\_\_ Visit members especially widows and orphans
  - c. \_\_\_ Proclaim Gospel
  - d. \_\_\_ Debate
  - e. \_\_\_ Not mentioned nor any examples
3. Peter warned of false teachers
  - a. \_\_\_ Outside the Body of Christ
  - b. \_\_\_ Within or among those in the Body of Christ
4. What did Paul do when he returned to Troas
  - a. \_\_\_ Preach a sermon
  - b. \_\_\_ Conduct a discussion
5. Who are the servants who are not to quarrel?
  - a. \_\_\_ Preachers
  - b. \_\_\_ Elders
  - c. \_\_\_ Women
  - d. \_\_\_ Men
  - e. \_\_\_ All the above

με γάλα είναι άτεχνος στον λόγο της δικαιοσύνης, αφού είναι παιδί. Αλλά η στερεά τροφή είναι για τους ώριμους, για εκείνους που έχουν τη διάκρισή τους εκπαιδευμένη με συνεχή εξάσκηση να διακρίνουν το καλό από το κακό». (Εβραίους 5:12-14)

Το κοινό θέμα σε όλη την Καινή Διαθήκη είναι να κηρύξει το Ευαγγέλιο στους χαμένους. Οι ευαγγελιστές του πρώτου αιώνα εκτελούσαν τη λειτουργία της διδασκαλίας του ευαγγελίου στους χαμένους σύμφωνα με το εδάφιο Πράξεις 8:4. Οι χριστιανοί, φίλη και γυναίκα, που σκορπίστηκαν από την Ιερουσαλήμ κήρυξε διακηρύχθηκε ο Λόγος όπου κι αν πήγαν.

Αυτά τα (αυτά που αναφέρονται στο εδάφιο 4) προχώρησε και μας περίμεναν στην Τρωάδα, αλλά αποπλεύσαμε από τους Φιλίππους μετά τις ημέρες των Αζύμων, και σε πέντε ημέρες ήρθαμε σε αυτούς στην Τρωάδα, όπου μείναμε επτά ημέρες. Την πρώτη μέρα της εβδομάδας, όταν μαζευτήκαμε για να σπάσουμε ψωμί, ο Παύλος μίλησε μαζί τους, με σκοπό να φύγει την επόμενη μέρα, και παρέτεινε την ομιλία του μέχρι τα μεσάνυχτα. (Πράξεις 20:5-8)

**Σχόλιο:** Η ελληνική λέξη διαλέγομαι που μεταφράζεται ως «μίλησε» (εσφαλμένη μετάφραση όπως κηρύσσεται στο KJV) σημαίνει συνομιλία, συζήτηση, διαφωνία ή συζήτηση. Έτσι, ο Παύλος δεν κήρυξε ένα κήρυγμα «άμβωνα», αλλά συζήτησε τα αποτελέσματα που έδωσε ο Θεός από τη διακήρυξη του Χριστού.

Σήμερα οι κήρυκες παρουσιάζουν κυρίως την ερμηνεία τους για κάποιο Βιβλικό θέμα της επιλογής τους σε εκείνους που είναι εν Χριστώ χωρίς καμία ευκαιρία για ανάκριση ή συζήτηση. Ωστόσο, μερικοί κήρυκες διδάσκουν απευθείας από τη Βίβλο κατευθύνοντας τις σκέψεις τους στο απόσπασμα που εξετάζουμε. Δεν γίνεται λόγος για κήρυξη του Ευαγγελίου (Ο Χριστός και Του θάνατος, ταφή και ανάσταση) πάλι στους ήδη εν Χριστώ, τους σωζόμενους.

Ο Θεός βασίζεται στους Χριστιανούς μέσα στο βασίλειό Του για να διδάξει και να διακηρύξει το ευαγγέλιο, ώστε να μην χαθεί κανείς και να παραμείνουν όλοι πιστοί ως ζωντανή θυσία. Η αποστολή του ζωντανού Σώματος του Χριστού, ανδρών και γυναικών είναι:

- (α) πήγαινε σε όλο τον κόσμο και κήρυξε το Ευαγγέλιο (Μάρκος 16:15).
- (β) να κάνετε το καλό σε όλους τους ανθρώπους, ιδιαίτερα στους πιστούς (Γαλ. 6:9-10).
- (γ) ενθαρρύνει, επικοινωνεί, τα μέλη του Σώματος (Α' Κορινθίους 14).
- (δ) μιλάτε ο ένας στον άλλο με ψαλμούς και ύμνους (Εφεσίους 5:19).
- (ε) Προσφέρετε τα σώματά σας στον Θεό ως ζωντανές θυσίες (Ρωμαίους 12:1).

Η πιο αποτελεσματική μέθοδος ευαγγελισμού είναι σε ατομική βάση. Θα ήταν σπάνιο εάν οι μετατροπές πραγματοποιούνταν από μαζικές επικοινωνίες, μια μέθοδο που χρησιμοποιείται για τη δημιουργία ευαισθητοποίησης και την παροχή μιας πηγής για τη λήψη πρόσθετων πληροφοριών.

Εάν το ευαγγέλιο πρόκειται να κηρυχτεί σε ολόκληρο τον κόσμο, τότε οι εκκλησίες των Χριστιανών πρέπει να δώσουν μεγαλύτερη έμφαση στον ευαγγελισμό ανεξάρτητα από το αγγλικό όνομα που σχετίζεται με τη δραστηριότητα. π.χ. δάσκαλος, λειτουργός, ιεραπόστολος, ευαγγελιστής, ιεροκήρυκας, υπηρέτης, πάστορας, πρεσβύτερος, φύλακας ή μαθητής - αλλά η χρήση ονομάτων της Βίβλου θα αποτρέψει τη σύγχυση.

Τι πρέπει να διδαχθεί;

- Ευαγγέλιο – Μάρκος 15:16
- Δύναμη Θεού προς σωτηρία – Ρωμαίους 1:16
- Θάνατος, ταφή, ανάσταση και ανάληψη του Χριστού
- Λόγος - Πράξεις 13:1-5
- Δόγμα Αποστόλων – Πράξεις
- Όλα όσα διέταξα – Ματθαίος 28:19

Ποιος είναι να διδάξει;

- Ευαγγελιστές – Β' Τιμόθεο 4:5
- Μαθητές – Μάρκος 15:16
- Χριστιανοί διασκορπισμένοι στο εξωτερικό – Πράξεις 8:4

Πώς θα γίνει η διδασκαλία;

- Καμία συγκεκριμένη μέθοδος δεν πρέπει να αποκλειστεί, ούτε απαιτείται κάποια συγκεκριμένη μέθοδος.

Σε ποιον πρέπει να διδαχθεί το μήνυμα του Θεού;

- Όλη η δημιουργία – Μάρκος 15:16

Πότε πρέπει να διδάξουν οι υπηρέτες Του;

- Διδάξτε καθώς η ευκαιρία είναι διαθέσιμη.

Πού είναι αυτοί που είναι εν Χριστώ για να πάρουν το Ευαγγέλιο;

- Όπου κι αν πήγαν. Πράξεις 8:4
- Πού και πότε ενδιαφέρεται ένα άτομο. Πράξεις 13:7
- Όταν συναρμολογούνται μαζί. Πράξεις 20:7
- Σε ξένες χώρες- Πράξεις 13:2-3
- Όλος ο κόσμος – Μάρκος 16:15

«Στην εκκλησία της Αντιόχειας υπήρχαν προφήτες και δάσκαλοι (ελληνικά διδάσκαλοι): ο Βαρνάβας, ο Συμεών ο Νίγηρας, ο Λούκιος ο Κυρηναίος, ο Μαναήν (που είχε μεγαλώσει με τον Ηρώδη τον τετράρχη) και ο Σαούλ. Ενώ λάτρευαν τον Κύριο και νήστευαν, το Άγιο Πνεύμα είπε: Ξεχωρίστε για μένα τον Βαρνάβα και τον Σαούλο για το έργο στο οποίο τους κάλεσα.» (Πράξεις 13:1-2).

«Αν όμως αποκαλείς τον εαυτό σου Εβραίο και βασιστείς στο νόμο και καυχῆθεις για τον Θεό 18 και γνωρίζεις το

θέλημά του και επιδοκιμάζεις το εξαιρετικό, επειδή έχεις διδαχτεί από το νόμο. 19 και αν είσαι βέβαιος ότι εσύ ο ίδιος είσαι οδηγός για τους τυφλούς, φως για εκείνους που βρίσκονται στο σκοτάδι, 20 δάσκαλος των ανόητων, δάσκαλος παιδιών, έχοντας στο νόμο την ενσάρκωση της γνώσης και της αλήθειας—21 εσύ τότε ποιος διδάσκει τους άλλους, δεν διδάσκεις τον εαυτό σου;» (Ρωμαίους 2:17-22)

Σχόλιο: «εκπαιδευτής» από την ελληνική λέξη *payeuteén* που σημαίνει αυτός που καθοδηγεί τον άλλον.

Σχόλιο: «Δάσκαλος» από την ελληνική λέξη *διδάσκαλος*, *διδάσκων* ή *διδάσκεις* που σημαίνει αυτός που διδάσκει

«Δεν πρέπει πολλοί από εσάς να θεωρείτε δάσκαλοι, αδελφοί μου, γιατί ξέρετε ότι εμείς που διδάσκουμε θα κριθούμε αυστηρότερα». (Ιακώβου 3:1-2)

«Υπήρχαν όμως και ψευδοπροφήτες ανάμεσα στο λαό, όπως θα υπάρχουν ψεύτικοι δάσκαλοι ανάμεσά σας. Θα εισαγάγουν κρυφά καταστροφικές αιρέσεις, αρνούμενοι ακόμη και τον κυρίαρχο Κύριο που τις αγόρασε — φέρνοντας γρήγορη καταστροφή στον εαυτό τους. Πολλοί θα ακολουθήσουν τους επαίσχυντους δρόμους τους και θα δυσφημήσουν τον δρόμο της αλήθειας. Στην απληστία τους (ελληνική πλεονεξία) αυτοί οι δάσκαλοι θα σας εκμεταλλευτούν με ιστορίες που έχουν φτιάξει». (2 Πέτρου 2:1-3)

Σχόλιο: «Ψεύτικος δάσκαλος» από τα ελληνικά ψευδο-διδάσκαλοι με ψευδο που σημαίνει ψεύτικος και διδάσκαλοι που σημαίνει ή δάσκαλος.

**Σχόλιο:** Η απληστία αναφέρεται γενικά σε μια ανικανοποίητη επιθυμία για περισσότερα χρήματα, αλλά μπορεί επίσης να περιλαμβάνει μια υπερβολική επιθυμία για δύναμη ή κύρος.

«Και στην εκκλησία ο Θεός όρισε πρώτα απ' όλους αποστόλους, δεύτερους προφήτες, τρίτους δασκάλους, μετά θαυματουργούς, επίσης εκείνους που έχουν χαρίσματα θεραπείας, εκείνους που μπορούν να βοηθήσουν άλλους, εκείνους με χαρίσματα διοίκησης και εκείνους που μιλούν με διάφορα είδη γλώσσες. Είναι όλοι απόστολοι; Είναι όλοι προφήτες; Είναι όλοι δάσκαλοι; Έχουν όλοι χαρίσματα θεραπείας; Μιλούν όλοι σε γλώσσες; Ερμηνεύουν όλοι;» (1 Κορινθίους 12:28-30)

«Ο άνθρωπος Χριστός Ιησούς, που έδωσε τον εαυτό του ως λύτρο για όλους τους ανθρώπους — η μαρτυρία που δόθηκε στον κατάλληλο καιρό. Και γι' αυτό διορίστηκε κήρυκας και απόστολος — αλήθεια λέω, δεν λέω ψέματα — και δάσκαλος της αληθινής πίστης στους Εθνικούς». (1 Τιμόθεο 2:5-7)

«Αλλά έχει τώρα αποκαλυφθεί μέσω της εμφάνισης του Σωτήρα μας, του Χριστού Ιησού, ο οποίος κατέστρεψε τον θάνατο και έφερε στο φως τη ζωή και την αθανασία μέσω του ευαγγελίου. Και αυτού του ευαγγελίου διορίστηκε κήρυκος και απόστολος και δάσκαλος. Γι' αυτό υποφέρω

όπως είμαι. Ωστόσο, δεν ντρέπομαι, γιατί ξέρω ποιον έχω πιστέψει, και είμαι πεπεισμένος ότι είναι σε θέση να φυλάξει ό,τι του εμπιστεύτηκα για εκείνη την ημέρα». (2 Τιμόθεο 1:10-12)

Σχόλιο: «Κήρυξ» ή «κήρυγμα» προέρχεται από την ελληνική λέξη keerux.

*«Και ο δούλος του Κυρίου δεν πρέπει να μαλώνει. Αντίθετα, πρέπει να είναι ευγενικός με όλους, ικανός να διδάσκει, όχι αγανακτισμένος. Εκείνους που του εναντιώνονται πρέπει να διδάξει απαλά, με την ελπίδα ότι ο Θεός θα τους χορηγήσει μετάνοια που θα τους οδηγήσει στη γνώση της αλήθειας και ότι θα συνέλθουν και θα ξεφύγουν από την παγίδα του διαβόλου, που τους έχει αιχμαλωτίσει κάποτε το θέλημά του».*(2 Τιμόθεο 2:24-26)

**Κάθε** Οι Χριστιανοί πρέπει να συμμετέχουν στη διδασκαλία με κάποιο τρόπο, Εβραίους 5:11. Μία από τις απαιτήσεις για τους βοσκούς, τους φύλακες, τους φρουρούς, από την ελληνική λέξη επισκοπείς είναι να είναι επιδέξιοι στην επικοινωνία, ώστε να μπορούν να προτρέπουν και να επιπλήττουν εκείνους που έχει αναθέσει ο Θεός στη φροντίδα τους. Οι βοσκοί που μεταβιβάζουν τη διδακτική τους λειτουργία σε έναν αμειβόμενο επαγγελματία δεν φαίνεται να είναι βιβλική έννοια. Σύμφωνα με το εδάφιο Εφεσίους 4:12, **βοσκοί αυτοί** είναι να «εξοπλίσουν τους αγίους για το έργο της διακονίας, για την οικοδόμηση του σώματος του Χριστού».

Παραδείγματα πράξεων κάποιου υπηρέτη

Έτσι, κάθε Χριστιανός είναι ένας υπηρέτης που εκτελεί ένα έργο απαραίτητο για να διατηρήσει το σώμα του Χριστού ζωντανό. Επομένως, οι ακόλουθες γραφές παρέχουν μερικά παραδείγματα των πράξεών τους.

«Ας γνωρίσει, λοιπόν, όλος ο οίκος του Ισραήλ με βεβαιότητα ότι ο Θεός τον έκανε και Κύριο και Χριστό, αυτόν τον Ιησού που σταύρωσες.» 37 Και όταν το άκουσαν αυτό, κόπηκαν στην καρδιά και είπαν στον Πέτρο και στους υπόλοιπους Οι απόστολοι λένε: «Αδελφοί, τι να κάνουμε;» 38 Και ο Πέτρος τους είπε: «Μετανοήστε και βαφτιστείτε ο καθένας σας στο όνομα του Ιησού Χριστού για τη άφεση των αμαρτιών σας, και θα λάβετε το δώρο του Αγίου Πνεύματος. . 39 Διότι η υπόσχεση είναι για εσάς και για τα παιδιά σας και για όλους όσους είναι μακριά, όλους όσους ο Κύριος ο Θεός μας καλεί κοντά του.» 40 Και με πολλά άλλα λόγια έδωσε μαρτυρία και συνέχισε να τους προτρέπει, λέγοντας: «Σώστε τον εαυτό σας. από αυτή τη στραβή γενιά.» 41 Έτσι, όσοι έλαβαν τον λόγο του βαφτίστηκαν, και προστέθηκαν εκείνη την ημέρα περίπου τρεις χιλιάδες ψυχές. Η Συντροφιά των Πιστών. 42 Και

αφοσιώθηκαν στη διδασκαλία και τη συναναστροφή των αποστόλων, στο σπάσιμο του άρτου και στις προσευχές. 43 Και επήλθε δέος σε κάθε ψυχή, και πολλά θαύματα και σημεία γίνονταν μέσω των αποστόλων. 44 Και όλοι όσοι πίστεψαν ήταν μαζί και είχαν τα πάντα κοινά». (Πράξεις 2:36-45)

*«Και έγινε εκείνη την ημέρα μεγάλος διωγμός κατά της εκκλησίας της Ιερουσαλήμ, και διασκορπίστηκαν όλοι στις περιοχές της Ιουδαίας και της Σαμάρειας, εκτός από τους αποστόλους. 2 Ευσεβείς άντρες έθαψαν τον Στέφανο και έκαναν μεγάλο θρήνο γι' αυτόν. 3 Αλλά ο Σαούλ ερήμωσε την εκκλησία, και μπαίνοντας σπίτι μετά από σπίτι, έσυρε άντρες και γυναίκες και τους έβαλε στη φυλακή. 4 Και όσοι ήταν διασκορπισμένοι περιφέρονταν κηρύττοντας τον λόγο».*(Πράξεις 8:1-5)

*«Τώρα όσοι είχαν διασκορπιστεί από τον διωγμό σε σχέση με τον Στέφανο ταξίδεψαν μέχρι τη Φοινίκη, την Κύπρο και την Αντιόχεια, λέγοντας το μήνυμα μόνο στους Εβραίους. 20 Μερικοί όμως από αυτούς, άνδρες από την Κύπρο και την Κυρήνη, πήγαν στην Αντιόχεια και άρχισαν να μιλάνε και σε Έλληνες, λέγοντάς τους τα καλά νέα για τον Κύριο Ιησού. 21 Το χέρι του Κυρίου ήταν μαζί τους, και πολύς κόσμος πίστεψε και στράφηκε στον Κύριο».* (Πράξεις 11:19-21)

*«Τώρα αυτές τις ημέρες προφήτες κατέβηκαν από την Ιερουσαλήμ στην Αντιόχεια. 28 Και ένας από αυτούς, ονόματι Άγαθος, σηκώθηκε και προείπε από το Πνεύμα ότι θα γινόταν μεγάλος λιμός σε όλο τον κόσμο (αυτό έγινε στις ημέρες του Κλαυδίου). 29 Έτσι, οι μαθητές αποφάσισαν, ο καθένας ανάλογα με τις δυνατότητές του, να στείλει ανακούφιση στους αδελφούς που ζούσαν στην Ιουδαία. 30 Και το έκαναν, στέλνοντάς το στους πρεσβυτέρους με το χέρι του Βαρνάβα και του Σαούλ».*(Πράξεις 11:27-30)

*«Το Σάββατο βγήκαμε έξω από την πύλη της πόλης στο ποτάμι, όπου περιμέναμε να βρούμε έναν τόπο προσευχής. Καθίσαμε και αρχίσαμε να μιλάμε στις γυναίκες που είχαν μαζευτεί εκεί. 14 Μία από αυτές που άκουγαν ήταν μια γυναίκα που λεγόταν Λυδία, έμπορος πορφυρών υφασμάτων από την πόλη των Θυατείρων, η οποία ήταν λάτρης του Θεού. Ο Κύριος άνοιξε την καρδιά της για να απαντήσει στο μήνυμα του Παύλου. 15 Όταν αυτή και τα μέλη του σπιτικού της βαφτίστηκαν, μας κάλεσε στο σπίτι της. «Αν με θεωρείς πιστή στον Κύριο», είπε, «έλα να μείνεις στο σπίτι μου». Και μας έπεισε».*(Πράξεις 12:12-13)

«Αυτός (ο Ηρώδης) προχώρησε στη σύλληψη και του Πέτρου. Αυτό έγινε κατά τις ημέρες των Αζύμων. 4 Και αφού τον έπιασε, τον έβαλε στη φυλακή, παραδίδοντάς τον σε τέσσερις ομάδες στρατιωτών για να τον φυλάνε, με σκοπό μετά το Πάσχα να τον βγάλουν στον λαό. 5 Έτσι, ο Πέτρος κρατήθηκε στη φυλακή, αλλά η εκκλησία έκανε ένθερμη προσευχή για αυτόν στον Θεό. ... αυτός (ο Πέτρος) πήγε στο σπίτι της Μαρίας, της μητέρας του Ιωάννη της οποίας το άλλο όνομα ήταν Μάρκος, όπου πολλοί ήταν συγκεντρωμένοι και προσεύχονταν». (Πράξεις 12:3-6 ... 13-15)

«Τον (τον Παύλο) συνόδευαν ο Σώπατρος, γιος του Πύρρου από τη Βέροια, ο Αρίσταρχος και ο Σέκουνδος από τη Θεσσαλονίκη, ο Γάιος από τη Δέρβη, ο Τιμόθεος επίσης, και ο Τύχικος και ο Τρόφιμος από την επαρχία της Ασίας. 5 Αυτοί οι άνδρες προχώρησαν και μας περίμεναν στην Τρωάδα. 6 Αλλά αποπλεύσαμε από τους Φιλίππους μετά τη γιορτή των αζύμων, και μετά από πέντε ημέρες ενώσαμε με τους άλλους στην Τρωάδα, όπου μείναμε επτά ημέρες. 7 Την πρώτη μέρα της εβδομάδας μαζευτήκαμε για να σπάσουμε ψωμί. Ο Παύλος μίλησε στον κόσμο και, επειδή σκόπευε να φύγει την επόμενη μέρα, συνέχισε να μιλάει μέχρι τα μεσάνυχτα». (Πράξεις 20:4-8)

*«Μετά από τρεις μήνες σαλπάρουμε με ένα πλοίο που είχε ξεχειμωνιάσει στο νησί, ένα καράβι της Αλεξάνδρειας, με φιγούρα τους δίδυμους θεούς. Μπαίνοντας στις Συρακούσες, μείναμε εκεί για τρεις μέρες. Και από εκεί κάναμε σιρκουί και φτάσαμε στο Rhegium. Και μετά από μια μέρα φούντωσε νότιος άνεμος, και τη δεύτερη μέρα ήρθαμε στο Puteoli. Εκεί βρήκαμε αδέρφια και μας προσκάλεσαν να μείνουμε μαζί τους για επτά ημέρες. Και έτσι, ήρθαμε στη Ρώμη. Και τα αδέρφια εκεί, όταν άκουσαν για εμάς, ήρθαν μέχρι το Φόρουμ του Αππίου και τις Τρεις Ταβέρνες να μας συναντήσουν. Όταν τους είδε, ο Παύλος ευχαρίστησε τον Θεό και πήρε θάρρος». (Πράξεις 28:11-16)*

#### Προειδοποίηση προς όλους τους Χριστιανούς

Ο Πέτρος προειδοποίησε όλους τους Χριστιανούς: "Υπήρχαν επίσης ψευδοπροφήτες ανάμεσα στο λαό, όπως θα υπάρχουν ψεύτικοι δάσκαλοι ανάμεσά σας. Θα εισαγάγουν κρυφά καταστροφικές αιρέσεις αρνούμενοι ακόμη και τον κυρίαρχο Κύριο που τους αγόρασε - φέρνοντας γρήγορη καταστροφή στους εαυτούς τους. Πολλοί θα ακολουθήσουν τους επαίσχυντους τρόπους τους και θα φέρουν τον δρόμο της αλήθειας σε ανυποληψία. Στην απληστία τους (για χρήματα, εξουσία, έλεγχο ή κύρος) αυτοί οι δάσκαλοι θα σας

εκμεταλλευτούν με ιστορίες που έχουν φτιάξει». (2 Πέτρου 2:1-3)

**Σχόλιο:** Η πρόληψη της ψευδούς διδασκαλίας μπορεί να επιτευχθεί με την καλύτερη γνώση και κατανόηση των διδασκαλιών του Χριστού και των αποστόλων. Μια άλλη πιθανότητα ψευδούς διδασκαλίας μπορεί να προέλθει από ιεροκήρυκα του οποίου οι προσωπικές απόψεις και ερμηνείες είναι άγνωστες επειδή δεν έχουν αποκαλυφθεί πλήρως πριν από τη μίσθωση, (ενοικιαστής) – ένας λύκος με ένδυμα προβάτου – βλέπε 2 Τιμόθεο 4:3-5.

Το Άγιο Πνεύμα μέσω του αποστόλου Ιωάννη στην Αποκάλυψη 2 και 3 προειδοποίησε τους Χριστιανούς σε έξι από τις εκκλησίες στην Ασία να μετανοήσουν (αλλάξουν τρόπους) καθώς είχαν απομακρυνθεί ή απομακρυνόταν σταδιακά από τον Χριστό.

#### Ερωτήσεις

6. Ποιοι θα γίνουν δάσκαλοι;
  - a. \_\_\_ Άνδρες
  - b. \_\_\_ Γυναίκες
  - c. \_\_\_ Και οι δύο – όλοι χριστιανοί
  
7. Ποια είναι η λειτουργία του ιεροκήρυκα του άμβωνα της Καινής Διαθήκης;
  - a. \_\_\_ Κάνε κήρυγμα στους χριστιανούς της επιλογής του όταν η εκκλησία συνήλθε
  - b. \_\_\_ Επισκεφθείτε τα μέλη, ιδιαίτερα τις χήρες και τα ορφανά
  - c. \_\_\_ Κήρυξε το Ευαγγέλιο
  - d. \_\_\_ Συζήτηση
  - e. \_\_\_ Δεν αναφέρεται ούτε όποιος παραδείγματα
  
8. Ο Πέτρος προειδοποίησε για ψεύτικους δασκάλους
  - a. \_\_\_ Έξω από το Σώμα του Χριστού
  - b. \_\_\_ Μέσα ή μεταξύ εκείνων στο Σώμα του Χριστού
  
9. Τι έκανε ο Παύλος όταν επέστρεψε στην Τρωάδα
  - a. \_\_\_ Κήρυξε ένα κήρυγμα
  - b. \_\_\_ Διεξαγωγή συζήτησης
  
10. Ποιοι είναι οι υπηρέτες που δεν πρέπει να τσακωθούν;
  - a. \_\_\_ Κήρυκες
  - b. \_\_\_ Γέροντες
  - c. \_\_\_ Γυναίκες
  - d. \_\_\_ Άνδρες
  - e. \_\_\_ Όλα τα παραπάνω



--	--